

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 109 (1991)  
**Heft:** 104

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-, étranger fr. 112.-  
 Régime des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

**Montag**  
3. Juni 1991

**Lundi**  
3 juin 1991

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

##### Zürich - Zurich - Zurigo

22. Mai 1991

**S + S Bauhin AG**, in Volketswil, Büelstrasse 44, in Volketswil, c/o Jürg Schneebeli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 5. 1991. Zweck: Finanzierung von Bauprojekten, Planung und Beratung, Baumanagement und Baubetreuung in planerischer, technischer, kommerzieller, administrativer und finanzieller Hinsicht; Unterhalt und Reparatur von Bauten aller Art, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften; kann Lizenzen an Dritte erteilen, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Schneebeli Jürg, von Affoltern am Albis, in Thalwil, Präsident; Siegrist Harry, von Winterthur und Rafz, in Rapperswil, und Schneebeli Jacqueline, von Hagenbuch und Affoltern am Albis, in Thalwil; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Corradi Hans, von Ilhau-Effretikon, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Mai 1991

**Casa-Rep Hauswartungen + Gebäudeunterhalt AG**, in Zürich, Klobachstrasse 55, Zürich 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 5. 1991. Zweck: Übernahme von Hauswartungen, Gebäudeunterhalt und Sanierung sowie Erledigung von Aufträgen, die dem Erhalt von Liegenschaften dienen; kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Berg Helmut Richard, von Dübendorf, in Bubikon, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates; mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Kähr Max, von Lauperswil, in Wald AR, mit Einzelprokura.

22. Mai 1991

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, in Winterthur I, Maschinenfabriken und Giessereien (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5121). Die Unterschriften von Sulzer Peter, Trüb Arthur, Ehrenberger Markus, Dr., Hänggi Benno, Ott Kurt, Werner Walter und Zollinger Hans-Jürg, Dr., sowie die Prokuren von Annoni Bruno, Asselbergs Carolus, Dr., Brühlhart Pascal, Erier Fritz, Gassmann Urs, Gnieser Jürgen, Hess Heinrich, Jancic Slobodan, Dr., Koch Rudolf, Meyer Andreas, Dr., Müller Hans, Schick Günter, Semlitsch Manfred, Dr., Steiner Josef, Steiner Peter und Strobbach Kurt sind erloschen.  
 Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Comte Pierre, Dr., von Courtré, in Küsnacht ZH.  
 Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Bahrami Nia Massoud, von Genf, in Winterthur; Blumer Urs, Dr., von Glarus, in Winterthur; Boetticher Verena, von Thayngen, in Ellikon an der Thur; Bruggmann Albert, von Lütisburg, in Winterthur; Bryner Jörg, von Zürich, in Wila; Dekumbis Roger, Dr., von Zürich, in Zürich; Eberl Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur; Fischer Peter, von Winterthur, in Winterthur; Friedmann Guido, von Zürich, in Winterthur; Gebhardt Christian, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen; Gerig Bruno, von Bütschwil, in Aadorf; Ghelfi Lorenz, von Reiden, in Uster; Günther Kurt, österreichischer Staatsangehöriger, in Rüti ZH, Holzscheiter Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Lottstetten (D); Huber Marc, von Weinfelden, in Greifensee; Käppeli René, von Zürich, in Gossau ZH; Kuhn Johann, von Winterthur, in Elgg; Martin de Marolles Charles, französischer Staatsangehöriger, in Dübendorf; Maurer Ernst, von Zürich, in Wallisellen; Meier Reinhold, von Winterthur, in Zürich; Meili Erich, von Weisingen, in Turbenthal; Müller Eduard, von Grossdietwil, in Winterthur; Oetz Harry, von Oberbalm, in Wiesendangen; Pulfer Jakob, von Rüeggisberg, in Hubsdorf; Rohr Hans Rudolf, von Hunzenschwil, in Winterthur; Ruchi Christoph, Dr., von Homberg, in Uster; Schaad Willy, von Bannwil, in Riedholz; Schachenmann Andreas, Dr., von Schaffhausen, in Schaffhausen; Schor Urs, von Sulingen, in Lommiswil; Sidler Beat, von Küsnacht SZ, in Winterthur; Spörri Rudolf, von Fischenthal, in Uster; Steiner Albert, von Freienbach, in Lachen; Sterel Willem, niederländischer Staatsangehöriger, in Wiesendangen, und Stutz Thomas, von Zug und Arni AG, in Niederweningen.

22. Mai 1991

**Hans U. Bosshard AG (HUB)**, Zürich, in Zürich 3, sanitäre Apparate (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4466). Die Unterschriften von Wehrli Hans Rudolf und Gloor Walter sowie die Prokuren von Paradaela Oscar und Beuchat Götfrid sind erloschen. Die Prokuristin Ortelli Manuela führt infolge Verheiratung den Familiennamen Jenal; ihre Personalien lauten demnach: Jenal Manuela, von Pregassona und Samnau, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Stauffacherquai 46, Zürich 4. Stadelmann Franz, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Weggis.

men Jenal; ihre Personalien lauten demnach: Jenal Manuela, von Pregassona und Samnau, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Stauffacherquai 46, Zürich 4. Stadelmann Franz, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Weggis.

22. Mai 1991

**Hans U. Bosshard AG (HUB)**, Zürich, Filiale Winterthur, Zweigniederlassung in Winterthur I, sanitäre Apparate (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3204), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Wehrli Hans Rudolf sowie die Prokura von Paradaela Oscar sind erloschen. Die Prokuristin Ortelli Manuela führt infolge Verheiratung den Familiennamen Jenal; ihre Personalien lauten demnach: Jenal Manuela, von Pregassona und Samnau, in Zürich. Stadelmann Franz, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Weggis.

22. Mai 1991

**Melcher AG**, in Uster, elektronische Geräte und Anlagen (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 714). Die Unterschrift von Kilian Johannes ist erloschen. Seiler Thomas ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schnider Martin, Dr.; seine Prokura ist erloschen.

22. Mai 1991

**Domenic Melcher AG Uster**, in Uster, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiete der Elektronik (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1990, S. 3574). Kilian Johannes ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er ist auch nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. Seiler Thomas, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schnider Martin, Dr., von Breitenbach, in Zürich.

22. Mai 1991

**M + T Mauch & Tschudin AG**, in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 729). Statuten am 22. 4. 1991 geändert. Neue Firma: **Mauch Baugesellschaft AG**. Neuer Zweck: Planung und Durchführung von Renovierungen von Immobilien sowie Ausführung von Um- und Neubauten, Erwerb, Sanierung und Weiterveräußerung von Altbauten; kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Tschudin Rolf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mauch Bruno, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er wohnt nun in Wangen-Brüttisellen und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Adresse: Dübendorfstrasse 21.

22. Mai 1991

**Schweissindustrie Oerlikon Bührle AG**, in Zürich II (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 846). Menzi Herbert, Dr. und Strohmeyer Fritz, Dr. sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen von Uhl Hans, Ruetz Karl und Garland John G. sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Vacchi Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Verona (I), Präsident und Delegierter; Hiller Hans Peter, von St. Gallen, in Zürich, Vizepräsident und Direktor, und Baumgartner Urs L., Dr., von Oensingen, in Richterswil, Sekretär.

22. Mai 1991

**Elektrowatt Ingenieuringenieurgesellschaft AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991, S. 1571). Neue Zeichnungsberechtigte: Brüdler René W., von Liestal, in Stallikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Iseli Jakob, von Zürich und Sitterdorf, in Windisch, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Steiner André, von Sumiswald, in Wettingen, und Krüger Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

22. Mai 1991

**Wako (Switzerland) Finance SA**, in Zürich I, Durchführung einer finanziellen Tätigkeit von bankähnlichem Charakter usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 23). Neue Zeichnungsberechtigte: Shimazu Hiroshi, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, und Schützbach Werner, von Langnau am Albis, in Zürich; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Mai 1991

**Lime Division AG**, in Zürich 8, Kauf, Handel und die Vermittlung von Waren aller Art im Ausland usw. (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1990, S. 3573). Neue Adresse: Seefeldstrasse 128, Zürich 8, c/o Harex AG.

22. Mai 1991

**Redrose Trading AG**, in Zürich 7, Freizeitartikel (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1988, S. 2219). Hagmann Markus ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Gehrig Alois, von Zürich, in Zürich, Präsident, und Huwyler Heinrich, von Mühlu, in Hünenberg. Neue Adresse: Binzmühlestrasse 207, Zürich 11.

22. Mai 1991

**Trade Line Import AG**, in Zürich II (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4772). Neue Adresse: Hohlstrasse 485, Zürich 9.

22. Mai 1991

**Bruno Schmid AG**, in Zürich 9, Ausführung von Verputzarbeiten, Fassadenrenovierungen, Aussensolierungen sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 725). Böhm Max ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Schmid Bruno ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. Mai 1991

**Complex Trading Agency AG**, in Zürich 2, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1964, S. 2947). Weisbrod Hubert, Dr. ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse: Beckenhofstrasse 6, Zürich 6, c/o T & O Treuhand- & Organisations AG.

22. Mai 1991

**Bonaventura AG**, in Zürich (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991, S. 1571). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Bonaventura AG in Liquidation**.

22. Mai 1991

**VAG Victoria Leasing AG**, in Zürich (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991, S. 1571). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **VAG Victoria Leasing AG in Liquidation**.

22. Mai 1991

**M. Tanner AG**, in Lindau, Spezialmaschinen und Apparate aller Art usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1986, S. 4821). Neue Zeichnungsberechtigte: Tanner Rita, von Wallisellen und Zürich, in Bassersdorf, mit Einzelprokura. Tanner Marcel, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bassersdorf.

22. Mai 1991

**G. Bianchi AG**, in Zürich I, Betrieb eines Comestibles-Geschäftes usw. (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4015). Es wohnen nun: Bianchi Giulio, Vizedirektor, in Hausen am Albis; Heuberger Horst, Kollektivunterschriftsberechtigter, in Greppen, und Hofmann Marina, Prokuristin, in Herlberg.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 2375 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

#### 2385 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondazioni - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

#### 2390 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

2390 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali  
 Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV.  
 Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
 Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

#### 2393 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
 382753-382773

#### 2395 Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMUNICAZIONI - COMUNICAZIONI

2396 EWR: Stand der Verhandlungen.

EEE: Etat des négociations.

Diplomatische Vertretungen.

Représentations diplomatiques.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

22. Mai 1991  
**Oro AG**, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4157). Statuten am 25. 4. 1991 geändert. Neuer Zweck: Überbauung, Renovation, Erwerb und Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Übernahme von Generalunternehmungsaufträgen sowie Betrieb eines Planungs- und Architekturbüros, ist zur Übernahme und Durchführung aller mit diesen Branchen zusammenhängenden Geschäften befugt; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.
22. Mai 1991  
**Lindos AG**, in Zürich 10, Verwaltung und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5037). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Statuten am 4. 2. 1991 geändert. Die 100 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt worden.
22. Mai 1991  
**Groupe Caih Auxifer SA**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Halten von Beteiligungen sowie Übernahme und Durchführung aller Art von Finanz- und Treuhändergeschäften (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2241). Neuer Zeichnungsberechtigter: Wanner Werner, von Oberkirch, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien. Furrer Hans-Jörg, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hünenberg.
22. Mai 1991  
**Quadri & Partner AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3037). Statuten am 16. 11. 1990 geändert. Neuer Zweck: Unternehmensberatung im Bereich Marketing und Kommunikation, Werbung, Direct Marketing, Sales Promotion, Public Relations, Corporate Identity und integrierte Kommunikation; kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Quadri Albert ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Jost Hans-Rudolf, bisher Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.
22. Mai 1991  
**Edesa Management AG**, in Zürich 8, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Beratung von Gesellschaften in Betriebsführungs- und Finanzierungsfragen usw. (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4410). Saager Bruno M. ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Lademann John R., Dr., von Weesen, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
22. Mai 1991  
**Chart Handels AG**, in Zürich 4, Handel mit Waren und Durchführung von Finanzierungen (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1186). Kaufmann Peter Rudolf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einzelnes Mitglied des VR: Michel Peter, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich weiterhin an der Langstrasse 64, Zürich 4, jedoch nun an eigener Adresse.
22. Mai 1991  
**Gerolat Financial Services AG**, in Zürich 3, Übernahme von Beteiligungen an in- und ausländischen Firmen (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5038). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 5. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Gerolat Financial Services AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Studi Urs, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.
22. Mai 1991  
**Enas Holding AG**, in Küssnacht (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1822). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Anastasia Vera, von Breno, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift. Anastasia Ezio, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Adresse: Im Lägi 6, c/o Hans Sulser.
22. Mai 1991  
**Traitteur AG**, in Kloten, Herstellung von und Handel mit Traiteurprodukten und Fertigergerichten (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4264). Seiler-Schmid Hans Ulrich ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), er bleibt jedoch Delegierter desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben: Schmid Rudolf O., von Zürich und Hagglingen, in Nürensdorf, mit Einzelunterschrift.
22. Mai 1991  
**Rest. Airgate Zürich AG**, in Zürich 11, Verwaltung von in- und ausländischem Vermögen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 470). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. 2. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Rest. Airgate Zürich AG in Liquidation durchgeführt. Hüni Roland und Hüni Ursula sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist: Gögüslü Suat, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich. Liquidationsadresse: Buchholzstrasse 149, Zürich 7, c/o Suat Gögüslü.
22. Mai 1991  
**IWB Industrie-Werbung Buchert AG**, in Meilen (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1915). Kromberg Fritz Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Montanero Daniel, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.
22. Mai 1991  
**Divina Lebensmittelhandel AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2123). Neuer Zeichnungsberechtigter: Biondi Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.
22. Mai 1991  
**Offset-Repro AG**, in Zürich 11, Betrieb einer Reproduktionsanstalt (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1689). Die Prokura von Weiss Kurt ist erloschen.
22. Mai 1991  
**Baumgartner Trading AG**, in Rümliang, Import und Export von sowie Handel mit Maschinen (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1987, S. 4121). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rechsteiner Peter, von Speicher, in Greifensee.
22. Mai 1991  
**Early-Bird AG**, in Zürich 3, modische Damenoberbekleidung (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1986, S. 3682). Veraguth Eduard ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
22. Mai 1991  
**Autifrom AG**, in Zürich 3, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1989, S. 3953). Das Grundkapital von Fr. 950 000 ist nun mit Fr. 410 000 liberiert.
22. Mai 1991  
**Union Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1126). Die Unterschrift von Graf André ist erloschen.
22. Mai 1991  
**Kündig Reisen AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2566). Statuten am 12. 2. 1991 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Unterschrift von Effinger Jürg, sowie Prokura von Buob Françoise, erloschen.
22. Mai 1991  
**ABC-Reisen AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1990, S. 2273). Statuten am 12. 2. 1991 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Unterschrift von Effinger Jürg erloschen.
22. Mai 1991  
**Traveller Reisen AG TRA**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1990, S. 2274). Statuten am 12. 2. 1991 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Unterschrift von Effinger Jürg erloschen.
22. Mai 1991  
**Kärcher Vaporapid AG**, in Dällikon, Import und Vertrieb von Geräten jeder Art, insbesondere von Geräten aus der Produktion der Firma Alfred Kärcher, Winnenden (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1101). Statuten am 25. 4. 1991 geändert. Neue Firma: Kärcher AG.
22. Mai 1991  
**Cabanas Auto AG**, in Schlieren, Ausführung von Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1988, S. 1482). Dürst Arnold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
22. Mai 1991  
**Pédicure Bossi & Tschan**, in Zürich, Zur Lindenstrasse 229, Zürich 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1991. Gesellschafterinnen: Bossi-Kuriger Anna-Louisa, von Filisur, in Zürich 9, und Tschan Yvonne, von Eschenz, in Horgen, beide Gesellschafterinnen führen Kollektivunterschrift zu zweien. Pédicure sowie Verkauf von Fusspflege-, Schönheits- und Textilprodukten.
22. Mai 1991  
**GSM Gesellschaft für Synergie Management, Seemann + Co**, in Unterengstringen, Kollektivgesellschaft, Verwaltung von Unternehmen (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1988, S. 4235). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
22. Mai 1991  
**Ricky Moos & Co**, bisher in Küssnacht, Kommanditgesellschaft, Vertretungen in Textilwaren (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 1). Neuer Sitz: Zollikon n. Adresse: Rotfluhstrasse 67. Die Kommanditärin Moos Marianne ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommanditumsomme von Fr. 20 000 ist erloschen. Neue Kommanditärin mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditumsomme von Fr. 20 000: Moos Sabeela, von Zürich, in Küssnacht ZH.
22. Mai 1991  
**IGP Wüthrich & Co., Ingenieurgesellschaft für Planung**, in Rüschlikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1978, S. 1174). Neue Adresse: alte Landstrasse 33.
22. Mai 1991  
**Tecnaute GmbH**, in Bachenbülach, Produktion von Geräten und Computern und anderen Artikeln für die Schifffahrt (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4309). Es wohnen nun: die Gesellschafterin Holborn Grazia, in Regensdorf, sowie der Gesellschafter und Geschäftsführer Holborn Otto in Zürich 11.
22. Mai 1991  
**Bosshard Treuhand**, in Zürich, Badenerstrasse 21, Zürich 4, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Bosshard Hans Peter, von Sternenberg, in Wädenswil. Einzelunterschrift ist erteilt an: Bosshard-Baumgartner Liliane, von Sternenberg, in Wädenswil. Führung eines Treuhandbüros, Steuer- und Unternehmensberatung, Buchhaltungen sowie Durchführung von Finanzanierungen.
22. Mai 1991  
**Inter-Dek H. P. Bosshard**, in Zürich, Badenerstrasse 21, Zürich 4, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Bosshard Hans Peter, von Sternenberg, in Wädenswil. Einzelunterschrift ist erteilt an: Bosshard-Baumgartner Liliane, von Sternenberg, in Wädenswil. Führung eines Detektiv- und Auskunftsbüros insbesondere Durchführung von Überwachungen, Nachforschungen, Ermittlungen, Sicherheitsberatung und Begleitschutz sowie Erteilung spezieller Auskünfte.
22. Mai 1991  
**Econault J. Hartman**, in Zürich, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1983, S. 4121). Neue Adresse: Seefeldstrasse 128.
22. Mai 1991  
**Empor AG**, in Zürich 8, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3077). Neue Adresse: Seefeldstrasse 128, Zürich 8, eigene Büros.
22. Mai 1991  
**Harex AG**, in Zürich 8, Beratungen und Dienstleistungen auf juristischem, kommerziellem und finanziellem Gebiet usw. (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1987, S. 4505). Neue Adresse: Seefeldstrasse 128, Zürich 8, eigene Büros.
22. Mai 1991  
**Labora Engineering AG**, in Zürich 8, Waren aller Art, insbesondere im Bereich der Labortechnik und Laborinstrumente (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3713)
- «Mondial» Bio Holding AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 483)
- Oros Holding AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1057)
- Neue Adresse: Seefeldstrasse 128, Zürich 8, c/o Harex AG.
22. Mai 1991  
**Neukom & Neukom, Inhaber Tohias Neukom**, in Zürich, Planungsbüro für Landschaftsgestaltung (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2753). Neue Adresse: Zentralstrasse 10.
22. Mai 1991  
**Setzerei Heller**, in Zürich, Betrieb einer Filmsetzerei (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2250). Neue Adresse: Seefeldstrasse 94. Der Firmainhaber wohnt nun in Zollikon.
22. Mai 1991  
**Ikarus Reinigung Mezoovari**, in Zürich, Selnaustrasse 3, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Mezoovari Ferenc, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 1. Reinigungen aller Art.
22. Mai 1991  
**Garage U. Würsch**, in Regensdorf, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Motorfahrzeugen aller Art (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1986, S. 3682). Neuer Wortlaut der Firma: Dorf Garage, U. Würsch.
22. Mai 1991  
**Dr. Marc Steinfels**, in Zürich, Handel mit und Vertretung von Chemikalien (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1698). Die Unterschrift von Waldner Erich E., Dr., ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Steinfels-Pfenninger Susanna, von Zürich, in Uster, mit Einzelunterschrift, sowie Huber Willy, Dr., von Wädenswil, in Küssnacht ZH, und Züger Peter, von Zürich und Lachen, in Herrliberg; beide Genannten mit Kollektivunterschrift zu zweien.
22. Mai 1991  
**Ruth Itzen Treuhand + Verwaltungen**, in Bachs, Im Rotzengrund, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaberinnen: Itzen-Maag Ruth, von Winkel, Spiez und Bachs, in Bachs. Itzen Walter, von Spiez und Bachs, in Bachs, führt ebenfalls Einzelunterschrift. Treuhandbüro und Immobilienverwaltungen.
22. Mai 1991  
**Stefan Hodosy Conception**, in Dübendorf, Entwicklung von Maschinen (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2663). Die Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelzifferna «Hodosy Conception», in Zell ZH, erloschen.
22. Mai 1991  
**Hodosy Conception**, in Zell 1, Tössalstrasse 52, Kollbrunn, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Hodosy Roger, österreichischer Staatsangehöriger, in Dübendorf. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Einzelzifferna «Stefan Hodosy Conception», in Dübendorf, mit Aktiven und Passiven übernommen. Entwicklung von Maschinen für Draht- und Kabelverarbeitung.
22. Mai 1991  
**Roger Müller**, in Horgen, Wannenthalstrasse 5, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Müller Roger, von Obersigenthal, in Horgen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Müller Elisabeth, von Einsiedeln, in Horgen. Verkauf sowie Montage von Klima- und Lüftungsanlagen.
22. Mai 1991  
**CAD-Büro Lucia Masnadi**, in Zürich, Anfertigungen von Computer-Zeichnungen für Maschinen-Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1118). Neue Adresse: Luegislandstrasse 474. Die Firmainhaberinnen wohnen nun in Zürich 12.
22. Mai 1991  
**Marco Veraguth, Agenturen**, in Zürich, Grubenstrasse 56, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Veraguth Marco, von Masein, in Aeugst am Albis. Betrieb von Agenturen für Textilwaren sowie Beratung und Geschäftsführung von Textilunternehmungen.
22. Mai 1991  
**Bahnhof-Drogerie, Kloten, J. Ernst**, in Kloten (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1963, S. 307). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
22. Mai 1991  
**Restaurant Scheidegg, Guido Binder**, in Zürich (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2506). Neuer Wortlaut der Firma: G. Binder, Restaurationsbetriebe, Zürich. Neumusschreibung der Geschäftsnatur: Führung von Restaurationsbetrieben.
22. Mai 1991  
**Auto-Trans Garage, Gonser**, in Opfikon (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3278). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
22. Mai 1991  
**Anti-Crash Slipstop Kurt Lauhi**, in Hinwil, Tobelstrasse 1, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Lauhi Kurt, von Zürich, in Eschenbach SG. Antirutschbehandlungen jeglicher Stein- und Betonböden.
22. Mai 1991  
**TMH Thomas Hagenhucher**, in Zumikon, Handel mit technischen Artikeln aller Art (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1266). Die Prokura von Müller Hans ist erloschen.
22. Mai 1991  
**Fritz Riedle**, in Uster (SHAB Nr. 67 von 1945)
- Ernst Nüssli**, in Embrach (SHAB Nr. 13 von 1945)
- A. Huber**, in Wintertthur (SHAB Nr. 14 von 1988)
- C. Adolf Geiger**, in Zürich (SHAB Nr. 71 von 1945)
- Frau F. Wilhelm-Schmid**, in Zürich (SHAB Nr. 158 von 1945)
- Albert Furrer**, in Zürich (SHAB Nr. 158 von 1945)
- Rudolf Mast**, in Zürich (SHAB Nr. 15 von 1945)
- Reinhard Beyeler**, in Zürich (SHAB Nr. 64 von 1945)
- Primo Torri**, in Zürich (SHAB Nr. 50 von 1945)
- Giuseppe Ostoni**, in Zürich (SHAB Nr. 40 von 1945)
- E. Keim**, in Zürich (SHAB Nr. 29 von 1945)
- Adolf Jäger**, in Zürich (SHAB Nr. 172 von 1945)
- Schips-Stoller**, in Zürich (SHAB Nr. 172 von 1945)
- Carl Wild**, in Zürich (SHAB Nr. 158 von 1945)
- M. Herz**, in Zürich (SHAB Nr. 64 von 1945)
- M. Zimmermann**, in Wallisellen (SHAB Nr. 145 von 1945)
- G. Jörg**, in Zollikon (SHAB Nr. 151 von 1945).
- Vorstehende 17 Einzelziffernen werden infolge Geschäftsaufgabe gem. Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.
22. Mai 1991  
**Effjohn International B.V., Amsterdam, Zürich Branch**, Zweigniederlassung in Zürich 7, Führung einer Reederei usw. (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4548). Zweigniederlassung der «Effjohn International B.V.» mit Hauptsitz in Amsterdam (NL). Das Stammkapital beträgt nun wie das autorisierte Kapital HFL 120 000 000 und ist voll liberiert. Holland Intertrust Corporation B.V., Miuro Karl Gustav, Skoglund Lars Henrik, Berthold Bernhard, Björkqvist Krister und Kulovaara Harri sind aus der Verwaltung ausgeschieden.
- Neue Mitglieder der Verwaltung: Groesbeek Jacobus Alexander Hendrik, niederländischer Staatsangehöriger, in Krommenie (NL); Osterberg Henrik, finnischer Staatsangehöriger, in Kyrklatt (SF); Petterson Sören Viktor, schwedischer Staatsangehöriger, in Lidings (S); und Forss Thomas Oskar, finnischer Staatsangehöriger, in Helsinki (SF). Neue Adresse: Promenadengasse 19, Zürich 1 (eigene Büros).
22. Mai 1991  
**MAT Securitas Express AG**, Zweigniederlassung in Kloten, Transport von Bargeld und Wertgegenständen (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1987, S. 4981). mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Kaiser Willi und Rebmann Karl sind erloschen.
- Moser Viktor, nun in Wallisellen, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Sekretär des VR (Verwaltungsrates) und stellvertretender Direktor, sondern nun als Delegierter des VR. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Sieber Felix und Zraggen Franz Xaver, Vizedirektoren; ihre Prokuren sind erloschen.
- Neue Zeichnungsberechtigte: Erismann Peter, von Bern, in Basel; Fäh Otto, von Benken SG, in Opfikon, und Heiz Stefan, von Basel, in Basel; alle drei mit Kollektivprokura zu zweien.
22. Mai 1991  
**MAT Transport AG**, Zweigniederlassung in Embrach, Warentransporte aller Art (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1988, S. 3875), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Büler-Moser Marianne, Flückiger Eugen, Löpfe Werner K. Büler Alexander, Gutzwiler René und Bauer Alexander sind erloschen.
- Moser Christoph führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Delegierter des VR (Verwaltungsrates) und Direktor, sondern nun als Präsident des VR. Moser Viktor, nun in Wallisellen, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Sekretär des VR, sondern nun als Vizepräsident desselben und weiterhin als stellvertretender Direktor.
- Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Di Giovanni Natale, nun in Möhlin, Vizedirektor; Prokura ist erloschen.
- Kollektivprokura zu zweien führen: Breuss Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Rankweil (A); Cassani Vinicio, italienischer Staatsangehöriger, in Revere (I), und Erismann Peter, von Bern, in Basel; alle drei mit Kollektivprokura zu zweien.

22. Mai 1991  
**MAT Transport AG, Zweigniederlassung in Kloten,** Warentransporte aller Art (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1988, S. 1558), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Bütler-Moser Marianne, Flückiger Eugen, Löpfe Werner K., Bütler Alexander und Baur Alexander sowie die Prokura von Klee Ulrich sind erloschen. Moser Christoph führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Delegierter des VR (Verwaltungsrates), sondern nun als Präsident desselben. Moser Viktor, nun in Wallisellen, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Sekretär des VR, sondern nun als Vizepräsident desselben und weiterhin als stellvertretender Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ferrier Henri, nun in Freiestein-Teufen, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen: Erismann Peter, von Bern, in Basel, und Steiner Walter, von Boniswil, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien.
22. Mai 1991  
**Fiducia Bankenrevision AG, Zweigniederlassung in Zürich 6** (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4068), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Baumgartner Matthias, Dr., ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Fluri Edgar, Dr., von Herbstwil, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates; Hasler Adolf, von Basel und Roggwil, in Basel, und Zinsli Christian, von Untervaz, in Volketswil.
22. Mai 1991  
**Call Computerexpert AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 4** (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1988, S. 50), mit Hauptsitz in Bern. Die Firma der Gesellschaft lautet neu: «Sysag Computerexpert AG». Demzufolge lautet die Firma der Zweigniederlassung ebenfalls Sysag Computerexpert AG. Neuer Zweck: Handel mit Produkten im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung (Systeme, Zubehör und Software) sowie Erbringung aller damit in Zusammenhang stehender Dienstleistungen, insbesondere Führen einer Computerschule. Die Gesellschaft kann sich an andern gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern.
22. Mai 1991  
**Technodata AG Institut für Informationstechnik, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 11,** Leistung von Entwicklungs- und Forschungsarbeit (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1990, S. 2550) mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Hautle Piero ist erloschen.
22. Mai 1991  
**Baugenossenschaft Kyburg, in Zürich 10** (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1988, S. 3076). Dietrich Fritz und Röthlisberger Fritz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Strub Martin, von und in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Vorstandes: Preisig Rolf, von Schönengrund, in Zürich, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse der Genossenschaft: Zschokkestrasse 15, Zürich 10, c/o Albin Reichmuth.
22. Mai 1991  
**Apex Investment Consulting AG, in Zürich 7,** Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1382). Meier Irene ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Frey Peter D., von Kilchberg ZH, in Niederweningen.
22. Mai 1991  
**Eurasco Zürich AG, in Zürich 8,** Verfolgung hauptsächlich im Gebiete der Schweiz von Anlage und Ausleihung von Geldern (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1991, S. 1805). Breipohl Diethart, Dr., und Renggli Peter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Saronov Mikhail, Bürger der UdSSR, in Moskau (UdSSR), und von Erlich Wolfgang, von Bern, in Zumikon; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.
22. Mai 1991  
**Ficonim AG, bisher in Wettswil am Albis,** Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3017). Statuten am 10. 5. 1991 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Seestrasse 141. Uehlinger Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Wildhaber Renate, von Flums und Basel, in Stallikon, mit Einzelunterschrift.
22. Mai 1991  
**Ami-Autohaus N20 AG, in Urdorf,** Import, Handel, Reparatur und Verkauf von amerikanischen Personenwagen aller Art usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 607). Böniger-Bucher Walter, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Böniger-Bucher Martha, von Nidfurn, in Zürich, und Kiperschmit Carlos Alberto, argentinischer Staatsangehöriger, in North Miami Beach, Florida (USA); beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.
22. Mai 1991  
**Agrin-JVS AG (Agrin-JVS SA) (Agrin-JVS Ltd), in Zürich,** Blümlisalpstrasse 22, Zürich 6, c/o Max Bachofen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 5. 1991. Zweck: Handel mit und Veredelung von Lederwaren und Pelzen und Förderung von Export-/Importgeschäften, inklusive Zurverfügungstellung des diesbezüglichen Know-hows, insbesondere im östlichen Europa; kann Lizenzen und Beteiligungen erwerben, veräussern oder verwalten sowie Finanzgeschäfte aller Art tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Obezov Byashim, sowjetischer Staatsangehöriger, in Moskau (UdSSR), Präsident; Bachofen Max, von Ernetschwil, in Zürich, Vizepräsident; Zoller Francis A., von Zürich, in Wollerau; Koch Werner, von Eglisau, in Uznach, und Poliakov Viacheslav, sowjetischer Staatsangehöriger, in Moskau (UdSSR), alle fünf mit Kollektivunterschrift zu zweien.
22. Mai 1991  
**Trend-Shop am Manesseplatz AG, in Zürich,** Maltzstrasse 2, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 4. 1991. Zweck: Führung eines «Haute-Coeffure-Salons» für Damen und Herren mit den entsprechenden Dienstleistungen im Haarpflegebereich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere jedoch mit Artikeln der Damen- und Herrenoberbekleidung; kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben und verwerten. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt bei der Gründung 75 Lederjaken «Davis» gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 4. 1991 zum Preis von Fr. 15 000, welche voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Schwager Jürg, von Bichelsee, in Widen, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift.
22. Mai 1991  
**Elag Elektronik AG, in Winterthur,** Ackerstrasse 6, Winterthur 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 4. 1991. Zweck: Entwicklung von elektronischen Messgeräten sowie Handel mit diesen, wie auch Beratung und Erstellung von Dokumentationen auf diesem Gebiet; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Elag Elektronik A. Gignoux, in Winterthur, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1990, mit Aktiven von Fr. 488 719.90 und Passiven von Fr. 432 337.25 zum Preise von Fr. 362.65, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder telegrafisch. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Gignoux André, von Nyon, in Winterthur, Präsident und Delegierter, und Gignoux-Ruppert Elsbeth, von Nyon, in Winterthur, beide mit Einzelunterschrift.
22. Mai 1991  
**Elag Elektronik A. Gignoux, in Winterthur.** Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft Elag Elektronik AG, in Winterthur, erloschen.
22. Mai 1991  
**Bruno Schäppi AG, in Russikon,** Madetswilerstrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 5. 1991. Zweck: Ausarbeiten von Kommunikationskonzepten und Texten für Werbe- und Public Relations-Agenturen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Beabsichtigt bei der Gründung, das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Bruno Schäppi, Text», in Russikon, gemäss einer per 1. 7. 1991 noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preise von höchstens Fr. 50 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Schäppi Bruno, von Horgen, in Russikon, Präsident, und Beer Daniel, von Trub, in Künsnacht ZH, beide mit Einzelunterschrift.
22. Mai 1991  
**Willy Büchner, Heizungen, in Dürnten** (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1986, S. 1097). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Büchner Heizung Klima Kälte AG», in Dürnten, erloschen.
22. Mai 1991  
**Büchner Heizung Klima Kälte AG, in Dürnten,** Langrütistrasse 82, Oberdürnten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 4. 1991. Zweck: Beratung, Planung und Realisierung in den Bereichen Heizung, Klima, Kälte; kann andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben, verkaufen und sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Willy Büchner, Heizungen», in Dürnten, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1991, mit Aktiven von Fr. 188 857 und Passiven von Fr. 136 980.25 zum Preise von Fr. 51 876.75, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 50 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Büchner Willy, von Winterthur, in Dürnten, Präsident, und Büchner Eleonora, von Winterthur, in Dürnten, beide mit Einzelunterschrift.
22. Mai 1991  
**Hs. Leemann + Steinmann AG, in Winterthur,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2737). Statuten am 11. 4. 1991 geändert. Neue Firma: Steinmann AG Schreinerei. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Schreinerei, Fensterfabrikation, Vertrieb von Bauelementen, Inneneinrichtungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Jetzer Karl ist aus dem VR ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Steinmann Julius, bisher Mitglied des VR, ist neu auch Präsident desselben; er führt neu Einzelunterschrift. Leemann Hans ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun noch Mitglied desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Reutgasse 9, Winterthur 1.
22. Mai 1991  
**KHT Know How Transfer AG, in Künsnacht,** Dorfstrasse 20, c/o Dr. Max Baumann, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 5. 1991. Zweck: Vermittlung von technischem und kommerziellem Know How für Industrie und Gewerbe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder telegrafisch. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Baumann Max, Dr., von Mosnang, in Künsnacht ZH, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.
- Berichtigungen  
**Hauri Druck AG, in Zürich 7** (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 973). Hauri Walter Martin, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt in der politischen Gemeinde Maur (nicht Ebmatingen).  
**«Zürcher Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2079). Richtige Namen der Zeichnungsberechtigten beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptstitzes: Bachmann Felix und Stauffacher Helga. Prokura erloschen: Meier Paul.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

22. Mai 1991  
**Campingplatz Bundkofen AG, in Schüpfen** (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1986, S. 4823). Statutenänderung: Ordentliche Generalversammlung vom 5. April 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 220 000 durch Ausgabe von 30 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000.
22. Mai 1991  
**Hans Stettler AG, in Lyss,** Uhren- und Industriesteinpräparates (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 395). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Frank Nünlist, von Hägendorf SO, in Nidau.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

22. Mai 1991  
**Anton Stettler, in Riggisberg,** Betrieb einer Zimmerei (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1986, S. 3413). Neues Geschäftslokal: Kirchmattstrasse 88, 3132 Riggisberg.

22. Mai 1991  
**Walter Moser, Garage, in Riggisberg,** Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und einer Tankstelle usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 86). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

22. Mai 1991  
**Autogarage und Reparaturwerkstätte Dürig AG, in Riggisberg,** Handel mit neuen und gebrauchten Fahrzeugen, Betrieb einer Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 463). Hans-Jürg Dürig, Präsident, wohnt nun in Köniz, und Beat Dürig, Mitglied, wohnt nun in Granges-Paccot.

22. Mai 1991  
**Werner Marti, in Riggisberg,** Betrieb des Restaurants «Rössli» (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 1899). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

22. Mai 1991  
**Boulevard-Café Tschanz, in Seftigen,** Betrieb des Boulevard-Cafés Tschanz (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1988, S. 1462). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

22. Mai 1991  
**Viehzüchtgenossenschaft Belpberg, in Belpberg** (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 718). Ernst Messerli, Präsident, und Hans Walther, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Tschirren, bisher Sekretär, ist neu Präsident; Hans Ramser, von Bern, in Belpberg, bisher Beisitzer, ist neu Vizepräsident. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Fritz Joder, von Muri bei Bern, in Belpberg, als Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

22. Mai 1991  
**Peter Marti, Restaurant Rössli, in Hasli, Gemeinde Rümli gen.** Inhaber der Firma ist Peter Marti, von Rueggisberg, in Hasli, Gemeinde Rümli gen. Betrieb des Restaurants Rössli. Geschäftslokal: Restaurant Rössli, 3132 Hasli/Riggisberg, Gemeinde Rümli gen.

### Büro Bern

22. Mai 1991  
**Apui, Agentur für Public-Information, Aktiengesellschaft, in Bern** (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2979). Kollektivunterschrift zu zweien als Verwaltungsratsmitglieder führen neu: Rudolf Schöni, von Sumiswald, in Thun, und Robert Wöhrl, von Widenswil, in Bern. Hans-Peter Bützer wohnt nun in Asuncion, Paraguay.

22. Mai 1991  
**Breitenmoser Beleuchtungskörper AG, in Bern** (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1990, S. 3560). Präsident des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Norbert Swoboda, deutscher Staatsangehöriger, in Maintal (D). VR-Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Andreas Ryf, von Attiswil, in Zuchwil. VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Manfred Wyder, von Riggisberg, in Bellach. Albert Breitenmoser, VR-Mitglied, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien (bisher einzeln).

22. Mai 1991  
**Friends for Friends Amadeus Broger, in Bern.** Inhaber der Firma ist Amadeus Broger, von Appenzel, in Bern. Werbung und Marketing. Junkerngasse 53.

22. Mai 1991  
**Le Carbone AG, in Bern,** Kohlenstoffbasis usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1990, S. 1479). Die Unterschrift von Hans Arrigoni, Generaldirektor, ist erloschen; er bleibt weiterhin Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Jacques Cavin, VR-Mitglied, führt seine Kollektivunterschrift nun auch als Generaldirektor (bisher stellvertretender Generaldirektor).

22. Mai 1991  
**Christen AG, Wabern, in Wabern, Gemeinde Köniz,** Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 627). Kollektivprokura zu zweien führt neu: René Roth, von Fahrni bei Thun, in Köniz. Die Prokura von Hans Hartnagel ist erloschen.

22. Mai 1991  
**Consultre SA Muri, in Muri bei Bern,** Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5049). Neues Geschäftsdomizil: Belpstrasse 3.

22. Mai 1991  
**René Gspurning, Aare Team Werbung, in Niederwangen, Gemeinde Köniz.** Inhaber der Firma ist René Gspurning, von Lotzwil, in Niederwangen-Köniz. Werbeberatung, Werbe- und Marketingleitung von Veranstaltungen aller Art. Produktionsberatung und Planung sowie Organisation von Druckerzeugnissen. Riedstrasse 33.

22. Mai 1991  
**Haco AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern,** Fabrikation von Heilmitteln usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2511). Kollektivunterschrift zu zweien als stellvertretender Direktor führt neu: Peter-André Schmid, von Burgdorf, in Oberdorf SO. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Heinz Moser, von Röhrenbach im Emmental, in Biglen, und Josef Moers, deutscher Staatsangehöriger, in Burgistein. Dr. Walter Heusser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Hans Flückiger ist erloschen.

22. Mai 1991  
**Walter Huber AG Muri BE, in Muri bei Bern,** Handel mit Getreide usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1083). Hans Gammethaler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Mai 1991  
**IBM (Schweiz), Zweigniederlassung Bern, in Bern,** Processing Systeme usw. (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3542). mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Hans J. Schmid ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Regina Portner, von Burgistein, in Bern.

22. Mai 1991  
**Karton Deisswil AG, in Deisswil, Gemeinde Stettlen** (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2770). Erich Winzenried ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Unterschriften von René Altorfer, Renato Briccola und Fritz Lehmann sind erloschen. Die Prokuren von Rolf Wegmüller, Urs Brunner und Max Röthlisberger sind erloschen. Carl Anton Goess-Saurau führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als VR-Präsident (bisher VR-Vizepräsident). Ulrich Scheidegger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktor (bisher Vizedirektor). Rudolf Krähnenbühl und Jean-Claude Biolley führen ihre Kollektivunterschriften nun als stellvertretende Direktoren (bisher Vizedirektoren). Kollektivunterschrift zu zweien als Vizedirektoren führen neu: Robert Bill und Christian Rosser; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Andreas Wittwer, von Linden, in Trimstein, Gemeinde Worb; Werner Bichsel, von Sumiswald, in Thun; Daniel Wüthrich, von Eggwil, in Bolligen; Arthur Burkhalter, von Langnau im Emmental, in Mühleberg, und Hans Ulrich Lüthi, von Lauperswil, in Wohlen bei Bern.

22. Mai 1991  
**RVN-Importe + Exporte, Roland von Niederhäusern, in Bern.** Inhaber der Firma ist Roland von Niederhäusern, von Rütli, in Bern. Handel mit Textilien, Leder, Mode- und Silberschmuck usw. Melchiorstrasse 13.

22. Mai 1991

**Möbel-Pfister AG, Filiale Bern, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3118), mit Hauptsitz in Suhr. Die Unterschriften von Urs Kaltenrieder, Hans Suter und Rolf Ziegler sind erloschen.

22. Mai 1991

**«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4773), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Prokura von Jacqueline Guy ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Joachim Tietze, deutscher Staatsangehöriger, in Worb.

22. Mai 1991

**K. Schwarz, in Bern, Metzgerei** (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1959, S. 2503). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

22. Mai 1991

**Tebag Terminal Bern AG, in Bern, Mit Statuten vom 15. Mai 1991** besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Terminals für den Umschlag und die Disposition von Behältern im Zusammenhang mit Transporten des kombinierten Verkehrs. Damit verbunden sind eventuelle logistische Zusatzleistungen. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundgegenstand erwerben. Das voll libertierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Mitteilungen schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Ulrich A. Oeler, von und in Bern, Präsident; Peter Moser, von Thun und Biel BE, in Biel BE, Vizepräsident, und Richard Bolli, von Altdorf SH, in Schönühli-Urtenen, Sekretär. Dem VR gehören ohne Unterschrift an: Ulrich Zürcher, von Trubschachen, in Avenches, und Hans-Rudolf Hunziker, von Oberkulm AG, in Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee. Geschäftssitz: Bubenbergplatz 9. Weiteres Geschäftsdomicil: Murtenstrasse 85, Standort des Terminals.

22. Mai 1991

**Techedata AG Institut für Informationstechnik, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2364) mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Piero Haute ist erloschen.

22. Mai 1991

**Toga AG, in Bern, Förderung der Touristik und Gastronomie usw.** (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4617). Die Generalversammlung vom 7. Mai 1991 hat die Statuten revidiert. Der Name der Gesellschaft lautet nun: **Compagnie Hôtelière et de Tourisme CHT SA**. Martin Zoller, dessen Unterschrift erloschen ist, und Peter Behrend sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Didier Dubois, französischer Staatsangehöriger, in Noisy-le-Roy (F), Sekretär; Barthélemy Helg, von und in Genf, und Nicolas Hoffmann, von Genf, in Chêne-Bourgeries. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit Dr. Rudolf Sommerhalder, Hans Aebi oder Ruth Bruderhofer, führt neu: Christian Rey, von Massonnens, in Versoix. Die Prokura von Christoph Peter Reber ist erloschen. Dr. Rudolf Sommerhalder, VR-Mitglied, Hans Aebi, VR-Mitglied, und die Prokuristin Ruth Bruderhofer führen nun Kollektivunterschrift beziehungsweise Kollektivprokura, jedoch nicht unter sich oder mit Christian Rey. Dominique Bouillon, VR-Präsident, Serge Cagnolari, nun VR-Vizepräsident, Gaston Barras, VR-Mitglied, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Einschränkung.

#### Büro Biel - Bureau de Bienne

22. Mai 1991

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Biel** (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1990, S. 4145), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Helmut Gallati, von Näfels, in Münsingen; Ulrich Hofmann, von Schüpfen, in Riggsberg; Urs Joss, von Zollikofen, in Spiegel bei Bern; Urs Knecht, von Zürich, in Nidau; Dr. Dieter Weber, von und in Bern; Martin B. Witschi, von Hindelbank und USA, in Muri BE; Jost Zeier, von Luzern, in Wohlen BE; Jean-Claude Bosta, von Oensingen, in Worb, und Roland Imhof, von Flüelen, in Langenthal.

22. Mai 1991

**Stornetta & Trovato, in Biel, Betrieb der Restaurants Stadtgarten und St. Gervais, Kollektivgesellschaft** (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1543). Gesellschaft seit 31. 10. 1990 aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

22. Mai 1991

**Clean-Air Diffusion, Maria Tschopp, à Bienne, rue de l'Argent 18, raison individuelle (nouvelle inscription)**. Titulaire: Maria Tschopp, de Varen, à Cormoret. But: vente de purificateurs d'air.

#### Büro Büren an der Aare

22. Mai 1991

**Friedli Generalbau, in Büren an der Aare** (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1985, S. 3531). Hans-Rudolf Friedli wohnt nun in Biel BE.

#### Büro Interlaken

21. Mai 1991

**TMA Verwaltungen AG, in Interlaken, Aktiengesellschaft** (Neueintragung). Statuten: 8. Mai 1991. Zweck: Übernahme von Verwaltungsmandaten, Kauf und Verkauf von Immobilien, Überbauung von Grundstücken, Betrieb von Gewerbetrieben und Betrieb von Gaststätten und Heimen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hans Treyer, von Herzach AG, in Stansstad. Domicil: 3800 Interlaken, Rugenparkstrasse 17a, c/o Bruno Gerber.

#### Büro Laufen

22. Mai 1991

**Fernsehgenossenschaft «UF Egg», Nenzlingen, in Nenzlingen** (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985, S. 2454). Otto Mendelin ist als Präsident infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Markus Bohrer, von und in Nenzlingen, bisher Kassier. Zum neuen Kassier wurde gewählt: Guido Stress, von und in Nenzlingen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil nun: Hauptstrasse 9 (beim Präsidenten).

#### Büro Laupen

21. Mai 1991

**Pat Work AG, in Laupen, Temporär- und Dauerstellenvermittlung** (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1782). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Marius Baumann, von Steinen SZ, in Laupen.

#### Büro Nidau

22. Mai 1991

**G. Herri AG, in Nidau, sanitäre Anlagen usw.** (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2451). Oliver Timm, bisher VR (Verwaltungsrats)-Mitglied, ist neu VR-Sekretär; neu mit Einzelunterschrift. Friedrich Fankhauser, bisher VR-Vizepräsident und -Sekretär, ist neu nur noch

Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; seine Unterschrift ist demnach erloschen wie auch die Prokura von Ulrich Burri. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Ronald Allemann, von Welschenrohr, in Grenchen.

22. Mai 1991

**Jakob Kappeler AG, in Schwadernau, elektrische Unternehmung usw.** (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2703). Markus Meyer, bisher VR-(Verwaltungsrats)-Mitglied und Betriebsleiter, ist neu VR-Präsident und Betriebsleiter; weiterhin mit Einzelunterschrift. Hans Heusi, bisher VR-Präsident, ist neu VR-Vizepräsident; weiterhin mit Einzelunterschrift. Hans Meyer, bisher VR-Sekretär, ist neu VR-Mitglied; weiterhin mit Einzelunterschrift. Karolina Kappeler-Kälin, Vizepräsidentin, und Rudolf Kappeler, Mitglied, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Marcel Märzendorfer, Prokurist, wohnt neu in Sutz-Lattrigen.

22. Mai 1991

**Milchgenossenschaft Brügg, in Brügg** (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1043). Paul Oppiger, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Mai 1991

**Fortmann Brügg AG in Liquidation, in Brügg, Reinigung usw.** (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1985, S. 4807). Die Firma wird nach beendiger Liquidation im Handelsregister gelöscht.

#### Büro Thun

22. Mai 1991

**Rolf Kunz, Luft- und Klimatechnik, in Thun** (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 59). Firma infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven auf die nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Kunz AG Thun», in Thun, erloschen.

22. Mai 1991

**Kunz AG Thun, in Thun, Strättlühgüel 10, 3645 Gwatt-Thun, Aktiengesellschaft** (Neueintragung). Statuten: 21. Mai 1991. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros für die Planung sowie die Ausführung von luft- und klimatischen Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 5. 1991 und Übernahmebilanz per 31. 3. 1991 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Rolf Kunz, Luft- und Klimatechnik», in Thun, sämtliche Aktiven von Fr. 543 020.45 und Passiven von Fr. 214 378.07, womit sich ein Aktivenüberschuss und zugleich Übernahmepreis von Fr. 328 642.38 ergibt, wovon Fr. 10 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ralph Kunz als Präsident; Rolf Kunz als Vizepräsident, und Heidi Kunz-Schumacher als Sekretärin, alle von Heimberg, in Gwatt, Gemeinde Thun. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift, die Sekretärin zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Martin Siegenthaler, von Schangnau, in Steffisburg.

#### Büro Wangen an der Aare

22. Mai 1991

**Dübi AG, in Herzogenbuchsee, Import, Export und Fabrikation sowie Handel mit luft- und wärmetechnischen Anlagen usw.** (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4658). Die Prokura von Heinz Spring ist erloschen.

#### Büro Wimmis (Bezirk Nidemsimental)

21. Mai 1991

**Coiffeurhüsi Judith Reber und Käthi Ott, in Erlenbach** (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1987, S. 1990). Die Gesellschafterin Käthi Ott ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst und die Firma erloschen. Das Geschäft wird gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch die Gesellschafterin Judith Reber fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Coiffeurhüsi Judith Reber**.

### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

22. Mai 1991

**Planungsbüro Dominik Schärli & Cie., in Luzern, Sagenmattstr. 3, 6003 Luzern, Kommanditgesellschaft**. Beginn am 1. 11. 1990. Übernahme und Ausführung von Architekturleistungen, insbesondere von Bauleitungen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Dominik Schärli, von und in Luzern. Kommanditist: Gregor Schärli, von Adligenswil und Luzern, in Adligenswil, mit einer Barkommandite von Fr. 2000.

22. Mai 1991

**Champagner-Boutique Heinz Schwendimann, in Meggen, Am Dorfplatz 1, 6045 Meggen, Einzelfirma**. Handel mit Champagner, Lachs und Kaviar. Inhaber: Heinz Schwendimann, von Uttigen, in Meggen.

22. Mai 1991

**Lipp AG Haushalt & Küchen, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Wernthausen** (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2551). Statutenänderung vom 17. Mai 1991. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde libertiert durch Verrechnung mit zwei Forderungen gegen die Gesellschaft. Das voll libertierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

22. Mai 1991

**Plantafert AG, in Winikon, Dünger, Pflanzenschutzmittel usw.** (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 869). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Plantafert AG in Liquidation** durch den Liquidator Hanspeter Fischer (bisher einziger Verwaltungsrat); er zeichnet weiterhin einzeln.

22. Mai 1991

**Carrosserie Vitali + Müller AG, in Oberkirch, Steinbühl, 6208 Oberkirch, Aktiengesellschaft** (Neueintragung). Statuten vom 14. 5. 1991. Zweck: Reparatur-, Malerarbeiten (Spenglerarbeiten) an Fahrzeugen jeglicher Art und Autohandel; Beteiligungen; Erwerb und/oder Veräußerung von Grundstücken, Rechten, Patenten und Lizenzen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Albert Vitali, von Oberkirch und Elsau, in Oberkirch. Mitglieder: Othmar Müller, von Grosswang und Doppleschwand, in Buttisholz; Urs Vitali, von Oberkirch und Elsau, in Oberkirch. Die Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Der Präsident führt keine Unterschrift.

22. Mai 1991

**Commercial Hydraulics A.G., in Luzern, hydraulische Hochleistungs-Aggregate** (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1991, S. 2006). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Commercial Hydraulics A.G. in Liquidation** durch die Liquidatorin «Ernst & Young AG», in Zürich. Die Liquidationsadresse lautet: Bleicherweg 21, bei der Liquidatorin, 8002 Zürich. Don E. Tucker, Peter Achermann und Ernst Frischknecht sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

22. Mai 1991

**Wohnungsbau Tribtschen A.G., in Luzern** (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1988, S. 2153). Statutenänderung vom 24. April 1991. Die Firma schreibt sich nun: **Wohnungsbau Tribtschen AG**. Neue Zweckumschreibung: An- und Verkauf von bebauten und unbebauten Grundstücken aller Art und Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Wohnungen und Geschäftsräumen; Beteiligungen; Belastung ihrer Grundstücke mit beschränkten dinglichen Rechten aller Art. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Hüller, dieser infolge Todes, und Josef Gerig sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Präsident, Dr. Hugo Meyer, und der Vizepräsident, Hans-Rudolf Kronenberger, zeichnen nun kollektiv zu zweien unter sich oder mit dem weiteren Mitglied, Peter Lustenberger; demnach wurden die Unterschriften des Präsidenten und des Vizepräsidenten geändert.

22. Mai 1991

**Emme-Immobilien AG, in Luzern** (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 780). Die Prokura von Walter Weidler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, erweitert nach Art. 459 Abs. 2 OR, wurde erteilt an Hans Büchler, von Brugg, in Nussbaumen bei Baden, Gemeinde Obersiggenthal.

22. Mai 1991

**Scalnia AG, in Luzern, Modeboutique, Waren der Textilbranche** (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3206). Heinz Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Mai 1991

**Rohner + Partner AG, in Luzern, Obergrundstrasse 44, 6004 Luzern, Aktiengesellschaft** (Neueintragung). Statuten vom 17. 5. 1991. Zweck: Planung und Projektierung von sanitärtechnischen Installationen und Ausführung ähnlicher bautechnischer Aufträge sowie alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen; Beteiligungen; Erstellung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Urs Rohner, von Rüthi (Rheintal), in Luzern, seine Einzelfirma «Urs Rohner», in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und Passiven zu einem maximalen Nettoübernahmepreis von Fr. 100 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Urs Rohner, von Rüthi (Rheintal), in Luzern. Er zeichnet einzeln.

22. Mai 1991

**Libérale Baugenossenschaft Zell, in Zell, Dorf, bei Walter Zemp, 6144 Zell, Genossenschaft** (Neueintragung). Statuten vom 15. 11. 1990. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen unter Abschluss jeder spekulativen Absicht; Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonalen oder kommunaler Erlasse; Erwerb oder Veräußerung von Grundstücken oder Immobiliengesellschaften; Bau, Erwerb, Verwaltung oder Vermietung von Häusern; Verkauf von Grundstücken oder Teilen davon. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder. Präsident: Walter Zemp, von Maltern, in Zell LU. Vizepräsident: Johann genannt Hans Erni, von und in Zell LU. Aktuar: Daniel Hegi, von Zell LU und Porsel, in Zell LU. Kassier: Fritz Fivian, von Kötzing, in Zell LU. Beisitzerin: Rosmarie genannt Romy Müller-Heiniger, von Villmergen, in Zell LU. Beisitzer: Arion Scheifele, von Zell LU und Zürich, in Zell LU. Beisitzer: Luzius Zinsli, von Safien und Urmein, in Zell LU. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar, dem Kassier oder den Beisitzern.

22. Mai 1991

**Raiffeisenbank Neuenkirch, in Neuenkirch, Genossenschaft** (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1987, S. 3048). Hans Wiederkehr ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Aktuarin ist Maria Wolfsberg, von Neuenkirch und Emmen, in Neuenkirch. Josef Wolf, von Neuenkirch, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch, bisher Beisitzer ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuarin zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Mai 1991

**Hess Mulden-Service, in Reiden, Langnauerstrasse 169, 6260 Reiden, Einzelfirma**. Ausführung von Muldentransporten sowie anderen Sachtransporten. Inhaber: Peter Hess, von Reiden und Altsihofen, in Reiden. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Agnes Nyffeler, von Huttwil, in Reiden.

## Obwalden - Obwald - Untervald - Soprassevala

22. Mai 1991

**Küng Josef, in Alpnach, Bauspenglerei** (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 372). Die Prokuristin Pia Buob heisst nun Pia Küng-Buob, nun von Willisau-Land und Hasle LU, in Alpnachstad, Gemeinde Alpnach.

## Glarus - Glaris - Glarona

22. Mai 1991

**Rubexa A.G., bisher in Glarus** (SHAB Nr. 249 vom 16. 10. 1982, S. 3407). Infolge Sitzverlegung nach Feuerthalen (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2080) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

22. Mai 1991

**Kidder, Peabody Effekten AG, in Glarus, Handel mit Effekten aller Art** (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4658). Emil Gludovacz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Mai 1991

**Anova Holding AG, in Niederrurnen** (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990, S. 4250). Walter Villiger, Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt, er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Gisela Harms, deutsche Staatsangehörige, in Freienbach und Hanna Leuzinger, von Mollis und Nétstal, in Niederrurnen.

## Zug - Zoug - Zugo

22. Mai 1991

**Stuag International Holding AG**, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1105). Statutenänderung: 17. Mai 1991. Neue Firma: **Stuag Holding AG (Stuag Holding SA) (Stuag Holding Ltd)**. Neuer Zweck: Direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art in der Schweiz und im Ausland, insbesondere auf dem Gebiet des Bauwesens und der damit im Zusammenhang stehenden Industrien, sowie Koordination, Leitung und Überwachung derselben, kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Zusammenlegung von 5400 Namenaktien zu Fr. 100 in 1080 Namenaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital von Fr. 2 700 000 ist nun eingeteilt in 1080 Namenaktien zu Fr. 500 und 21 600 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Verwaltungsrat neu: 5 oder mehr Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Willy Emch, Präsident, und Bruno Fellingner, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Michael Stettler, von Bern, in Salavaux, Gemeinde Bellverre, Präsident; Pier Felice Barchi, von Arosio, in Manno, Vizepräsident; Jean-Jacques Helfer, von Courlevon, in Bussigny-près-Lausanne, und Guy Sarasin, von Basel, in Bottmingen. Dr. Bernhard Hammer, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Mai 1991

**Stuag Internationale Holding AG (Stuag Internationale Holding SA) (Stuag Internazionale Holding SA) (Stuag Internationale Holding Ltd)**, in Z u g, Griebachstrasse 17, c/o Treuhänder von Flüe AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Mai 1991. Zweck: Direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art im Ausland und in der Schweiz, insbesondere auf dem Gebiet des Bauwesens und der damit im Zusammenhang stehenden Industrien sowie Koordination, Leitung und Überwachung derselben, sowie insbesondere die Koordination, Leitung und Überwachung der von der Stuag Holding AG direkt oder indirekt gehaltenen ausländischen Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Bernhard Hammer, von Solothurn und Olten, in Kammerrohr, Präsident; Dr. Jürg P. Junker, von Rapperswil BE, in Gümlingen, Gemeinde Muri bei Bern; Dr. Jakob R. Müller, von Bubendorf, in Basel, und Theodor F. Kocher, von Schnottwil und Buetigen, in Schnottwil. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Mai 1991

**Dörflig AG**, bisher in B a a r, Betrieb von Hotels und Restaurants usw. (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 836). Statutenänderung: 13. Mai 1991. Neuer Sitz: Z u g. Domizil: Aegeristrasse 24, c/o Baumeler Treuhänder AG, 6301 Zug. Neuer Zweck: Betrieb von Hotels und Restaurants, Handel mit und Verwaltung von Immobilien aller Art sowie Übernahme von Architektur- und Bauunternehmungsaufträgen, namentlich im Zusammenhang mit der Planung und Erstellung von Neu- und Umbauten; kann sich an Unternehmungen beteiligen.

22. Mai 1991

**Verpaco AG**, in W a l c h w i l, Herstellung von und Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1460). Harry Zbinden ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Beat Decurtins, von Trun und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH. Neue Geschäftsadresse: Artherstrasse 25.

22. Mai 1991

**Immunoassay AG**, bisher in Z u g, Fabrikation, Verkauf und Qualitätskontrolle von immunologischen, chemischen und biologischen Reagenzien usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1061). Statutenänderung: 8. Mai 1991. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde R i s c h. Adresse: Lettenstrasse 1, c/o Griso-Chemie AG, 6343 Rotkreuz. Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, damit im Zusammenhang stehende Forschung, Handel mit Patenten, Patentrechten, Lizenzen und Markenschutzrechten, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Papier, Spezialpapier, Verpackungsmaterialien und Verfahren zur Papierveredelung sowie Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien.

22. Mai 1991

**Neutra EDV-Revisionen und -Beratung AG**, in Z u g (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4474). Kollektivprokura zu zweien führt neu Jürg Denneberg, von Stein SG, in Herrliberg.

22. Mai 1991

**Medresearch AG**, in Z u g, Beratung und Durchführung von Marktforschungs- und Marketingaktivitäten für pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2581). Statutenänderung: 25. April 1991. Neue Firma: **Harumag AG**. Neuer Zweck: Durchführung von Personen- und Warentransporten aller Art; kann mit Waren aller Art handeln, Import- und Exportgeschäfte tätigen sowie sich an Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert; Fr. 11 000 durch Verrechnung. Dr. Lois Zanonni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans-Rudolf Mattenberger, von Birri, in Zürich.

22. Mai 1991

**Odlo Sports Management AG**, in H ü n e n b e r g, Import und Export vor allem auf dem Gebiete von Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987, S. 2627). Neue Geschäftsadresse: Im Bösch 37.

22. Mai 1991

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Z u g, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4953). Die Prokuren von Peter Fischer und Erwin Keller sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Werner Roth und Hanspeter Pfister, deren Prokuren erloschen sind, sowie Jean-François Sierro, von Hérémence, in Sion. Kollektivprokura zu zweien führen neu Urs Bamert, von Tuggen, in Zug; Werner Büttler, von Hünenberg, in Oberwil, Gemeinde Zug; Othmar Frank, von Rickenbach LU, in Ebikon; Walter Hauswirth, von Gsteig, in Baar; Monika Kaufmann, von Horw, in Luzern; Fritz Linder, von Linden, in Vitznau; Max Mahlstien, von Luzern, in Mellingen, und Peter von Bergen, von Oberried am Brienzersee, in Eschenbach LU.

22. Mai 1991

**Odlo Sportswear AG**, in H ü n e n b e r g, Import und Export vor allem auf dem Gebiete von Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2652). Neue Geschäftsadresse: Im Bösch 37.

22. Mai 1991

**Phibro Energy AG**, in B a a r, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 977). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Michael N. Castellano, Bürger der USA, in Weston, Connecticut (USA); William Cronin, Bürger der USA, in Stamford, Connecticut (USA); Ronald Epstein, Bürger der USA, in Oceanside, New York (USA); Andrew J. Hall, britischer Staatsangehöriger, in Greenwich, Connecticut (USA); Joseph Hershman, Bürger der USA, in Woodmere, New York (USA); Bryan Keogh, Bürger der USA, in Monroe, Connecticut (USA); Daniel K. McConlogue, Bürger der USA, in Redding, Connecticut (USA); Thomas F. Reich,

Bürger der USA, in Upper Montclair, New Jersey (USA); Louis A. Santore, Bürger der USA, in Chappaqua, New York (USA), und Michael D. Young, Bürger der USA, in Merrick, New York (USA).

22. Mai 1991

**Obiba SA**, in Z u g, Vermittlung und Finanzierung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4039). Urs Klingelfuss, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Steinhausen.

22. Mai 1991

**Immobilien-Gesellschaft Casa Tugiensis AG**, in Z u g (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 781)

**Lorze-Immobilien AG**, in Z u g (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 870)

**Sertag AG**, in Z u g, Grundstücke (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 870).

Die Prokura von Walter Weixler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, erweitert im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR, führt neu Hans Büchler, von Brugg, in Nussbaumen.

22. Mai 1991

**Sloga Ilić & Co.**, in Z u g, Kollektivgesellschaft, Betrieb von Akkordgruppen für Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1990, S. 1816). Branislav Vučić ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Gesellschafter ist Dejan Ilić, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zug.

22. Mai 1991

**TC Finance AG**, in C h a m, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2806). Franz-Anton Gläser ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Präsident derselben, und Ulrich Dietiker, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Claude Berner, Geschäftsführer, ist erloschen.

22. Mai 1991

**Loe SA**, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990, S. 1418). Urs Klingelfuss, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Steinhausen.

22. Mai 1991

**MMI Unternehmensberatungs AG**, in B a a r, Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens auf dem Sektor Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 956). Die Prokura von Peter Schoch ist erloschen.

22. Mai 1991

**Nocan AG**, in Z u g, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1666). Urs Klingelfuss, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Steinhausen.

22. Mai 1991

**Teco Management AG**, in Z u g, Erbringung von administrativen Arbeiten und Dienstleistungen in der Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2972). Urs Klingelfuss, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Steinhausen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

22. mai 1991

**Coiffure Evasion, Ch. Heimo et C. Vigna**, à B u l l e (FOSC du 17. 7. 1990, no 136, p. 2852). La société est dissoute depuis le 31 mai 1991. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 mai 1991

**Livrrat Diffusion B. Baechler**, à L a T o u r - d e - T r è m e. Le chef de la maison est Bernard Baechler, de Praroman-le-Mouret, à La Tour-de-Trême. Commerce de livres en tous genres. La Perrausaz 12, 1635 La Tour-de-Trême.

22 mai 1991

**Mapex, C. Emre**, à B u l l e. Le chef de la maison est Christina Maria Emre, d'origine portugaise, à Bulle. Achat et vente de papier et de marbre. Rue des Remparts 9, 1630 Bulle.

## Bureau de Châtel-St-Denis

21 mai 1991

**Photo Kehren SA**, précédemment à J o n g n y (FOSC du 21. 7. 1989, p. 3056). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 mai 1991, la société a transféré son siège à R e m a u f e n s. Les statuts originaux du 4 juillet 1989 ont été modifiés le 14 mai 1991. But: exploitation d'un commerce de photographie et tous travaux dans les domaines de la publicité, de la décoration et du reportage. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, chacune, entièrement libéré. Publications: FOSC. Administration: Conseil d'un ou de plusieurs membres. Frédy Delacratéz, de La Praz, désormais au Mont-Pélerin, administrateur, et Tilman Kehren, de nationalité allemande, désormais à Remaufens, directeur, tous deux avec signature individuelle. Adresse: En Chanex, 1617 Remaufens.

21 mai 1991

**Carnex SA**, à C h â t e l - S t - D e n i s. Produits alimentaires (FOSC du 25. 3. 1991, no 58, p. 1235). Edmond Annen n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. Hansruedi Vollenweider, de Pfungen à St-Légier, est nommé administrateur et secrétaire avec signature individuelle.

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

21 mai 1991

**Jean Pythoud et Fils SA**, à E s t a v a y e r - l e - L a c, l'exploitation d'une entreprise de maçonnerie, l'exécution de tous travaux de construction et de génie civil, etc. (FOSC du 4. 9. 1990, no 171, p. 3562). Suivant procès-verbal authentique et statuts du 15 mai 1991, la société a décidé de modifier sa raison sociale en **Pythoud Fils SA**. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été entièrement révisés le 15 mai 1991. Nouvelle adresse: Chemin des Pertsets 12, 1470 Estavayer-le-Lac.

## Bureau de Fribourg

22 mai 1991

**GCF Gestion et Contrôle SA**, à F r i b o u r g, Avenue de la Gare 2, c/o Crédit Agricole et Industriel de la Broye, succursale de Fribourg. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 5. 1991. But: gérance, contrôle, organisation et prise de participations dans toutes sociétés; gestion de tous biens mobiliers et immobiliers et exécution de tous mandats fiduciaires. Capital de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. La société a pour intention ferme et définitive d'acquiescer une part de société simple de l'immeuble art. 454 du RF de Fribourg, pour un montant maximal, correspondant à sa part, de fr. 644 444. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Baptiste Würsdörfer, de Bâle, à Fribourg, président; Guy Macheret, de Rueyres-St-Laurent, à Corminboeuf, vice-président; et Michel Quiot, de et à Belfaux. Signature collective à deux des administrateurs.

22 mai 1991

**Dahir Belma**, à P r a r o m a n - L e M o u r e t, Résidence Au Moulin 366. La titulaire est Belma Dahir, de Bödingen, à Praroman-Le Mouret. Achat et vente de textiles.

22 mai 1991

**Schenker Stores SA Givisiez**, à G i v i s i e z, Route Henri-Stephan 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 4. 1991. But: commerce, distribution, installation, service et réparation à Givisiez et dans les environs, de produits techniques provenant avant tout du groupe Schenker, dans le domaine de l'achèvement de constructions, ainsi que de la protection contre le soleil et les intempéries; peut acquiescer et vendre des participations et des biens immobiliers. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Selon contrat d'apport du 5. 4. 1991, la société reprend de «Schenker Stores AG», à Schönenwerd, un inventaire de machines et mobilier de bureau, et d'outils, pour un prix total de fr. 56 258. Ledit apport est accepté pour ce prix, et imputé à raison de fr. 50 000, à la libération du capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Werner Reutimann, de Zurich et Walingen, à Schönenwerd, président; et Werner Held, d'Eschenz, à Seon. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Prokura individuelle est conférée à Bernard Henri Currat, de Le Crêt, à Arconciel.

22 mai 1991

**Drivinter S.A.**, à F r i b o u r g, commerce de chevaux, etc. (FOSC du 23. 1. 1986, no 18, p. 269). Date de la dissolution: 13. 5. 1991. La liquidation de la société sera opérée sous la raison sociale **Drivinter S.A. en liquidation**, par l'administrateur Jean-Pierre Défago, de Val-d'Illiez, à La Croix (Lutry), nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: c/o Cabinet Fiscal Jean-Pierre Défago S.A., avenue Général Guisan 111, à Pully.

22 mai 1991

**Sofrom société fiduciaire, succursale de Fribourg**, à F r i b o u r g (FOSC du 12. 10. 1990, no 199, p. 4070), avec siège principal à Lausanne. Les administrateurs Roland Lavanchy, Michel Vez et Blaise Kähr ont démissionné; leur signature est radiée. Gabriel Rochat, inscrit, a été nommé président. La prokura conférée à Rosmarie Kohli est éteinte. Prokura collective à deux a été conférée à Patrice Suter, de Lausanne, à Pully. Jacques Meuwly, de Chandon et Fribourg, à Villars-sur-Glâne, a été nommé gérant de la succursale avec signature individuelle limitée à la succursale.

22 mai 1991

**Flanglen Intermedia SA**, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 30. 1. 1991, no 20, p. 417). L'administrateur Christian Chevallaz a démissionné; sa signature est radiée. Jacky Chevallaz, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle. La prokura conférée à Walter Koller est éteinte.

22 mai 1991

**Logista S.A.**, à G i v i s i e z, services dans le domaine de la logistique, etc. (FOSC du 12. 3. 1990, no 49, p. 963). La signature de l'administrateur Beat Zeller, décédé, est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Urs Beat Zeller, de Zurich, à Uster, président, et Daniel Gerold Zeller, de et à Zurich. La prokura conférée à Arnold Pünter est éteinte.

22 mai 1991

**Interlabo SA**, à F r i b o u r g, commerce et fabrication de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 7. 3. 1985, no 46, p. 925). Gaston Monnerat, Pierre-Marin Dupont et Gérard Louis Chevaz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Roger Vossier, de Evillard, au Petit-Lancy, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

22 mai 1991

**Unicoop**, à C o r m i n b o e u f, société coopérative immobilière (FOSC du 11. 4. 1980, no 84, p. 1169). André Ackermann, de Kerenzen, à Corminboeuf, a été nommé administrateur sans signature.

22 mai 1991

**Banque Privée Edmond de Rothschild S.A. Genève, succursale de Fribourg**, à F r i b o u r g (FOSC du 27. 7. 1990, no 144, p. 3020), avec siège principal à Genève. La signature du directeur de la succursale Jacques Jelk, décédé, est radiée. Michel Grandgirard, directeur inscrit, a été nommé directeur de la succursale; il continue à signer collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Walter Ackermann, de Mümliswil-Ramiswil, à Courgevaux, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux, limitée à la succursale. Patrick La Fosse, de France, à Genève, a été nommé directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

21 mai 1991

**Pierre Bugnon**, à T o r n y - l e - G r a n d, serrurerie et constructions métalliques (FOSC du 20. 1. 1970, no 15, p. 137). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 mai 1991

**Pierre Bugnon, Charles von der Weid-Bugnon successeur**, à T o r n y - l e - G r a n d. Le titulaire est Charles von der Weid-Bugnon, de Fribourg, à Torny-le-Grand. Constructions et équipements de véhicules. Adresse de l'entreprise Pré d'Amont, à Torny-le-Grand.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Bucheggberg in Solothurn

15. Mai 1991

**Brigitte Hofer**, in N e n n i g k o f e n, Lüterkofenstrasse 239, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Brigitte Hofer, von und in Nennigkofen. Handel mit Milchprodukten usw.

## Büro Lebern in Solothurn

17. Mai 1991

**Pro Casa Einfamilienhausgenossenschaft «Schänzli»-Selzach**, in S e l z a c h (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1220). Auflösung durch Generalversammlungsbeschluss vom 15. 5. 1991. Firma nun: **Pro Casa Einfamilienhausgenossenschaft «Schänzli»-Selzach in Liq.** Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Arthur Landolt, von Aarau, in Brügg, Ulrich Schulp, Präsident; René Hubler, Vizepräsident; Arthur Landolt, Aktuar, und Margreth Ruch-Hertig, Kassierin, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

17. Mai 1991

**Kocher & Suvat Elektro Montage**, in S e l z a c h, Kollektivgesellschaft, Ausführung von Elektromontagen (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1570). Liquidation beendet; Firma erloschen.

27. Mai 1991

**Robert Kocher**, in S e l z a c h, Zilweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Kocher, von und in Selzach. Ausführung von Elektromontagen.

## Büro Stadt Solothurn

22. Mai 1991  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Solothurn** (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1835), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hellmuth Gallati, von Näfels, in Münsingen; Ulrich Hofmann, von Schüpfen, in Riggsberg; Urs Joss, von Zollikofen, in Spiegel bei Bern, Gemeinde Köniz; Urs Knecht, von Zürich, in Nidau; Dr. Dieter Weber, von und in Bern; Martin B. Witschi, von Hindelbank und Bürger der USA, in Muri bei Bern; Jost Zeier, von Luzern, in Wohlen bei Bern; Jean-Claude Bobst, von Oensingen, in Worb, und Roland Imhof, von Flüelen, in Langenthal.

22. Mai 1991  
**Treuhandbüro Hans-Peter Keller**, in Solothurn (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4272). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Mai 1991  
**«Union»-Walter AG**, in Solothurn, Druckerei und Verlag (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4723). Rolf Heim, Otto Egger, Dr. Alphonse Zumsteg und Hansruedi Graf sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten sowie die Prokuren von Walter Mössinger und Ernst Stucki sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Tscharland, Josef von Rohr, nun wohnhaft in Emmen; Werner Rüegg und Dr. Stephan Müller, alle Mitglieder des VR; Felix Furrer und Franz Kamber, deren Prokuren demnach erloschen sind, sowie Max Briem, von und in Basel; Guido Elber, von Näfels, in Wangen bei Olten, und Peter Graf, von Rohrbach, in Olten. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Marlis Kurt, von Roggwil BE, in Olten; Heidi Urani, von Aarburg, in Wangen bei Olten; Walter Schürch, von Alberswil, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen; Heinrich Schönenberger, von Kirchberg BE, in Olten; Theo Ineichen, von Hochdorf, in Kappel SO, und Orlando Hirt, von Birrhard, in Wädenswil.

22. Mai 1991  
**Piquot Meridian AG**, in Solothurn, Uhren (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991, S. 649). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Büren an der Aare (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2125) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

## Büro Wasseramt in Solothurn

22. Mai 1991  
**La Mocassina AG in Liquidation**, in Derendingen, Handel mit Bekleidungsgegenständen und Schuhen (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1120). Liquidation beendet. Die Firma kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht werden.

## Basel-Stadt – Bäle-Ville – Basilea-Città

21. Mai 1991  
**Tarot, Ruth Bitterli AG**, in Basel, Gerbergasse 85, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 4. 1991. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Import und Export von Schmuck, Antiquitäten und esoterischen Accessoirs. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen finanzieren sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 151 002.85 und Passiven von Fr. 2 837.20 des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäfts von Ruth Bitterli, in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1990 zum Preis von Fr. 148 165.65, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Ruth Bitterli, von Basel, in Allschwil, mit Einzelunterschrift.

21. Mai 1991  
**Incolta Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3460)  
**Eke AG**, in Basel, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1985, S. 2044)  
**Interinformation AG**, in Basel (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3460)  
**Scientific AG**, in Basel, Beratung und Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1987, S. 2608)  
**Tanoptic AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1987, S. 2965)  
 Domizil nun: Auberg 4, bei Dr. August Schubiger.

21. Mai 1991  
**Framex AG in Liq.**, in Basel, mechanische Apparate usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1988, S. 3239). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

21. Mai 1991  
**Aktionskomitee Lipide**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1988, S. 20). Auflösung des Vereins durch Mitgliederversammlung vom 5. 3. 1991. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

21. Mai 1991  
**Tetemodetrade AG**, in Basel (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1464). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Felix Keller, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

21. Mai 1991  
**Stadion-Garage Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2431). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Georg Hinderling, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

21. Mai 1991  
**Bahnhof-Garage AG Automobil Handelsgesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1986, S. 4904). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Georg Hinderling, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Peter Loeffler, bisher Verwaltungsratsdelegierter und Verwaltungsratssekretär, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

21. Mai 1991  
**Stadion-Garage Betriebs AG**, in Basel (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1986, S. 4904). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Georg Hinderling, Delegierter, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

21. Mai 1991  
**Intomatic Basel AG**, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1625). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 14. 5. 1991. Firma nun: Intomatic Basel AG in Liq. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Leo Fromer, welcher nun als Liquidator einzeln zeichnet.

21. Mai 1991  
**Novelair-Sifrag Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Basel**, Lüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3965) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Erich Voit, Direktor, erloschen. Peter Strahm, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

21. Mai 1991  
**Wlado AG**, in Basel, Bruderholzstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 5. 1991. Zweck: Betrieb eines Maler-geschäftes und eines Stellenvermittlungsbüros, Ausführung von Montagearbeiten sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sachübernahme: Aktiven von Fr. 32 245.90 und Passiven von Fr. 4090 der Einzelfirma «Wlado Ljiljana Petkovic», in Basel, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1990 zum Preis von Fr. 28 155.90. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Max Lehmann, von Meiringen, in Basel, mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Ljiljana Petkovic, jugoslawische Staatsangehörige, in Basel, und Wlado Petkovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel.

21. Mai 1991  
**Wlado Ljiljana Petkovic**, in Basel, Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2666). Firma infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die «Wlado AG», in Basel, erloschen.

21. Mai 1991  
**Studio Castelli AG, Zweigniederlassung in Riehen**, Büro- und Objektmöbelkollektion usw. (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4493) mit Hauptsitz in Pratteln. Unterschriften Dr. Armin Steiger, Verwaltungsratspräsident, und Paul Bracher, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, erloschen. Einzelunterschrift neu: Anton Rudin, von und in Arboldswil, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer. Jürg Eichenberger, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident ein-zeln.

21. Mai 1991  
**Atelier 1001 Grafik + Werbung, Polat & Cie.**, in Basel, Elsässerstrasse 51, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 4. 1991. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Erkan Polat, türkischer Staatsangehöriger, in Basel. Kommanditdarin mit Fr. 25 000: Christa Gloor, von Boniswil, in Basel. Sacheinlage: Büro-einrichtungen sowie Siebdruckmaschine zum Preis von insgesamt Fr. 25 000, welcher Betrag zur Liberierung der Kommandite von Christa Gloor verwendet wird. Grafik und Werbung, insbesondere Beschriftungen aller Art.

21. Mai 1991  
**Velosvermittlung Veloped Georg Bösch**, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2983)  
**Veloswerkstatt Veloped Georg Bösch**, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2983)  
 Domizil nun: Bläsiring 150.

21. Mai 1991  
**Immobilien-Compact Ursula Girod**, in Basel (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4854). Domizil nun: Henric Petri-Strasse 19.

21. Mai 1991  
**Cadarchitect M. Tschudin**, in Basel, Konstruktionspläne usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1988, S. 3349). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Mai 1991  
**Roland Naef Büro für Architektur + Baumanagement**, in Bettingen u. Bückenweg 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Naef, von Basel und Riehen, in Bettingen. Büro für Architektur und Baumanagement.

21. Mai 1991  
**Caisse Mutuelle der Betriebsangehörigen der ehemaligen Durand & Huguenin AG**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2561). Statutenänderung: 5. 4. und 19. 4. 1991. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Auflösung der Genossen-schaft durch Generalversammlung vom 19. 4. 1991. Firma nun: Caisse Mutuelle der Betriebsangehörigen der ehemaligen Durand & Huguenin AG in Liq. Max Thalman, welcher Vorstandspräsident bleibt, und Walter Stadelmann, welcher Vorstandskassier (Mitglied) bleibt, zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien. Weiterer Liquidator mit Unterschrift zu zweien: Ernst Weisskopf, nun Bürger von Pratteln und nun in Muttenz, welcher Vorstandsmittglied bleibt. Unter-schrift Hugo Meier, welcher Vorstandsvizepräsident bleibt, erloschen.

21. Mai 1991  
**Extel AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989, S. 1925). Karl Wüthrich, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

21. Mai 1991  
**Café Corso AG**, in Basel (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990, S. 3865). Domizil nun: Steinvorstadt 60, bei Extel AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Katharina Sütterlin, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Karl Wüthrich, von Trub, in Basel.

21. Mai 1991  
**Honegger Reinigungen AG, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988, S. 1370), mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift Walter Honegger, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

21. Mai 1991  
**J. F. Pfeiffer AG, Zweigniederlassung in Basel**, Schreibmaschinen usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1988, S. 2154), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Georg Benz erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Urs Wolfensberger, von Bauma, in Zürich, und Oliver Wolfensberger, von Bauma, in Rüschlikon, beide Verwaltungsrats-mitglieder. Prokura zu zweien neu: Rudolf Schudel, von Beggingen, in Freienbach SZ.

21. Mai 1991  
**Myrtha AG**, in Basel, Sattelgasse 4, bei E. Kress Treuhand, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 5. 1991. Zweck: Import – Export von und Handel mit Waren aller Art. Die Gesell-schaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Sacheinlage: Citropera Vieelfrucht-Molkepulver und Eudro Spezialreineriger gemäss Inventar vom 8. 5. 1991 zum Preis von Fr. 50 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Pius Eugster, von Obereggen, in Muttenz, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Myrtha Hunziker, von St. Gallen, in Basel, und Shlomo Graber, israelischer Staatsangehöriger, in Basel, beide mit Unterschrift mit dem Verwaltungsratspräsidenten.

21. Mai 1991  
**Ther-Ba S. Dreyfuss**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 224). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

21. Mai 1991  
**ATAG Bankenprüfung**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1463). Auflösung der Gesellschaft durch Gene-ralversammlung vom 14. 5. 1991 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «ATAG Ernst & Young AG», in Basel. Übernahme der Akti-ven und Passiven der «ATAG Bankenprüfung» durch die «ATAG Ernst & Young AG».

21. Mai 1991  
**ATAG Ernst & Young AG**, in Basel, Wirtschaftsprüfung usw. (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1984). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «ATAG Bankenprüfung», Aktiengesell-schaft, in Basel, und «Ernst & Young AG», in Zürich, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaften ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

21. Mai 1991  
**R. & S. Dreyfuss AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1983, S. 1548). Statutenänderung: 17. 5. 1991. Firma nun: Therba AG (Therba SA) (Therba Ltd). Zweck nun: Füh-rung von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art, namentlich auf dem Gebiete der Messechnik. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Betrieben beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Prokura Eva Rogg erloschen.

## Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

21. Mai 1991  
**Doerig-Taschentücher AG**, in Appenzell, Textilien usw. (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4313). Die Prokura von Josef Streule ist erloschen.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

21. Mai 1991  
**Thomann Stephan**, in Altstätten, Verlegen von Wand- und Bodenplatten usw. (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2124). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Akti-ven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Stephan Tho-mann AG», in Altstätten.

21. Mai 1991  
**Stephan Thomann AG**, in Lüdingen, Gemeinde Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Mai 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Wand- und Boden-belägen aller Art, vorwiegend in Keramik, Natur- und Kunststein. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. April 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 von der bisher-igen Einzelfirma «Thomann Stephan», in Altstätten, den Geschäfts-betrieb mit Aktiven von Fr. 721 750.19 und Passiven von Fr. 410 182.55, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 311 567.64, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Thomann Ste-phann, von Pfäfers, in Lüdingen, Gemeinde Altstätten. Geschäfts-adresse: Gillimoos, 9438 Lüdingen.

22. Mai 1991  
**Hepp, Wenger & Ryffel AG**, in Wil, Erbringung von Dienstleistun-gen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991, S. 1887). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hepp Dieter, Präsident, welcher weiterhin Einzelunter-schrift führt, und Wenger René, von Utendorf, in Frauenfeld, mit Einzelunterschrift.

22. Mai 1991  
**EWU-Aktiengesellschaft**, in Jona, Maschinen und Geräte aller Art (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4776). Die Unterschrift von Stupinski Paul, Geschäftsführer, ist erloschen. Zum neuen Geschäfts-führer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Pequito Georges, portu-giesischer Staatsangehöriger, in Herisau.

22. Mai 1991  
**Versicherungsberatung, Yvette Kosik**, in Schmerikon. Inhaberin der Firma ist Kosik Yvette, tschechoslowakische Staatsangehörige, in Schmerikon. Versicherungsberatung. Rogsengartenstrasse 30, 8716 Schmerikon.

22. Mai 1991  
**Gschwend Paul**, in Oberriet. Inhaber der Firma ist Gschwend Paul, von Altstätten, in Oberriet. Isolierspenglerei. Staatsstrasse 160, 9463 Oberriet.

22. Mai 1991  
**Frau S. Afacan Obst und Gemüse**, in Jona. Inhaberin der Firma ist Afacan-Selalmaz Sermin, türkische Staatsangehörige, in Jona. Obst- und Gemüse-Import. Grütstrasse 4, 8645 Jona.

22. Mai 1991  
**Lutz Josef**, in Sonnetal, Gemeinde Oberbüren. Inhaber der Firma ist Lutz Josef, von Appenzell, in Sonnetal, Gemeinde Oberbüren. Einzelunterschrift: Lutz Elisabeth, von Appenzell, in Son-netal, Gemeinde Oberbüren. Vertrieb von «Pending» biodynamischen Sitz- und Liegemöbeln sowie Handel mit Waren aller Art. Thurstegstrasse 8, 9245 Sonnetal.

22. Mai 1991  
**Schlegel + Stieger, Rohrleitungsbau**, in Oberriet. Schlegel Willi, von Grabs, in Altstätten, und Stieger Romeo, von Oberriet, in Ober-riet, sind unter obiger Firma eine Kollektivunterschrift eingegangen, welche am 1. Juni 1991 ihren Anfang nimmt. Tankstellensanierungen (Rohrleitungen), allgemeine Montagen, Leitungen, Stahlbau usw., Hub, 9463 Oberriet.

22. Mai 1991  
**Werbung-Gestaltung E. Schwarz**, in St. Gallen (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2247). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Mai 1991  
**Hector Bressan A.G., Zweigniederlassung in Steinach**. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Arbon, welche am 13. September 1954 im Handelsre-gister des Kantons Thurgau eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2235), durch Beschluss des Verwal-tungsrates vom 17. April 1991 in Steinach eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Baugeschäft. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Autotransporte ausführen. Die Zweigniederlassung wird ver-treten durch Bressan-Schar Alex, von Halden, in Arbon, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift; Bressan Hector, von Halden, in Erdhausen, Gemeinde Egnach, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Bressan Rolf, von Halden, in Egnach, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Fehlmann Paul, von Remigen, in Egnach, mit Kollektivprokura zu zweien, und Ferrario Romano, von Vacallo, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien. Geschäftsadres-se: Quaistrasse 6, 9323 Steinach.

22. Mai 1991  
**Reisebüro Kuoni AG, Filiale St. Gallen Muttergasse**, in St. Gal-len (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 611), mit Hauptsitz in Zürich. Einzelunterschrift wurde erteilt an Hafen Doris, von Fisibach, in St. Gallen, Geschäftsführerin.

22. Mai 1991  
**Neutra Treuhander AG**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990, S. 4368), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Prisi Peter, Direktor, und Rechsteiner Philippe, stellvertretender Direktor, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Kade Thomas, von Zürich, in Zürich; Scholz Gregor Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Gemeinde Zollikon; Meister Christoph, von Sumiswald, in Köniz, alle drei stellvertretende Direktoren, und Ott Olaf, von Bischofszell, in Küssnacht ZH, Vizedirektor, sowie Kollektivprokura zu zweien an Kehl Jürg, von Obereggen, in St. Gallen.

22. Mai 1991  
**Lippuner Holding AG**, in Grabs (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986, S. 2739).  
**Lippuner Immobilien AG**, in Grabs (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986, S. 2737).  
**Lippuner Spenglereibedarf AG**, in Grabs (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1990, S. 3325).  
**Lippuner Sanitär-Heizung AG**, in Grabs (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2336).

Geschäftsadresse: Werdenstrasse 84, 9472 Grabs.

22. Mai 1991  
**Züco Sitzmöbel AG**, in Rebesten (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3980). Die Prokura von Widmer Markus ist erloschen.

22. Mai 1991  
**Arcade Immobilien AG**, in Sargans (SHAB Nr. 236 vom 24. 11. 1989, S. 4775). Neue Geschäftsadresse: Proderstrasse 86, 7320 Sargans.

22. Mai 1991  
**Gallus-Immobilien AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 782).  
**Immobilien-Gesellschaft Gallinova AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 782).

Die Prokura von Weixler Walter ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien gem. Art. 459 Abs. 2 OR wurde erteilt an Büchler Hans, von Brugg, in Nussbaumen, Gemeinde Obersiggenthal.

22. Mai 1991  
**CV Commerz- und Verwaltungs-Treuhandgesellschaft mbH**, Zweigniederlassung Sevelen, in Sevelen (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2984), mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift von Mocetti Marco, Gesellschafter und Geschäftsführer, ist erloschen.

22. Mai 1991  
**Wohnbaugenossenschaft Mels**, in Mels (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989, S. 1926). Honegger Anton, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung und als Sekretär gewählt: Rothenberger Susanne, von Mels, in Mels. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen je kollektiv zu zweien.

22. Mai 1991  
**Gächter Eugen**, in Rütli, Schreinerei und Betrieb des Restaurants z. Schäfli (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3480). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb des Restaurants z. Schäfli.

22. Mai 1991  
**Robag Rohner-Betriebs-AG**, in Rorschach, gewirtschaftliche Betriebe usw. (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1991, S. 2006). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 OR bzw. Art. 86 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: **Robag Rohner-Betriebs-AG in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Verwaltung und ohne Liquidator.

22. Mai 1991  
**Max W. A. Kamer AG**, in St. Gallen, Betätigung auf dem Gebiete der Werbeberatung usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 488). Kamer-Stüchel Max W. A., bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Spreisen Rolf Otto, von Solothurn, in Zollikon, Präsident; Fisch Gilbert Walter, von Zürich und Muolen, in Horgen, Delegierter, und Kress Hubertus, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D).

22. Mai 1991  
**René Birrer**, in Gebertingen, Gemeinde Ernetschwil, Liegen-schaftenhandel (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 374). Diese Firma wird infolge Wegfalls der Eintragungspflicht auf Begehren des Firm-inhabers gelöst.

22. Mai 1991  
**Synergis AG**, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausbildung von Führungskräften und Mitarbeitern in der Gebäudetechnik-Industrie und Durchführung entsprechender Schulungskurse, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Ausbildungsergebnissen und Fachliteratur, Beratung und Betreuung von Unternehmen, welche in der Gebäudetechnik-Industrie tätig sind. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Uehlinger Kurt, von Neunkirch, in Sirmach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Uehlinger Marco, von Neunkirch, in Sirmach, Delegierter, mit Einzelunterschrift, und von Allmen Werner, von Lauterbrunnen, in Hergiswil NW, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Geschäftshaus «Atlantis», Zürcherstrasse 65, 9500 Wil.

22. Mai 1991  
**A. Lehmann**, in Gossau, Installation von elektrischen Anlagen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 385). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «A. Lehmann Elektro AG», in Gossau.

22. Mai 1991  
**A. Lehmann Elektro AG**, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Mai 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Installation von elektrotechnischen Artikeln, sowie Handel mit elektrotechnischen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und ferner Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Mai 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 von der bisherigen Einzel-firma «A. Lehmann», in Gossau, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 529 701.10 und Passiven von Fr. 150 284.05, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 379 417.05, wovon Fr. 190 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat mindestens 2 Mitglieder. Ihm gehören an: Lehmann-Lehmann Albert, von Gaiserswald und St. Gallen, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lehmann Marta, von Gaiserswald und St. Gallen, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann Albert, von Gaiserswald und St. Gallen, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Schäfli Franz, von Gündelhart-Hörhausen, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 25, 9202 Gossau.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

22. Mai 1991  
**Sulzer Infra (Schweiz) AG [Sulzer Infra (Suisse) SA] [Sulzer Infra (Svizzera) SA]**, Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur, welche am 13. 4. 1964 ins Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5013) durch Beschluss des VR (Verwaltungsrates) vom 23. 1. 1991 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ausübung auf dem Gebiet der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein sämtlicher Tätigkeiten im Bereich der Betriebs- und Gebäudetechnik, insbesondere die Projektierung, die Erstellung, der Service und der Betrieb von Heizungs-, Klima-, Lüftungs-, Sanitär- und Kälteanlagen sowie von elektrotechnischen Installationen und ferner die technische Betriebsführung sowie die Überwachung von Energiezentralen und Anlagen aller Art; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Für diese Zweigniederlassung zeichnen: Dr. Viktor Beglinger, von Mollis, in Winterthur, Präsident des VR; Karl Bochsler, von Remetschwil, in Wil SG, und Dr. Hans-Jürg Zollinger, von und in Zürich, beide VR-Mitglieder, sowie Guido Irion, von und in Winterthur, Direktor; Enrico Moser, von Rüschegg, in Gaiserswald, stellvertretender Direktor; Hans Latscha, von und in Winterthur, Peter Brügger, von Plasselb, in Frauenfeld, Mario Gabban, von und in Zürich, und Dr. Georges Alder, von Herisau, in Wittenbach, alle vier Vizedirektoren; Albert Hiestand, von Altdorf UR, in Seuzach; Jürg Hochholdinger, von und in Winterthur, Erwin Hohl, von Heiden, in Dinhard, und Dr. Rolf Frehner, von Urnäsch, in Stäfa, alle vier Prokuristen, und Rolf Bieri, von Wädenswil, in Chur, Geschäftsführer, sowie Otmar Cajos, von Ftan, in St. Moritz, Prokurist; alle Vorgenannten zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Tittwiesenstrasse 61, 7001 Chur.

22. Mai 1991  
**Lischana Gartenbau AG**, in Scuol, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 15. Mai 1991. Zweck: Arbeiten im Bereiche der Gartengestaltung, Gartenarchitektur, Zaubenarbeiten und Pflasterungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jakob Peter Wieland, von Sumvitg, in Scuol. Domizil: Sot Cha 221, 7550 Scuol.

22. Mai 1991  
**Raiffeisenbank Casis-Thusis**, in Casis, Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3146). Leo Ughini, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Vorstandsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Barandun, von Feldis/Veulden, in Casis, Präsident.

22. maggio 1991  
**F. Dotti**, in Brusio, torrefazione di caffè (FUSC del 2. 4. 1975, n. 75, p. 859). Nuova ditta: **API MIEL di Fernando Dotti**. Nuovo genere di commercio: acquisto e vendita di miele svizzero e estero, nonché commercio di altri generi alimentari. Conferimento di miele per conto terzi.

22. maggio 1991  
**Marica S.A.**, in San Bernardino, comune di Mesocco. Società anonima (nuova iscrizione). Statuto del 21. 5. 1991. Scopo: la compra, la vendita nonché la gestione di beni mobili ed immobili all'estero; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo; può partecipare ad imprese similari. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberato. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio d'amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Dario Colombo, da Stabio in Agra. Recapito: Mons Avium C, 6565 San Bernardino.

22. Mai 1991  
**MM Aufbereitung und Recycling AG**, in Ilanz, Aktiengesellschaft (Neueintragung), gemäss Statuten vom 24. April 1991. Zweck: Aufbereitung und Beseitigung von Abfällen, insbesondere von Bauschutt, Aushubmaterial und anderen Isterstoffen, zur Rückführung in eine Wiederverwertung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, sich an solchen Unternehmen beteiligen, insbesondere an solchen der Baustoffherstellung und des Baustoffhandels. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Sachübernahme: 1 fahrbare Vorbrechanlage auf Raupen, System «Lokotracks», zum Preise von Fr. 670 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Jörger, von und in Vals, Präsident; Martin Montalta-Cathomas, von und in Ilanz, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, sowie Beat Berni, von und in Vals; Gion Martin Collenberg, von und in Lumbrin, und Faustina Cangi, von und in Breil/Brigels, VR-Mitglieder; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Delegierten. Domizil: Via Fussau 3, 7130 Ilanz.

22. maggio 1991  
**Gewohnt S.A. in liquidazione**, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 12. 5. 1989, n. 91, p. 1974). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

22. Mai 1991  
**Buchdruckerei Davos A.-G.**, in Davos (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1983, S. 686). Anton Treichler, welcher weiterhin im Verwaltungsrat mit Unterschrift zu zweien verbleibt, ist nicht mehr Direktor; seine Prokura ist erloschen. Einzelprokura neu: Andrea J. Treichler, von Schönenberg ZH, in Davos, Direktor.

22. Mai 1991  
**Verkehrsverein Oberheizenberg**, in Urmein (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2566). Statuten am 14. 3. 1987 revidiert. Neue Zweckumschreibung: Wahrung und Förderung der touristischen Situation am Oberheizenberg im Interesse seiner Einwohner und Gäste; Einrichtung, Verbesserung und Verschönerung von Anlagen und Projekten kulturell-kommerzieller Art; Durchführung oder Unterstützung kultureller und sportlicher Veranstaltungen; touristische Werbung sowie Koordination der Bemühungen aller am Tourismus interessierten Kreise und Organisationen. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Bartholome Gartmann, Präsident, und Martin Bohli, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Vorstandsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Jürg Battaglia, von Feldis/Veulden, in Tschappina, Präsident; Johann Stähler, von Oberbüren, in Kloten, Vizepräsident, und Agatha Beel-Tester, von Flerden und Mathon, in Flerden, Aktuarin.

## Aargau - Argovie - Argovia

22. Mai 1991  
**Kabelwerke Brugg AG Holding**, in Brugg (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2877). Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Jenny Rico, von Ennenda, in Baar, und Moser Paul A., von Röttenbach im Emmental, in Brugg. Baillood Hans, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor weiterhin zu zweien.

22. Mai 1991  
**«Brugg-Kabel AG**, in Brugg, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Energiekabeln usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1735). Unterschrift zu zweien neu: Gyger Heinz W., von Saanen, in Baden, und Schnell Urs, von Maiefeld, in Lupfig, beide Direktoren, sowie Bättig Rudolf, von Küssnacht und Altbüron, in Habsburg; Commissaris Jozefus, niederländischer Staatsangehöriger, in Hausen am Albis, und Stalder Markus, von Sumiswald, in Brugg, Vizedirektoren. Prokura zu zweien neu: Häfeli Kurt, von Klingnau, in Döttingen; Jenni Werner, von Eggwil, in Remigen; Meier Rudolf, von Tägerig, in Rapperswil; Mohr Peter, von Basel, in Otewil an der Limmat; Riniker Hans, von Habsburg und Brugg, in Schinznach Dorf; Ryser Norbert, von Lützelflüh, in Zufikon; Sommer Heinrich, von Elsau, in Oftringen; Widmer Hans Ulrich, von Zürich, in Muttenz; Zbinden Kurt, von Rüschegg, in Hausen bei Brugg, und Zimmermann Heinrich, Dr., von Affoltern am Albis, in Riniken.

22. Mai 1991  
**BMF Brugg-Management + Finanz AG**, in Brugg (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3184). Verwaltungsratsdelegierter neu: Moser Paul Anton, er führt weiterhin Unterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Jenny Rico, von Ennenda, in Baar. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Commissaris Jozefus, niederländischer Staatsangehöriger, in Hausen am Albis. Prokura zu zweien neu: Boss Hansjörg, von Sigriswil, in Riniken; Haller Bruno, von Gontenschwil, in Riniken; Leistner Heinrich, von und in Schinznach Dorf; Renner Hansjörg, von Hasle bei Burgdorf, in Gansingen; Widmer Hans Ulrich, von Zürich, in Muttenz, und Wullschlegler Willi, von Vordenwald, in Gränichen.

22. Mai 1991  
**Dipl.-Ing. Kramert AG**, in Remigen, Villigerstrasse 370, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 5. 1991. Zweck: Entwicklung, Service und Reparatur von Elektronik, insbesondere im schnellen Analog- und Digitalbereich, Software-Entwicklung sowie Handel mit elektronischen Geräten und Komponenten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Fey Edith, von Galgenen, in Neuenhof, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Kramert Reinhold, deutscher Staatsangehöriger, in Neuenhof.

22. Mai 1991  
**Fryma Maschinen AG**, in Rheinfelden, in Rheinfelden (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1415). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bösch Kurt; Unterschrift erloschen. Steinbrüchel Rico, Dr., bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Fischer Claude, von Basel, in Unterenfelden.

22. Mai 1991  
**Hans-Rudolf Gfeller**, in Aarburg, Juraweg 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gfeller Hans-Rudolf, von Worb, in Aarburg. Ausführung von Gütertransporten.

22. Mai 1991  
**Artis Collection AG**, in Baden, Untere Halde 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 5. 1991. Zweck: Organisation und Durchführung von Kunstausstellungen, Handel mit Kunstwerken und Kunstdruckern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Spiegelberg Sven, Dr., von Aarburg und Brugg, in Wettwil am Albis, mit Einzelunterschrift.

22. Mai 1991  
**Baer Fensterbau AG**, bisher in Oftringen (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2690). Statutenänderung: 21. 5. 1991. Sitz nun: Rothrist, Helbingstrasse 3.

22. Mai 1991  
**Burger Söhne AG Burg**, in Burg, Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1463). Prokura zu zweien neu: Fries René, von und in Grosswangen, und Lustenberger Martin, von Pfeffikon, in Zetzwil.

22. Mai 1991  
**August Benz Import & Export AG**, in Frick (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1988, S. 4964). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Mislin Roger, Dr., und Balthasar Louis, Dr.; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Benz Verena, von Gipf-Oberfrick, in Frick, und Rohrer Marta, von Schupfart, in Frick. Prokura Santschi Walter erloschen.

22. Mai 1991  
**DKSB Dipl. Ing. Kolar, Schäuble & Bosnjak**, in Baden, Mellingerstrasse 40, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn 1. 5. 1991. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Kolar Adolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Killwangen; Schäuble Andreas und Bosnjak Berislav, beide deutsche Staatsangehörige, in Waldshut-Tiengen (D), sowie Kolar Christian, von und in Killwangen. Planung und Verkauf von EDV-Systemen, Hard-, Soft- und Industrieware; Herstellung von und Handel mit Datenübertragungssystemen und Computeranlagen.

22. Mai 1991  
**Rest. Eintracht Walter + Regula Duschl**, in Schafisheim, Seetalstrasse 833, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 6. 1990. Gesellschafter: Walter Duschl, deutscher Staatsangehöriger, in Schafisheim, und Regula Duschl, von Seon, in Schafisheim. Restaurant.

22. Mai 1991  
**Lacomme H. Fraas**, in Wettingen, Bifangstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fraas Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen. Ferner führt Einzelunterschrift: Meury Fraas Dolores, von Blauen, in Wettingen. Vertrieb von und Marketing für Kosmetika und Parfümerieartikel.

22. Mai 1991  
**Robert Huber AG**, Eisenwaren, in Mellingen (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2181). Geschäftsadresse neu: Birrfeldstrasse 13.

22. Mai 1991  
**Para-Sonic Romain Pico**, in Mägenwil, Fertigstellung von Tonnadeln für Plattenspieler usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1988, S. 2338). Firma infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 60 HRGv von Amtes wegen gelöst.

22. Mai 1991  
**Aargauische Genossenschaft für Schlacht- und Nutztiervermittlung (AGS)**, in Müligen (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2902). Aus Verwaltung ausgeschieden: Märki Hermann, Präsident; Unterschrift erloschen. Ineichen Ulrich, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Roduner Oskar, von Sennwald, in Rheinfelden, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratspräsident. Unterschrift Liechti Walter, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer (Nichtmitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Barth Ulrich, von Müligen, in Windisch.

22. Mai 1991  
**Teega Technischer Galvanosevice AG**, in Mägenwil (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 347). Verwaltungsratsvizepräsidentin mit Einzelunterschrift neu: Leutwyler Gerlinde, von Reinach AG, in Mägenwil. Leutwyler René, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.



## Berichtigungen

**ABB Kraftwerke AG**, in B a d e n (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2261). Der Prokurist Kiewow Hans-Jürg heisst richtig: Kiewow Hans-Jürgen.

**Zwilag Zwischenlager Würenlingen AG**, in W ü r e n l i n g e n (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2129). Domizil richtig: bei Helmut Millat, Birkenweg 19.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. Mai 1991

**Siprodata AG**, in S t. G a l l e n, Erbringung von EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 865). An der Generalversammlung vom 17. Mai 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach S c h ö n e n b e r g an der Thur verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 3. Januar 1984 teilweise revidiert. Jetziger Zweck: Konstruktion, Entwicklung, Herstellung und Bemusterung von Werkzeugen und Vorrichtungen sowie Entwicklung und Montage von Apparaten sowie Produktion von Kunststoffen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 liberiert sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Christoph Loosli, von Wyssachen, nun in Flawil. Peter Heuberger, deutscher Staatsangehöriger, in Bischofszell, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Domizil: Hauptstrasse 4, 9215 Schönenberg an der Thur.

22. Mai 1991

**Itram AG**, in R o m a n s h o r n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Mai 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach ihrer Gründung von Bernhard Marti, in Romanshorn, die Übernahme von Geschäftsaktiven im Höchstbetrag von Fr. 50 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Bernhard Marti, von Zell LU, in Romanshorn. Einzelprokura wurde erteilt an Verena Marti, von Zell LU, in Romanshorn. Domizil: Spitzer-Wald-Strasse 13, 8590 Romanshorn.

22. Mai 1991

**Ingenieurbüro Schöni AG**, in A m r i s w i l. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Mai 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung und Ausführung von Ingenieurarbeiten im Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, vermitteln und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Übernahmevertrag vom 31. 12. 1990 das Geschäft der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma, Christian Schöni, in Dozwil, mit Aktiven von Fr. 279 043.80 und Passiven von Fr. 53 006.35 zum Übernahmepreis von Fr. 226 037.45, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Christian Schöni, von Sumiswald, in Dozwil, als Präsident; und Claudia Schöni, von Sumiswald, in Dozwil, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Untere Bahnhofstrasse, 8580 Amriswil.

22. Mai 1991

**Thur-Immobilien AG**, in K r e u z l i n g e n, Erwerb, Verkauf und Vermietung von Immobilien (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 807). Die Prokura von Walter Weixler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ausgedehnt auf Verässerung und Belastung von Grundstücken ist erteilt an Hans Bächler, von Brugg, in Nussbaumen.

22. Mai 1991

**Wohnbaugenossenschaft «Daheim» Arbon**, in A r b o n (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1988, S. 2176). Theo Schöni, Mitglied, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Fritz Ruch, von Sumiswald BE, in Arbon, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

22. Mai 1991

**Haldimann + Ludorf, Montage von Industrietoren**, in G u n t e r s h a u s e n bei Aadorf. Unter dieser Firma sind Martin Haldimann, von Bowil BE, in Illnau, und Erich Ludorf, deutscher Staatsangehöriger, in Gunterhausen bei Aadorf, eine Kollektivunterschrift eingegangen, die am 1. Juni 1991 ihren Anfang nehmen wird. Montagen, Reparaturen und Wartungen von Industrietoren. Hauptstrasse 55, 8357 Gunterhausen bei Aadorf.

22. Mai 1991

**Triterno AG, Wärme- und Klimatechnik**, in A r b o n. Herstellung und Vertrieb von wärme- und klimatechnischen Geräten aller Art und deren Zubehör usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1860). Hansruedi Scherrer, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten.

22. Mai 1991

**Linde Zihlschlacht AG**, in Z i h l s c h l a c h t, Erwerb, Umbau und Nutzung des Gasthofes Linde in Zihlschlacht usw. (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2854). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88 bis 1 resp. 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Linde Zihlschlacht AG in Liquidation durch den bisherigen Verwaltungsrat René Birrer, nun als Liquidator mit Einzelunterschrift wie bisher und neu wohnhaft in Gebertingen. Liquidationsdomizil: Bündt 16, 8725 Gebertingen.

22. Mai 1991

**Burisol AG**, in R o m a n s h o r n, Ausführung allgemeiner Handwerkerarbeiten im Baugewerbe, insbesondere Fassaden-, Estrich- und Kellerisolationen usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985, S. 4795). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88 bis 1 resp. 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Burisol AG in Liquidation durch die bisherigen Verwaltungsräte Beat Ursprung und Hans Engler, nun als Liquidatoren mit Einzelunterschrift wie bisher. Liquidationsdomizil: Oberglatt, 9230 Flawil.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

22. maggio 1991

**Vald S.A.**, in B e l l i n z o n a (nuova iscrizione). Data statuti: 17. 5. 1991. Scopo: l'amministrazione, la gestione, nonché ogni atto relativo come pure l'acquisto di quote di partecipazione di altre società con sede in Svizzera o all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Rege Colet Andrea, da Camorino, in Bellinzona. Procura individuale a: Riccardo Jovino, cittadino italiano in Milano (I). Recapito: c/o Fideitum SA, via Campo Marzio 2.

22. maggio 1991

**P. R. M. di Renato Pellegrinelli**, in A r b e d o - C a s t i o n e. Titolare della ditta è Renato Pellegrinelli, da ed in Arbedo-Castione. Rappresentanze in genere. 6532 Castione.

## Ufficio di Locarno

22. maggio 1991

**Zibetti SA - Laboratorio di restauro**, in L o s o n e, laboratorio di falegnameria, ecc. (FUSC del 7. 5. 1991, n. 87, p. 1960). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato. Statuto modificato il 14 maggio 1991.

22. maggio 1991

**Sol Levante SA**, in A s c o n a, la gestione ed amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 5. 3. 1991, n. 44, p. 940). Nuova ragione sociale: **Gestioni Tortuga SA**. Statuto modificato il 17 maggio 1991. Verena Inderbitzin, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale Carlo Kümin, da Freienbach in Muralto.

22. maggio 1991

**Videoin S.A.**, in L o c a r n o, la produzione di videoregistrazioni, ecc. (FUSC del 22. 6. 1984, n. 143, p. 2250). Nuovo recapito: via Varenna 45.

22. maggio 1991

**Aerodromo Ascona S.A.**, in A s c o n a, la gestione dell'aerodromo, ecc. (FUSC del 4. 11. 1975, n. 258, p. 2940). Emanuele Bianda, deceduto; Franco Bianda e Giancarlo Frigerio, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le firme di Emanuele Bianda e Giancarlo Frigerio sono cancellate. Nuovo amministratore unico con firma individuale Luca Bianda, da Losone in Ascona.

22. maggio 1991

**Grand Garage Focchetti**, in T e n e r o - C o n t r a, officina meccanica, ecc. (FUSC dell'8. 6. 1950, n. 131, p. 1498).

22. maggio 1991

**Klehn**, in M a g a d i n o, caldaie, ecc. (FUSC del 1. 2. 1979, n. 26, p. 336).

**Garage Maccagni**, in M a g a d i n o, compra-vendita di auto, ecc. (FUSC del 5. 3. 1986, n. 53, p. 866).

**Channon Caroline**, in A g a r o n e, comune G o r d o l a, abbigliamento e moda, ecc. (FUSC del 16. 2. 1989, n. 33, p. 652).

**Hobby Falegnameria Scherzmann**, in L o s o n e, falegnameria, ecc. (FUSC del 10. 5. 1988, n. 107, p. 1913).

Le ditte sono cancellate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 60 cpv. 2 ORC.

22. maggio 1991

**Veracasa SA**, in L o c a r n o, la compra-vendita, la mediazione, ecc. (FUSC del 5. 7. 1984, n. 154, p. 2422). Verena Schön, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è cancellata.

22. maggio 1991

**Trantor Finanziaria SA**, in M u r a l t o, l'espletamento di tutte le operazioni di carattere finanziario, ecc. (FUSC del 4. 10. 1988, n. 231, p. 4032). André Rohrbach, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Nuova amministratrice unica con firma individuale Angela Tenconi, da Gerra (Verzasca) in Vogorno, la sua procura è cancellata. Nuovo recapito: via San Gottardo 29, uffici propri.

22. maggio 1991

**Trantor Consulenze e Servizi SA**, in M u r a l t o, consulenze e assunzioni di mandati, ecc. (FUSC del 2. 6. 1989, n. 105, p. 2287). André Rohrbach, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Nuova amministratrice unica con firma individuale Angela Tenconi, da Gerra (Verzasca) in Vogorno. Nuovo recapito: via San Gottardo 29, uffici propri.

22. maggio 1991

**Shanti SA**, in L o c a r n o, via B. Rusca 11, uffici propri (nuova iscrizione). Data statuti: 2 maggio 1991. Scopo: l'importazione, l'esportazione e il commercio di articoli di artigianato e antiquariato orientale. La società può inoltre acquistare rappresentanze e partecipare a società avanti scopi analoghi o similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Giovanni Disenza ha fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della ditta individuale «Shanti di Giovanni Disenza», in Locarno, come a bilancio 31 dicembre 1990, con un attivo di fr. 83 233.65 e un passivo di fr. 1000 con un attivo netto di fr. 82 233.65, accettato per tale importo di cui fr. 50 000 computati sul capitale sociale e fr. 32 233.65 un credito. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni e comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale André Rohrbach, da Guggisberg in Cavigliano.

22. maggio 1991

**IET SA Inter Erosion Technologies**, in M a g a d i n o, 6572 Quarto, Zona Industriale, uffici propri (nuova iscrizione). Data statuti: 1° febbraio 1991 e 16 maggio 1991. Scopo: la ricerca, la fabbricazione ed il commercio internazionale di ogni genere di macchine utensili ed accessori, in particolare di macchinario ad elettroerosione. Essa può partecipare ad altre ditte dello stesso ramo sia in Svizzera che all'estero. Essa può pure acquistare e vendere beni immobili nell'ambito dello scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni azionisti se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale Adolf Staubli, da Jonen in Lucerna.

## Ufficio di Lugano

22. maggio 1991

**Intongesso di Piccolo Franco & Co.**, in P r e g a s s o n a, impresa di gessatura, ecc. (FUSC del 17. 9. 1990, n. 180, p. 3717). Il socio Antonio Petrella è uscito dalla società al 1. 5. 1991, questa è liquidata e cancellata. Il socio Franco Piccolo, cittadino italiano in Pregassona, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta **Intongesso di Piccolo Franco**, in Pregassona. Scopo: impresa di gessatura, intonaci, plastiche. Manifattura del gesso.

21. maggio 1991

**«Zurigo» Assicurazioni**, agenzia generale Giuseppe Solà, in L u g a n o (FUSC del 5. 2. 1990, n. 24, p. 447). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

21. maggio 1991

**«Zurigo» Compagnia di Assicurazioni, Agenzia generale per il Ticino e Mesolcina**, in L u g a n o, via Pretorio 13, uffici propri. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Zurich» Versicherungs-Gesellschaft, con sede a Zurigo, avente per scopo: l'esercizio di una compagnia di assicurazione; iscritta al registro di commercio di Zurigo il 16. 7. 1884 (FUSC del 21. 9. 1990, n. 184, p. 3791) ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 6. 9. e 13. 12. 1989, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Fritz Gerber, da Röhrenbach im Emmental in Arlesheim, presidente; Dott. Peter Hefti, da ed in Schwanden, vice-presidente; Dott. Kaspar Holz, da Zurigo in Widen,

segretario generale; Rudolf Hüppi, da St. Gallenkappel in Herliberg; Rudolf Hänggi, da Nunningen in Zugo; Hans Peter Karlen, da Bolligen in Erlenbach; Dott. Rolf Schäuble, da Mellingen in Staufen; Heinrich Würth, da Zurigo e Niederweningen in Regensdorf, direttori generali; Eduard Belsler, da Zurigo in Thalwil; Bruno Eschmann, da Zurigo in Adliswil; Dott. Christian Jenny, da Aarau e Ifflwil in Thalwil; Harry Piot, da Zurigo e Thierrens in Zollikon; Gian Duri Schorta, da Zerneze in Coira; Dott. Werner Schwander, da Lucerna in Cham; Joachim Feldmann, da Dübendorf in Zurigo-Gockhausen; Rolf Kiehlholz, da Aarau, Mettau e Zurigo in Küsnacht, direttori; Heinrich Tschudi, da Glarona e Mändedorf in Stafa, condirettore; Daniel Bürki, da Langnau im Emmental in Zurigo; Hans Landolf, da Buren zum Hof in Wädenswil; Rosario Palombo, cittadino italiano in Wohlen, vice-direttore; Giuseppe Solà, da Colderio in Vezia, agente generale; Carlo Zanolari, da Brusio in Giubiasco; Fabiano Pessina, da Mendrisio in Ligornetto; Siro Fantoni, da Ascona in Locarno. Procura collettiva a due è stata conferita a: Fausto Rabuffetti, da Morbio Inferiore in Bioggio; Claudio Simoni, da Intragna in Gordola; Giulio Tatti, cittadino italiano in Breganzona; Giancarlo Tetamanti, da Vaccallo in Agno.

22. maggio 1991

**Baumentan S.A.**, in L u g a n o, via del Tiglio 39, c/o avv. Carlo Steiger (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 5. 1991. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, finanziarie; l'acquisto, la vendita e la gestione di beni immobili unicamente all'estero; l'amministrazione di beni patrimoniali, l'esecuzione di affari finanziari e fiduciari. Capitale: fr. 50 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dr. Dante Simoneschi, da ed in Lugano.

22. maggio 1991

**Jöri Hanspeter**, precedentemente a C a r a b b i a, agenzia tessile, ecc. (FUSC del 21. 5. 1984, n. 117, p. 1833). Nuova sede: L u g a n o, Crocicchio Cortogna 2. Nuova ragione sociale: J. P. Jöri Agencies.

22. maggio 1991

**Emilipex di Emil Pavlov**, precedentemente a V i g a n e l l o, attrezzature per lo sport, ecc. (FUSC del 22. 5. 1990, n. 98, p. 2056). Nuova sede: A g n o, Residenza Agno Centro, Blocco 4.

22. maggio 1991

**SASA Società Anonima**, in M a s s a g n o, immobili, ecc. (FUSC del 5. 5. 1980, n. 104, p. 1506). Nuovo recapito: via Tesserete 27, c/o Attilio Morosoli.

22. maggio 1991

**Società Generale d'Affissioni succursale di Lugano**, in L u g a n o (FUSC del 7. 9. 1990, n. 174, p. 3614), società anonima con sede principale a Ginevra. Le procure di Pierre-André Koellmann e Jörg Vunmoos sono estinte. Urs Bleiker ed Hans-Ulrich Hunziker, già direttori aggiunti, sono ora direttori con firma collettiva a due come finora. Roland Wetter, già direttore aggiunto della succursale, è ora direttore della succursale con firma collettiva a due come finora.

22. maggio 1991

**Montedison Servizi S.A.**, in V i g a n e l l o, prestazioni di servizi, ecc. (FUSC dell'11. 7. 1990, n. 132, p. 2773). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 10. 5. 1991.

22. maggio 1991

**Imgecasa S.A.**, precedentemente a L u g a n o, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 28. 10. 1987, n. 250, p. 4203). Nuova sede: B r e g a n z o n a, via Valleggia 8. Statuto modificato: 16. 5. 1991.

22. maggio 1991

**BDL Banco di Lugano**, in L u g a n o, società anonima (FUSC del 28. 2. 1991, n. 41, p. 873). André T. Sheeman, cittadino olandese in Küsnacht ZH, è stato nominato condirettore generale con firma collettiva a due.

22. maggio 1991

**Banca Raiffeisen di Lugano**, in L u g a n o, cooperativa, ecc. (FUSC del 25. 1. 1991, n. 17, p. 354). Mario Tanzi, già segretario, dimissionario, non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma è estinta. Pierpaolo Caldelari, già membro senza diritto di firma, è ora segretario con firma collettiva a due.

22. maggio 1991

**Cris SA**, in L u g a n o, finanziamenti, ecc. (FUSC del 24. 5. 1984, n. 120, p. 1890). In seguito a matrimonio la direttrice si chiama ora: Ada Romanski, ora cittadina svizzera atinente di Caglio.

22. maggio 1991

**Stifim S.A., Triesen, Succursale di Gravesano**, in G r a v e s a n o, via S. Pietro 1 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Stifim S.A.», con sede a Triesen (FL), avente per scopo: import-export, l'assunzione di rappresentanze e di partecipazioni finanziarie in altre società. Investimenti e realizzazione di beni patrimoniali. L'esecuzione di ogni tipo di transazione finanziaria o commerciale. La realizzazione di operazioni finanziarie e commerciali. L'assunzione e la realizzazione di brevetti. L'acquisto, la vendita e la locazione di proprietà immobiliari all'estero; iscritta al registro di commercio di Vaduz l'11. 2. 1981 ha deciso, con risoluzione dell'assemblea generale straordinaria del 4. 4. 1991, la creazione di una succursale a Gravesano. Lo statuto originale è dell'11. 2. 1981 con modifica del 26. 2. 1991. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Dr. Hans-Peter Brüllmann, da Sitterdorf TG in Vaduz (FL); Hans-Peter Wenzel, cittadino germanico in Waldbrunn (D). La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Athos Bianca, da ed in Cademario.

22. maggio 1991

**Neutra Fiduciaria S.A., succursale di Lugano** (FUSC del 27. 5. 1991, n. 99, p. 2263), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Paolo Mondia è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Thomas Kade, da ed in Zurigo, condirettore; Gregor Scholz, cittadino germanico in Zollikoberg, condirettore; Christof Meister, da Sumiswald in Köniz, condirettore; Olaf Ott, da Bischofszell in Küsnacht ZH, vicedirettore. Procura collettiva a due, ma non con un altro procuratore, è stata conferita a: Paolo Ferrugutti, da ed in Pura.

22. maggio 1991

**Banca Bruxelles Lambert (Svizzera) S.A., succursale di Lugano** (FUSC del 18. 3. 1991, n. 53, p. 1131), società anonima con sede principale a Losanna. La procura di Marie-Claude Pensavocchio è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Paul Hovelinck, cittadino belga in Thônex; Serge Dunand, da Hermance in Ginevra; Roland Fontana, da Losanna e Stabio in Tolochenaz VD, vice-direttori. Procura collettiva a due è stata conferita a: Randall L. McFadden, cittadino statunitense in Nyon.

22. maggio 1991

**IPC Pietrasanta SA**, in C a d r o, Casa Fumasoli (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 5. 1991. Scopo: compra-vendita di computer, apparecchi periferici ed accessori per l'informatica. La partecipazione ad altre società ed imprese. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato per fr. 30 000. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Elena Pietrasanta nata Grisard, da Carabbia in Port BE.

22 maggio 1991  
**SDC Informatica** di **Roberta Passardi**, in **Torricella-Taverne**. Titolare: **Roberta Passardi**, da ed in **Torricella-Taverne**. Analisi e consulenze in informatica.

22 maggio 1991  
**Cattin Bernard**, in **Figino di Barbengo**, posa di serramenti, ecc. (FUSC del 17. 5. 1988, n. 112, p. 2020). Con decreto del 5. 2. 1991 della Pretura del Distretto di Lugano, il titolare è stato dichiarato in fallimento.

#### Ufficio di Mendrisio

21 maggio 1991  
**Emdidi SA**, in **Chiasso**, il commercio nell'ambito di prodotti nella microfiltrazione, ecc. (FUSC del 24. 11. 1986, n. 274, p. 4495). Modifica statuti: 16. 5. 1991. Nuova ragione sociale: **Phltra SA microfiltration systems**.

21 maggio 1991  
**Vadoll S.A.**, in **Stabio**, i trasporti stradali con contenitori, ecc. (FUSC dell'8. 12. 1975, n. 287, p. 3267). Modifica statuti: 10. 5. 1991. Nuovo scopo: l'esercizio di ogni operazione finanziaria e commerciale. Pubblicazioni: ora su FUCT e FUSC. Gli statuti sono stati modificati anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. **Pierfranco Paganì**, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è **Muro Valentini**, da ed in **Stabio**. Capitale sociale: fr. 50 000.

21 maggio 1991  
**Pedernate Azienda Viticola SA**, in **Chiasso**. Nuova società anonima con statuti in data 17. 5. 1991. Scopo: la coltivazione e la gestione di vigneti; la commercializzazione di uve e di ogni genere di frutta. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. **Laurito Frigerio**, da ed in **Cabbio**, presidente; **Roberto Fumagalli**, da **Chiasso** in **Arzo**, membro; **Cornelio Valsangiacomo**, da **Castel San Pietro** in **Balerna**, membro. Tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Fiduciaria Lips, Frigerio & Partners S.A., via **Livio 10**, 6830 **Chiasso**.

21 maggio 1991  
**Safeinvest S.A.**, succursale di **Novazzano**, in **Novazzano**. Sotto questa ragione sociale la società anonima «Safeinvest S.A.», con sede in **Lugano**, avente per scopo: effettuare tutte le prestazioni professionali che rientrano nel campo d'attività di una società fiduciaria, e segnatamente revisioni, controlli e perizie contabili, tenute di contabilità, amministrazioni, gestioni e consulenza; iscritta al registro di commercio di **Lugano** il 4. 8. 1972 (ultima pubblicazione FUSC del 30. 1. 1991, n. 20, p. 421) ha, con verbale assembleare del 13. 5. 1991, deciso di creare una succursale a **Novazzano**. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: **Franco Spinelli**, da **Savosa**, in **Novazzano**, presidente del consiglio di amministrazione. Recapito della succursale: via **Cereda**, 6883 **Novazzano**.

21 maggio 1991  
**Garage Arturo Filippini di Rita Filippini**, in **Novazzano**, officina riparazioni e compra-vendita autoveicoli (FUSC del 20. 10. 1989, n. 205, p. 4274). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

21 maggio 1991  
**Garage Bonaudo di Raffaele Bonardi**, in **Novazzano**. Titolare della ditta individuale è **Raffaele Bonardi**, da **Mendrisio**, in **Melide**. Gestione officina riparazione automobili, compra-vendita automobili, ricambi e accessori. Via **Casate**, 6883 **Novazzano**.

22 maggio 1991  
**Zanini Armando S.A.**, precedentemente in **Lugano** (FUSC del 19. 6. 1990, n. 116, p. 2456). Modifica statuti: 17. 5. 1991. Nuova sede: **Stabio**. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'assistenza ed il servizio su qualsiasi genere di veicolo, come pure l'importazione, l'esportazione e la commercializzazione di ogni articolo in relazione con lo scopo sociale. Gli statuti originali sono in data 25. 1. 1985, con modifiche del 22. 2. 1986, 31. 5. 1989 e 1. 2. 1990. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate, di cui fr. 28 000 mediante apporto di macchinari e autoveicoli. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è **Cinzia Imburgia**, da **Montagnola** in **Sorengo**. Recapito: via **Giulia**, 6855 **Stabio**.

22 maggio 1991  
**Camiro S.a.g.l.**, in **Besazio**, la produzione di prodotti tessili ecc. (FUSC del 28. 4. 1986, n. 96, p. 1606). Modifica statuti: 15. 5. 1991. Il socio **Ulrich Schmalz**, cede fr. 4000 della sua quota di fr. 19 000 alla socia **Angela Desiante**. Attualmente il capitale sociale di fr. 20 000 è suddiviso in due quote sociali: una di fr. 15 000 di proprietà del socio **Ulrich Schmalz**; una di fr. 5000 di proprietà della socia **Angela Desiante**.

22 maggio 1991  
**Martinelli Armando S.A.**, in **Balerna**, la conduzione di un'impresa di costruzione ecc. (FUSC del 16. 12. 1986, n. 293, p. 4805).

22 maggio 1991  
**Immomar SA**, in **Balerna**, la costruzione, l'acquisto, la vendita di immobili ecc. (FUSC del 28. 12. 1989, n. 252, p. 5196).

Nuovo recapito: via **Sottobisio 38 b**, 6828 **Balerna**.

22 maggio 1991  
**Im Pul di Mlio Salvatore**, in **Mendrisio**. Titolare della ditta individuale è **Salvatore Mlio**, cittadino italiano, in **Mendrisio**. Impresa di pulizia. Via **Beroldingen 16**, 6850 **Mendrisio**.

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau d'Aigle

21 mai 1991  
**Société de l'Hotel des Salines**, à **Bex**, société anonyme (FOSC du 27. 6. 1988, p. 2658). **Yves Defago** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: **Yves Frank Lombard**, de **Genève**, à **Erlenbach ZH**.

21 mai 1991  
**Xylodomus S.A.**, précédemment à **Neuchâtel** (FOSC du 15. 2. 1988, p. 601). Statuts du 22 janvier 1988 modifiés le 6 mai 1991. Siège transféré à **Ormont-Dessus**. But: acquisition, construction, exploitation, grance et vente d'immeubles de toute nature; opérations financières, mobilières et immobilières s'y rapportant. Capital entièrement libéré: fr. 60 000 divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: **Eric Lüdi**, président; **Patrick Lüdi**, vice-président, et **Nadine Lüdi**, secrétaire, tous trois de **Heimiswil**, actuellement à **Ormont-Dessus** (déjà inscrits). Adresse sociale: **Les Diablerets**, **Plan Fromentin**.

21 mai 1991  
**Malc SA, succursale de Bex**, à **Bex**, Route du Simplon. Succursale de **Malc SA**, à **Minusio**, société anonyme inscrite au Registre du commerce de **Locarno** le 23 juin 1989 (FOSC du 7. 7. 1989, p. 2842). But: la fabrication, le montage, l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la représentation, la planification, la consultation et l'assistance technique pour le matériel et les finitions pour la construction en

général. La succursale est engagée par la signature individuelle de **Frédéric Berney**, de **L'Abbaye**, à **Pully**.

21 mai 1991  
**Spinner Gérard**, à **Bex**. Boulangerie, pâtisserie (FOSC du 16. 5. 1983, p. 1663). Raison radiée par suite de remise de commerce.

Rectification  
**Marc Vuagniaux**, à **Bex** (FOSC du 28. 5. 1991, p. 2287). Le titulaire est **Marc Vuagniaux** (et non pas **Narc**).

##### Bureau d'Aubonne

14 mai 1991  
**Association Viticole d'Aubonne**, à **Aubonne**, société coopérative (FOSC du 7. 6. 1989, p. 2361). **Philippe Chevallaz** n'est plus secrétaire. Sa signature est radiée. **Jean-Paul Delapierre**, d'**Aubonne**, à **Lavigny**, devient secrétaire. Il signe collectivement à deux.

14 mai 1991  
**Caisse Raffaisen de Bière**, à **Bière**, société coopérative (FOSC du 17. 10. 1990, p. 4129). Démission et radiation de signature de: **Roland Cloux** et **Jean Conod**. **Jean-Louis Fittet**, de et à **Bière**, est nommé président. Il signe collectivement à deux. **José Pasche**, de **Servion**, à **Bière**, devient vice-président. Il signe collectivement à deux.

##### Bureau d'Avenches

21 mai 1991  
**Armor-agements Le-Roy Jean-Paul**, à **Avenches** (FOSC du 11. 12. 1989, p. 4985). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

##### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

21 mai 1991  
**Société de Laiterie de l'Etivaz**, à **Château-d'Oex** (FOSC du 20. 6. 1989, p. 2565). **Samuel Rössler** a démissionné; sa signature est radiée. Sont nommés: **Norbert Chabloy**, vice-président, devient président, et **Michel Henchoz**, déjà membre, devient vice-président, tous deux avec signature collective à deux.

##### Bureau de Cossonay

15 avril 1991  
**Michel Erb**, à **Montricher**, Sous-Revers. Titulaire: **Michel Erb**, de **Lausanne**, à **Montricher**. Import, export, représentation, conseil, vente et support de produits haute technologie et communication en tout genre.

21 mai 1991  
**Société de fromagerie de Mont-la-Ville**, à **Mont-la-Ville**, société coopérative (FOSC du 5. 4. 1984, p. 1207). **Jean Charotton**, président, et **Henri Martinet**, secrétaire, ont démissionné, leur signature est radiée. **Rénoald Rochat**, de et à **Mont-la-Ville**, est nommé président; **Jean-Charles Delacretaz**, d'**Yverne**, à **Mont-la-Ville**, est nommé secrétaire; tous deux avec signature collective à deux.

21 mai 1991  
**E. Golay et C.-A. Golay, Isis Diffusion**, à **Penthalaz**. Cheminet 21. **Etienne Golay** et **Claude-Alain Golay**, tous deux de **Bretigny**, à **Penthalaz**, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er février 1991. Vente de mobilier scolaire.

##### Bureau de Cully (district de Lavaux)

21 mai 1991  
**Jacques Fischer Evolution**, à **Rivaz**. Titulaire: **Jacques Fischer**, de **Stetten AG**, à **Rivaz**. Conseil d'entreprises: formation des cadres et développement d'entreprises. Recherche, développement, formation des techniques de motivation. **Pré Dessous**.

##### Bureau de Grandson

21 mai 1991  
**Iota, Office of Technical Assistance S.A.**, à **Ste-Croix** (FOSC du 4. 5. 1990, p. 1763). **Jean-Claude Cusini**, de **France**, à **Arnex-sur-Nyon**, est directeur, avec signature individuelle.

21 mai 1991  
**Perez-Rejon S.A.**, à **Giez**, menuiserie, ébénisterie (FOSC du 3. 4. 1991, p. 1343). L'administrateur **Julio Perez-Rejon** est également directeur; il continue à signer individuellement.

21 mai 1991  
**Fabijoux S.A.**, à **Ste-Croix**. Société anonyme, dissoute par suite de faillite. Articles de bijouterie, etc. (FOSC du 6. 2. 1990, p. 467). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

21 mai 1991  
**Menuiserie-ébénisterie Thévenaz S.A.**, à **Ste-Croix**. Société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 25. 7. 1988, p. 3082). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

21 mai 1991  
**Christian Jouvenat**, à **Ste-Croix**. Café-restaurant (FOSC du 8. 8. 1989, p. 3313). Par décision du 10 avril 1991, le président du Tribunal du district de **Grandson** a déclaré le titulaire en état de faillite, faillite qui a été suspendue faute d'actif le 26 avril 1991.

21 mai 1991  
**Jean René Fülleman**, de **Ste-Croix**. Entreprise d'électricité, en faillite (FOSC du 28. 1. 1987, p. 348). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

21 mai 1991  
**Redel S.A.**, à **Ste-Croix**, produits en métal et plastique, décolletage, etc. (FOSC du 28. 8. 1990, p. 3462). Les administrateurs **Marcello Pesci** et **José Pesci** sont actuellement à **Echandens**. La signature du directeur **Fritz Kramer** est radiée. **Jean-Jacques Porret**, de **Frensens**, à **Cortailod**, est directeur, avec signature collective à deux.

21 mai 1991  
**Électricité, Electricité-Téléphone S.A.**, à **Bonvillars** (FOSC du 17. 1. 1985, p. 191). L'administrateur **Michel Reichenbach** est décédé. Sa signature est radiée.

21 mai 1991  
**Alouis Reichlin**, à **Fontaines**, laiterie (FOSC du 5. 10. 1978, p. 3066). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 mai 1991  
**Lucas Frères S.A.**, à **Giez**, denrées alimentaires (FOSC du 26. 7. 1989, p. 3123). La signature du directeur **David Lucas** est radiée. **Claude Lucas** et **Corinne Apothéloz** sont actuellement à **Essertines-sur-Yverdon**. Nouvelle adresse de la société: c/o **Edouard Falconnier**, La **Musardière**, **Giez**.

##### Bureau de Lausanne

21 mai 1991  
**Maria del Carmen Rivera**, à **Lausanne**, avenue de **Florimont** 2bis. Titulaire: **Maria del Carmen Rivera**, d'**Espagne**, à **Lausanne**. Exploitation d'une épicerie.

21 mai 1991  
**Société anonyme Megesa**, à **Lausanne**, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 25. 4. 1986, p. 1575). Par suite du transfert de son siège à **Carouge GE** (FOSC du 16. 5. 1991, p. 2112), la société est radiée d'office du Registre de **Lausanne**.

21 mai 1991  
**Phenix, compagnie d'assurances sur la vie**, à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 11. 7. 1990, p. 2773). Nouveaux administrateurs: **Gaston Albiesser**, de et à **St-Sulpice VD**, et **André Renaudin**, de **France**, à **Fontenay-aux-Roses (F)**; ils signent collectivement à deux avec un administrateur.

21 mai 1991  
**Phenix, compagnie d'assurances**, à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 10. 7. 1990, p. 2753). Nouvel administrateur: **Gaston Albiesser**, de et à **St-Sulpice VD**; il signe collectivement à deux avec un administrateur.

21 mai 1991  
**Fiduciaire Weissenbach S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 24. 1. 1990, p. 291). Dissolution: 7 mai 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Fiduciaire Weissenbach S.A. en liquidation** par **André Henriod**, de **Begnins**, à **Romanel-sur-Lausanne**, liquidateur avec signature individuelle. **André Weissenbach** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: avenue du **Théâtre 16**, chez **Sofidor S.A.**, **Société Fiduciaire et d'Organisation**.

21 mai 1991  
**Conformitas**, précédemment à **Ecublens** (FOSC du 20. 3. 1990, p. 1087). Siège transféré à **Lausanne**, rue de la **Paix 4**, chez **Fidax S.A.** Statuts primitifs du 26 avril 1989 modifiés en conséquence le 16 avril 1991. But: conseils, études, services en matière d'assurance qualité, de surveillance et de contrôle de qualité et/ou de quantité, de bases de données, de tests et analyses assurant la conformité aux spécifications, aux normes de sécurité et de protection de l'environnement, de ressources humaines dans tous les domaines de l'activité économique et industrielle. Capital entièrement libéré: fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Roger Givel**, de **Payerne**, à **Lonay**, président, **Henry Rochat**, d'**Essertines-sur-Rolle**, à **Genève** (inscrits), et **Philippe Jaccard**, de **Ste-Croix**, à **Pully**, tous avec signature collective à deux. **Tihamer Janos Mirko** n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

21 mai 1991  
**BTR Prébéton S.A.**, à **Crissier** (FOSC du 30. 3. 1990, p. 1248). Signature collective à deux est conférée à **Jacky Brouze**, de **Lausanne**, à **Genolier**, sous-directeur, et **Andreas Streit**, de **Zimmerwald**, à **Dompierre FR**, fondé de procuration.

21 mai 1991  
**«Amag» Automobiles et Moteurs S.A.**, succursale de **Lausanne** (FOSC du 5. 4. 1991, p. 1387), avec siège principal à **Zurich**. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de **Max Wymann**, de **Sempach**, à **Meilen**.

21 mai 1991  
**Marcmetal S.A.**, succursale du **Mont-sur-Lausanne** (FOSC du 28. 1. 1991, p. 379), fabrication et commerce d'articles métalliques pour la construction, avec siège principal à **Bioggio**. La signature de **Hansjörg Mäder** est radiée.

21 mai 1991  
**Prontisol S.A.**, à **Lausanne**, travaux d'isolation thermique de tuyauterie sanitaire et de chauffage (FOSC du 27. 7. 1976, p. 2148). Nouvelle adresse: rue du **Valentin 20**.

21 mai 1991  
**Paul Vaucher S.A.**, à **Crissier**, commerce, représentation et services après-vente d'appareils et installations destinés au chauffage, à la ventilation et à la climatisation (FOSC du 29. 1. 1990, p. 349). **Paul Vaucher**, qui n'est plus président et délégué, est nommé vice-président; **André Vaucher** n'est plus vice-président et secrétaire mais reste administrateur; tous deux signent désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: **Jean-Michel Viqueret**, président, et **Christophe Guenet**, secrétaire; ils ne sont plus directeurs et continuent à signer collectivement à deux.

21 mai 1991  
**Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 30. 5. 1991, p. 2339). **René Bégli** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: **Henri Ruhl**, de **Belgique**, à **Bruxelles (B)**, avec signature collective à deux avec un ayant droit domicilié en Suisse, et **Elisabeth Simonius**, de et à **Bâle**, avec signature collective à deux.

21 mai 1991  
**Culture, Art, Loisirs S.A.**, à **Lausanne**, édition, diffusion et vente de livres, activité publicitaire et commerce de matériel imprimé (FOSC du 3. 10. 1980, p. 3245). Statuts modifiés le 13. 5. 1991. Siège transféré à **Crissier**, route **Sous-Riette 29**. **Maurice Guigoz** est actuellement à **Lausanne**.

21 mai 1991  
**Espace carrières S.A.**, à **Lausanne**, mise à disposition à titre temporaire de personnel commercial (FOSC du 24. 4. 1989, p. 1655). **Peter Furrer** et **Martine Furrer** ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Les administrateurs **Gérard Gogniat**, nommé président, et **Chantal Papadimitriou** signent désormais individuellement.

##### Bureau de Rolle

21 mai 1991  
**Bureau technique J.-M. Grellet et M. Nickl**, succursale de **Rolle** (FOSC du 29. 12. 1983, p. 4443), société en nom collectif avec siège principal à **Nyon**. Cette raison sociale est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC du 16. 5. 1991, p. 2110).

##### Bureau de Vevey

21 mai 1991  
**Garage de Territet, Jacques Heiniger**, à **Montreux**. Titulaire: **Jacques Heiniger**, de **Pully**, à **Noville**. Exploitation d'un garage. Route de **Chillon 73**, **Territet**.

21 mai 1991  
**André Vauthey, constructions S.A.**, succursale de **Vevey** (FOSC du 27. 1. 1984, p. 319), avec siège principal à **Lausanne**. Nouvelle adresse: rue de **L'Hotel-de-Ville 13**.

21 mai 1991  
**Trex Composants en bâtiments S.A.**, à **Montreux** (FOSC du 26. 3. 1990, p. 1165). **Nasir Nanji** n'est plus administrateur-délégué, **Claudine Villard** n'est plus secrétaire, leur signature est radiée. **Jacques Baumgartner** n'est plus président, il reste administrateur unique et signe désormais individuellement.

21 mai 1991  
**Roger Seidel**, à **Montreux**, représentation, importation et exportation d'articles de toutes sortes (FOSC du 27. 3. 1958, p. 860). Par décision du 29 avril 1991, le Président du Tribunal du district de **Vevey** a prononcé la faillite de la succession réputée du titulaire. La raison est radiée d'office, art. 64, al. 1 et 66 al. 1 ORC.

22 mai 1991

**Pratique dentaire Dr. Michel Perrier S.A.**, à V e v e y, Ancien Port 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 mai 1991. But: exploitation de cabinets médicaux et dentaires; prestations de services, conseils et assistance pour médecins et médecins dentistes. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 8 actions au porteur de fr. 5000 et 100 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Michel Perrier, de Vevey, à Montreux, est administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

21 mai 1991

**Au Bon Temps, Sylviane Renault**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, lingerie fine (FOSC du 26. 7. 1988, p. 3099). Adresse actuelle: rue de la Plaine 23.

21 mai 1991

**Gustave Henry et fils S.A.**, à V a l e y r e s - s o u s - U r s i n s, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 18. 1. 1973, p. 158). Dissolution du 16 mai 1991. Liquidation opérée sous la raison sociale: **Gustave Henry et fils S.A. en liquidation**, par Gustave Henry, de et à Valeyres-sous-Ursins, liquidateur, avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. André Henry et Jean-Pierre Henry ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation; chez le liquidateur Gustave Henry.

## Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

22. Mai 1991

**Früchte & Gemüse Lerjen**, in Brig, Gemeinde B r i g - G l i s (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1633). Infolge Todes des Inhabers ist die Firma erloschen.

22. Mai 1991

**Schweizerische Kreditanstalt, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g** in Brig, Gemeinde B r i g - G l i s (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1839). **Schweizerische Kreditanstalt, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g** in Visp (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1839). **Schweizerische Kreditanstalt, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g** in Z e r m a t t (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1839).

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Helmut Gallati, von Näfels, in Münsingen, Ulrich Hofmann, von Schüpfen, in Riggisberg, Urs Joss, von Zollikofen, in Spiegel bei Bern, Urs Knecht, von Zürich, in Nidau, Dr. Dieter Weber, von und in Bern, Martin B. Witschi, von Hindelbank und gleichzeitig amerikanischer Staatsbürger, in Muri bei Bern, Jost Zeier, von Luzern, in Wohlen b. Bern, Jean-Claude Bobst, von Oensingen, in Worb, und Roland Imhof, von Flüelen, in Langenthal.

22. Mai 1991

**Kraftwerke Mattmark AG**, in S a a s G r u n d (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3187). Dr. Rolf Jahn, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, Bruno Heutschy, und Dr. Peter Stoll, beide Mitglieder ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschrift in den VR gewählt: Rudolf von Werdt, von Bern, in Bolligen; Paul Baumann, von Wassen und Luzern; Hans-Jörg Meier, von Würenlingen, und Pfeffingen, in Pfeffingen.

22. Mai 1991

**Bo Plastiline SA**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in R a r o n, Signalisierung usw. (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2753). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

22. Mai 1991

**Riffelalp Immobilien & Betriebe AG**, in Z e r m a t t, Bau und Betrieb von Hotels usw. (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1988, S. 1308). Statutenänderung: 15. 5. 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 4 000 000 auf Fr. 6 000 000, durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 6 000 000, eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 1000.

Bureau de St. Maurice

22 mai 1991

**Société coopérative de laiterie et d'alimentation de Vernayaz**, à V e r n a y a z (FOSC du 4. 6. 1971, p. 1363). Radiation des administrateurs démissionnaires Michel Décaillon, Pierre-Georges Borgat, Laurent Borgat et de leurs signataires. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Georges Moret, de et à Martigny, président; François Rouiller, de et à Martigny-Combe, secrétaire.

22 mai 1991

**Valdistribution - Darriet Alain**, à M a r t i g n y. Titulaire: Darriet Alain, de France, à Martigny. Représentation de produits agro-alimentaires. Rue des Finettes 20, 1920 Martigny.

22 mai 1991

**Robert Chesaux**, à E v i o n n a z, exploitation du café-restaurant «L'oasis» (FOSC du 13. 4. 1989, p. 1490). Radiation par suite de remise de commerce au 31. 5. 1991.

22 mai 1991

**Futuroscope - Société de Développement du Futuroscope de Collombey-Muraz SA**, à C o l l o m b e y - M u r a z (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4721). Radiation des président et vice-président démissionnaires Gérard Wuilleret et Bernard Vichet, et de leurs signataires. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Paul Dorsaz, de Fully, à Sion, président; Jean-Pierre Magnin, de Marsens, à Gingins, secrétaire.

22 mai 1991

**Georges Vogt et Cie**, à R i d d e s, société en nom collectif, commerce de fruits et légumes (FOSC du 3. 5. 1946, p. 1317). La société est dissoute, liquidée et radiée.

22 mai 1991

**Fournier et Vogt, pépinières**, à R i d d e s, société en nom collectif, pépinières d'arbres fruitiers (FOSC du 3. 5. 1946, p. 1317). La société est dissoute, liquidée et radiée.

Bureau de Sion

22 mai 1991

**S.I. Les Pousses**, à S i o n, société anonyme, immeubles (FOSC du 27. 2. 1991, no 40, p. 853). La signature par procuration de Walter Weixler est radiée. Signature collective à deux par procuration, avec pouvoir d'aliéner et de grever des immeubles, conférée à Hans Büchler, de Brugg, à Nusshausen bei Baden.

22 mai 1991

**Lami SA, Bureau d'Etudes et Atelier de Dessins, succursale de Sion**, à S i o n (FOSC du 13. 2. 1991, no 30, p. 634). Siège principal à Martigny. Signature collective à deux par procuration avec l'administrateur unique inscrit, Massimo Migliaccio, conférée à Roland Perroud, de Rue et Berles, à Monthey, fondé de pouvoir et à Christine Collobin, de Bagnes, à Martigny, fondé de pouvoir.

22 mai 1991

**S.I. Soleil des Alpes Montana-Verma**, à R a n d o g n e, société anonyme, immeubles, (FOSC du 4. 10. 1976, no 232, p. 2806). Les administrateurs Jean-Jacques Bagnoud, président, et Charles Crettol sont décédés, leur signature est radiée. L'administrateur William Wuest a démissionné, sa signature est radiée. Sont nommés administrateurs: Charles-Henri Waser, de et à Sierre, président, et Irène Sasvari-Wuest, de Bûron, à Montana, commune de Randogne. Signature collective à deux des administrateurs.

22 mai 1991

**Cerelle de l'Union Vétroz**, à V é t r o z, société anonyme, local de réunions (FOSC du 29. 3. 1973, no 74, p. 839). Le capital social de fr. 100 000 est actuellement entièrement libéré. Francis Germainier, président, Bernard Cottagnoud, vice-président, Georges Cottagnoud, Roger Cottagnoud, Albert Cottagnoud, Charles Germainier, Albert Papilloud, Joseph Germainier, René Papilloud et Emile Rapillard ne sont plus administrateurs; la signature des deux premiers nommés est radiée. Ont été nommés administrateurs: Jean-René Germainier, de et à Vétroz, président; Christian Willa, de Varen à Vétroz, vice-président; Philippe Bender, de Fully à Vétroz; Pierre-Antoine Boulnou, de et à Vétroz; Jacques-Roland Coudray, de et à Vétroz; Jacques Papilloud, de et à Vétroz; Guy Penon, de et à Vétroz; Jean-Michel Penon, de et à Vétroz; Eric Roh, de et à Vétroz; Pierre-Antoine Sauthier, de et à Vétroz. Signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire inscrit Abel Sauthier.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

21 mai 1991

**Hasler Frères S.A.**, à C o l o m b i e r, étude, fabrication et vente d'installations de pesage et de dosage etc. (FOSC du 14. 11. 1990, no 222, p. 4537). Nouveaux fondés de pouvoir avec signature collective à deux: Michel Hugi, de Nyon et Niederbipp, à Bevaix et Dominique Peyraud, de Bulle, à Colombier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 mai 1991

**Touler S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, exploitation d'un magasin de détail de quincaillerie, etc. (FOSC du 16. 12. 1988, no 294, p. 5129). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 22 avril 1991 et attestation authentique du 13 mai 1991, le capital social de fr. 50 000 divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, a été entièrement libéré par compensation de créance de fr. 30 000. Le conseil d'administration est composé de Paul-Emile Kaufmann, jusqu'ici administrateur unique, président et Lotte Kaufmann, vice-président, de et à La Chaux-de-Fonds, administratrice, tous deux avec signature individuelle.

21 mai 1991

**Relief S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, exploitation d'un atelier pour la fabrication de cachets et d'étiquettes de toutes sortes, etc. (FOSC du 14. 11. 1990, no 222, p. 4538). Statuts modifiés quant au but ainsi que sur un autre point non soumis à publication le 7 mai 1991: exploitation d'un atelier pour la fabrication d'étiquettes de toutes sortes et de toutes natures, impression de tous genres d'imprimés, vente de sachets plastiques, de systèmes d'étiquetage et de machines en tous genres, acquérir des immeubles, les mettre en gage ou les vendre.

21 mai 1991

**Ogival S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, fabrique d'horlogerie (FOSC du 20. 1. 1983, no 16, p. 222), dissoute par suite de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

22 mai 1991

**Caisse Raiffeisen de Boveresse**, à B o v e r e s s e, société coopérative (FOSC du 17. 4. 1989, no 73, p. 1537). Hans Fankhauser, secrétaire, ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Charles Michel, de Travers et Maules, à Boveresse, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

22 mai 1991

**S. W. Fässler Technology**, à N e u c h â t e l, rue de la Place-d'Armes 7. Titulaire: Josef dit Sepp Walter Fässler, de Schwende, à Neuchâtel. Achat, vente, importation, exportation, représentation de tous appareils, composants et produits relatifs aux domaines de l'électronique, de l'ophtalmologie et domaines similaires, de même que marketing et conseils en la matière.

## Genève - Genf - Ginevra

17 mai 1991

**SBI Projets SA**, à C h è n e - B o u r g, participations, etc. (FOSC du 3. 1. 1990, p. 12). Philippe Pappaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Ador, de Genève, à Bardonnex, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 mai 1991

**Sopafin, Société de participations financières**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 6. 6. 1990, p. 2262). Guy Demole n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Ivan Pictet a été nommé président du conseil d'administration, il continue à signer collectivement à deux. Nicolas Pictet, de Genève, à Vandœuvre, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 mai 1991

**Transcorporation SA**, à G e n è v e, commerce, distribution et représentation de produits notamment pétroliers et dérivés (FOSC du 23. 10. 1989, p. 4297). Anita Meghez n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Esther Boudry, de Russwil, à Lancy, est administratrice unique avec signature individuelle.

17 mai 1991

**Bankoa Finance SA**, à G e n è v e, gestion de patrimoines, etc. (FOSC du 25. 6. 1990, p. 2537). José Antonio de Goicoechea y Galarza n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Javier Irazorza Beguiristain, d'Espagne, à San Sebastian (E), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

17 mai 1991

**Thomas Andreasson**, à G e n è v e, rue Richemont 10. Chef de la maison: Thomas Andreasson, de Suède, à Vernier. Conseils dans le domaine administratif et prestations de services s'y rapportant.

17 mai 1991

**Pierre-Alain Bise et Christian Pasche**, à G e n è v e, rue de Moillebeau 36. Société en nom collectif qui a commencé le 17. 5. 1991. Associés: Pierre-Alain Bise, de Seiry, et Christian Pasche, de Servion, tous deux à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Création, conception, réalisation et vente de lignes et de coupe pour la mode enfantine et adulte, ainsi que création de motifs imprimés sur articles textiles diffusés sous la marque «Regard d'enfant».

17 mai 1991

**Donna Pasta, Giovanna M. d'Allèves**, à V e y r i e r, route de Drize 73. Chef de la maison: Giovanna Maria d'Allèves, de Genève, à Veyrier. Fabrication et vente de pâtes alimentaires.

17 mai 1991

**MR Sélection, Madia Rouah**, à C a r o u g e (FOSC du 16. 3. 1988, p. 1053). Nouvel objet: conseils dans le domaine des relations humaines et prestations de services s'y rapportant. Nouvelle raison de commerce: **MR Conseil, Madia Rouah**.

17 mai 1991

**R & B Trading, Rubin & Bernard**, à M e y r i n, rue des Lattes 57. Société en nom collectif qui a commencé le 15. 4. 1991. Associés: André Rubin, d'Olten, à Lausanne, et Alain Bernard, de Bex, à Collex-Bossy, lesquels signent collectivement à deux. Commerce et courtage de tous biens de consommation.

17 mai 1991

**Atag Fiduciaire Générale SA**, s u c c u r s a l e à G e n è v e (FOSC du 1. 3. 1991, p. 892), entreprise ayant son siège à Bâle. La procuration de Philippe Nierle est radiée. Fernand Savigny, Claude Savioz, Marylin Scowden et Philippe Tischauser (et non Tischauser), jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints, continuent à signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Cosimo Picci et Pascal Gisiger, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Christopher Kean Loucks, du Canada, à Genève, Thomas Madoery, de Riehen, à Genève, Antoine Praz, de Nendaz, à Lausanne, Catherine Thompson, de France, à Mies, Alfred Girod, de Genève, à Carouge, et Yves Pellouchoud, d'Orsières, à Genève.

17 mai 1991

**AIH SA**, à G e n è v e, fabrication et commercialisation d'objets publicitaires (FOSC du 10. 2. 1988, p. 532). Nouvelle adresse: chemin des Vergers 4.

17 mai 1991

**Chabor SA**, à G e n è v e, opérations financières ou commerciales (FOSC du 25. 10. 1990, p. 4254). Robert Niestle n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques-H. Cuny, de Ferreyres, à Coppet, président, et Monique Bagatini, de Genève, à Lancy, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

17 mai 1991

**Ermeo, Société anonyme Robert Metzger & Cie**, à G e n è v e, transports nationaux de tous produits pétroliers (FOSC du 27. 2. 1991, p. 853). Bernard L. Garo est maintenant domicilié à Montana.

17 mai 1991

**ESS Engineering Services SA**, à G e n è v e, prestation de tous services dans le domaine de l'engineering (FOSC du 31. 1. 1991, p. 443). Signature collective à deux a été conférée à Jacques Itah, de Genève, à Chêne-Bougeries, directeur.

17 mai 1991

**ITC Investment & Trading Consulting SA**, à G e n è v e, achat et vente de titres (FOSC du 6. 3. 1990, p. 886). Nouvelle adresse: avenue de Frontenex 34.

17 mai 1991

**Voyages Kuoni SA, succursale de Chêne-Bourg**, à C h è n e - B o u r g (FOSC du 18. 2. 1991, p. 699), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Amedeo Tettamanti sont radiés.

17 mai 1991

**Voyages Kuoni SA, succursale de Genève, rue de Berne**, à G e n è v e (FOSC du 18. 2. 1991, p. 699), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Amedeo Tettamanti, de Berzona, à Carouge.

17 mai 1991

**Naef & Cie SA**, à G e n è v e, gestion d'immeuble (FOSC du 10. 5. 1991, p. 2009). La procuration d'Anne-Marie Bertherat est radiée.

17 mai 1991

**Rowe (Europe) SA**, à G e n è v e, importation d'appareils électriques ou automatiques (FOSC du 17. 8. 1990, p. 3327). Jay L. Spanem n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dominick Favata, des USA, à Whippany, NY (USA), est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

17 mai 1991

**Selfix SA**, à G e n è v e, études scientifiques (FOSC du 14. 8. 1985, p. 3130). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Selfix SA, en liquidation**. Liquidateur: Stéphane Piletta-Zanin, de Cartigny, à Dardagny, avec signature individuelle. Pierre-Yves Dubois et René-Gaston Boillat ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: promenade Saint-Antoine 20, chez Stéphane Piletta-Zanin et Jacques Mérandon, avocats.

17 mai 1991

**Association Suisse des Groupes Memphis - Misraïm**, à G e n è v e, Crêts-de-Champel 25, chez Claude Tripet. Nouvelle association. Statuts originaires du 17. 5. 1982. Nouveaux statuts du 7. 5. 1983. But: former un noyau de fraternité universelle sans distinction de race, de credo, de sexe, de rang social; encourager l'étude de la philosophie, des sciences, de l'égyptologie et du symbolisme; travailler au développement spirituel de ses membres; contribuer par des dons à des œuvres humanitaires. Ressources: cotisations, dons, revenus provenant de son activité. Direction: comité de 3 membres au moins. Signature individuelle de Claude Tripet, de Chézard-Saint-Martin, à Genève, président; Raymond Baud, d'Apples, à Genève, vice-président, et André Clément, de Genève, à Puplinge, tous membres du comité.

17 mai 1991

**Editact SA**, à G e n è v e, rue Ferdinand-Hodler 11, nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 5. 1991. But: activités mobilières, commerciales et industrielles; participations mobilières et immobilières à l'étranger. L'activité de la société s'exercera exclusivement à l'étranger. Reprise de biens envisagée: une voiture Mercedes Benz pour le prix maximum de fr. 180 000. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Rouillet, de Genève, à Cologny, administrateur unique, avec signature individuelle.

17 mai 1991

**Kalvin K. Associates SA**, à G e n è v e, rue de la Coulouvrenière 29, nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 5. 1991. But: services et conseils à des sociétés commerciales ou financières; gestion de fonds de placement, participations dans des sociétés commerciales ou financières. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michael Southam, du Canada, à Ferney-Voltaire (F), président; Anne Ducret-Lingaerde, de et à Anières, secrétaire; Fabio Marco Montauti, d'Italie, à Chêne-Bougeries; Bernard Brun, de Lancy, à Veyrier, et Sven Lingaerde, d'Anières, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

17 mai 1991  
**Mars Information Security Consultancy SA**, au Grand-Saconnex, La Voie-de-Moëns 26, nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 5. 1991. But: activités et conseils en gestion et prévention des risques informatiques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Righetti, de Genève, à Prévèrenges, administrateur unique, avec signature individuelle.

17 mai 1991  
**Saloma SA**, à Genève, rue du Purgatoire 3, nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 5. 1991. But: commerce, importation, exportation, distribution et représentation d'articles, notamment dans le domaine de l'habillement. Organe de publicité: FOSC. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Administration d'un ou de plusieurs membres: Lorenz Bach, de Gessenay, à Rougemont, président; Sabine Braun, d'Allemagne, à Wiesensteig (D), secrétaire, et Pablo Batista, de et à Cologny, lesquels signent collectivement à deux.

17 mai 1991  
**Video Mag SA**, à Genève, boulevard du Pont-d'Arve 28, nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 5. 1991. But: édition, publication, distribution et diffusion d'un magazine dans le domaine de l'audiovisuel. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eugénia Kummer, de Genève, à Gland, administratrice unique, avec signature individuelle.

17 mai 1991  
**Bior SA**, à Meyrin, fabrication et distribution de produits diététiques et cosmétiques (FOSC du 5. 12. 1988, p. 4948). Nouveau siège: Sa ligny, rue du Pré-Bouvier 27. Statuts modifiés le 13. 5. 1991.

17 mai 1991  
**UFT SA**, à Genève, rue du Rhône 61, chez Croisier et Gillioz, avocats, nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 5. 1991. But: commerce, représentation et courtage de matières premières et de produits manufacturés, ainsi que la prestation de services et conseils économiques et financiers dans le domaine du commerce international. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Ravery, de France, à Senlis (F), président; Jean-Paul Croisier, de Genève, à Cologny, secrétaire, et André Gillioz, de Riddes, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

21 mai 1991  
**Coopi Coopérative d'imprimerie du Pré Jérôme**, Genève, à Genève (FOSC du 1. 8. 1988, p. 3190). Georges Christin, directeur adjoint, nommé en outre membre de l'administration, continue à signer collectivement à deux.

21 mai 1991  
**Concorde Prestige Voyages SA**, à Genève, exploitation d'agences de voyages, etc. (FOSC du 22. 3. 1991, p. 1213). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88 bis ORC. Sa raison sociale devient **Concorde Prestige Voyages SA**, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

21 mai 1991  
**Fiducias SA**, à Genève, exécution de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 5. 7. 1988, p. 2787). Jacques Bastianelli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Guy Falquet jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

21 mai 1991  
**Jafi SA**, à Meyrin, achat, vente et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 22. 2. 1991, p. 786). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88 bis ORC. Sa raison sociale devient **Jafi SA**, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

21 mai 1991  
**Société Immobilière Janda**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 5. 1991, p. 1962). Michel Dunand, d'Avully, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard du Théâtre 12, chez Dunand & Cie SA.

21 mai 1991  
**Multifiduciaire Genève SA**, à Genève, prestation de services entrant dans le cadre des activités d'un fiduciaire, etc. (FOSC du 26. 9. 1990, p. 3855). Marcel Schmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que la procuration de Sandrine Menand, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Eric Half, de Bâle, à Avully, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Lina Mainé, de Lausanne, à Genève; toutefois les fondés de pouvoirs ne signent pas entre eux. La procuration d'Elisabeth Barman est modifiée en ce sens.

21 mai 1991  
**Resteco SA**, à Genève, exploitation de cafés-restaurants, etc. (FOSC du 14. 11. 1988, p. 4623). L'adresse rue Agasse 54, chez Jiraco SA, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88 bis ORC. Sa raison sociale devient **Resteco SA**, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Eric Roset actuellement sans domicile connu.

21 mai 1991  
**Orpa Tourisme SA**, à Genève, organisation de tous voyages, etc. (FOSC du 16. 4. 1991, p. 1556). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88 bis ORC. Sa raison sociale devient **Orpa Tourisme SA**, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

21 mai 1991  
**Avdeborn Design**, au Grand-Saconnex, chemin François-Lehmann 14, Chef de la maison: Lars Avdeborn, de Suède, au Grand-Saconnex. Conception, réalisation et travaux d'architecture intérieure et extérieure; commerce d'articles d'ameublement.

21 mai 1991  
**Freddy Bailod**, à Genève, gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 11. 10. 1988, p. 4130). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

21 mai 1991  
**Informatique A. Broger**, à Lancy, Petit-Lancy, chemin du Fief-de-Chapitre 10. Chef de la maison: Auguste Broger, d'Appenzel, à Lancy. Prestations de services dans les domaines du développement et du dépannage de programmes informatiques.

21 mai 1991  
**Pierre Burger**, à Carouge, commerce de produits laitiers (FOSC du 19. 3. 1974, p. 752). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 mai 1991  
**Julien Cseh**, à Genève, importation et exportation de produits agro-alimentaires (FOSC du 16. 5. 1991, p. 1958). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 mai 1991  
**Eliane Emery-Gervais**, à Genève, rue de la Terrassière 28. Chef de la maison: Eliane Emery-Gervais, de et à Lancy. Salon de coiffure à l'enseigne «Eliane Coiffures».

21 mai 1991  
**Evelyne Maurer**, à Genève, bar à café (FOSC du 31. 3. 1987, p. 1252). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 mai 1991  
**Barde et Schwarz Ingénieurs SA**, à Carouge, bureau d'ingénieur, etc. (FOSC du 20. 3. 1991, p. 1176). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Barde et Schwarz Ingénieurs SA**; en liquidation. Liquidateur: Olivier Barde, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. La procuration de Christian Schwarz est radiée.

21 mai 1991  
**Caliqua SA Bâle, succursale de Genève**, à Genève, étude et construction d'installations de chauffage (FOSC du 28. 5. 1991, p. 2289), entreprise ayant son siège à Bâle. Procuration collective à deux a été conférée à Willi Suhr, de Riehen, à Bettingen.

21 mai 1991  
**Cart Pre-Press SA**, à Carouge, bureau d'études et de préparation de formes destinées à tous procédés d'impression, etc. (FOSC du 27. 9. 1990, p. 3870). François Cart n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christiane Demot a été nommée membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

21 mai 1991  
**Céline (Suisse) SA**, à Genève, exploitation en Suisse de boutiques d'articles de mode (FOSC du 11. 1. 1991, p. 136). L'administratrice Nan Legeai, présidente, signe désormais individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Dusanka Milicevic, d'Ormont-Dessus, à Genève, directrice.

21 mai 1991  
**Société Immobilière la Chêne Bleue A**, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 12. 7. 1989, p. 2915). Patrick Bovy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Schmid, de Collonge-Bellerive, à Thônex, est administrateur unique, avec signature individuelle.

21 mai 1991  
**Cogtrade SA**, à Genève, représentation et commerce dans le domaine des céréales (FOSC du 26. 11. 1990, p. 4704). Mireille Lanz n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Perrot, de et à Versoix, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

21 mai 1991  
**Constantin Interfiducia SA**, à Genève, activité d'expert-comptable (FOSC du 2. 2. 1988, p. 413). André Noth n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Berdoz, de Rossinière, à Lausanne, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

21 mai 1991  
**Electro Bauer SA Articles Electrotechniques en gros, succursale à Lancy** (FOSC du 22. 5. 1991, p. 2188), entreprise ayant son siège à Allschwil. La procuration de Bendicht Huber est radiée.

21 mai 1991  
**Finarco SA**, à Confignon, conseils, expertises et services en matière d'achat et de vente d'objets d'art (FOSC du 25. 10. 1990, p. 4253). Claude Camredon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. David Feldman, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

21 mai 1991  
**Intraor AG**, à Genève, administration et location d'immeubles (FOSC du 13. 4. 1987, p. 1445). Nouvelle adresse: rue de Montchoisy 52, chez Roger Delesmontey.

21 mai 1991  
**IRCS SA**, à Genève, études et réalisations techniques, etc. (FOSC du 5. 11. 1990, p. 4395). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 15. 4. 1991.

21 mai 1991  
**Iro Finance SA**, à Genève, exploitation d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 3. 12. 1982, p. 3874). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 15. 4. 1991.

21 mai 1991  
**Kerficom Holding SA**, à Genève, administration et gestion de participations financières (FOSC du 30. 6. 1981, p. 2095). La société est dissoute de fait n'a plus d'actif ni activité, par conséquent, elle est radiée d'office du registre.

21 mai 1991  
**Phirst Conseil SA**, à Genève, édition et publicité, etc. (FOSC du 18. 10. 1990, p. 4149). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 15. 4. 1991.

21 mai 1991  
**Portrest SA**, à Genève, exploitation de restaurants (FOSC du 19. 6. 1984, p. 2200). La société est dissoute de fait n'a plus d'actif ni activité; par conséquent, elle est radiée d'office.

21 mai 1991  
**Public Magazine Editions Pasini SA**, à Lancy (FOSC du 30. 11. 1990, p. 4780). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 15. 4. 1991.

21 mai 1991  
**Racing Team SA**, en liquidation, à Genève, commerce et construction de voitures automobiles, etc. (FOSC du 31. 10. 1989, p. 4417). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 mai 1991  
**Société Automobile Compétition Saco SA**, à Carouge (FOSC du 20. 11. 1989, p. 4699). Charles-Manes-Graemiger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21 mai 1991  
**S.C.P. Co. Limited, Nicosie, succursale de Meyrin**, à Meyrin, distribution et gestion de cartes et autres moyens de paiements (FOSC du 1. 9. 1988, p. 3606). Société anonyme de droit chypriote. La succursale est radiée par suite de cessation d'exploitation.

21 mai 1991  
**Sit Sitrade Corp SA**, à Genève, toutes activités commerciales dans les matières premières (FOSC du 18. 8. 1988, p. 3424). La société est dissoute de fait, n'a plus d'actifs ni activité; par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 60, al. 2 ORC.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Porrentruy

16 mai 1991  
**Alex Doloir**, à Fontenais. Le chef de la maison est Alex Doloir, de Fort-de-France (Martinique), à Fontenais. Exploitation d'une entreprise de peinture. Rue Bacavoine 174.

16 mai 1991  
**Armatec S.A.**, à Courgenay, articles pour le bâtiment (FOSC du 2. 7. 1979, n° 151, p. 2115). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Porrentruy par suite du transfert du siège de la société à Delémont (FOSC du 14. 5. 1991, n° 91, p. 2068).

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerrauszug» zugesandt. Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

### Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme extrait de registre. Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquiescer de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

## Zürich - Zurich - Zurigo

21. Mai 1991  
**Stiftung Schule für Ergotherapie, Zürich**, in Zürich, Kraftstrasse 22, Zürich 7, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 20. 3. 1991. Zweck: Ausbildung zu diplomierten Ergotherapeuten nach den Grundsätzen der zuständigen nationalen und internationalen Anerkennungsinstanzen, insbesondere durch Weiterführen der bestehenden Schule für Ergotherapie; kann sich mit der Weiter- und Fortbildung befassen und auch andere Aufgaben übernehmen, die im Interesse der Förderung der Ergotherapie liegen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 5 oder mehreren Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch: Schär Meinrad, Prof. Dr., von Dürrenroth, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Keller Hans Peter, von Zürich, in Küssnacht ZH, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Mai 1991  
**Fürsorgestiftung der Ernst Schweizer AG, Metallbau, Zürich**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 54 vom 7. 3. 1987, S. 902). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 12. 1989 geändert. Neuer Name: Fürsorgestiftung der Ernst Schweizer AG, Metallbau. Neuumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Ernst Schweizer AG, Metallbau, Zürich», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann auch über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben in der Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Stifterfirma wirtschaftlich eng verbundenen Firmen angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 oder mehr Mitgliedern. Die Unterschriften von Schweizer Ernst, Wellingler Karl, Ott Peter, Gubser Josef und Ritter Felix sind erloschen. Schweizer Hans-Rudolf führt seine Kollektivunterschrift zu zweien weiterhin als Mitglied des Stiftungsrates und nun zugleich als Vizepräsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Huber Heinz, von und in Root, Präsident des Stiftungsrates; Faes Esther, von Richterswil, in Langnau am Albis; Opplinger Heinz, von Heimiswil, in Tägerig; Wick Othmar, von Zuzwil SG, in Affoltern am Albis, und Dörflinger Reinhard, von Zürich, in Weitswil am Albis, Mitglieder des Stiftungsrates.

21. Mai 1991  
**Pensionskasse Gebr. Volkart, in Winterthur I** (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1674). Stiftungsurkunde gemäss Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 22. 3. 1991 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Volkart Gruppe sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung der Arbeitnehmer und ihrer Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Sie ergänzt die Leistungen der BVG-Vorsorge. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern.

21. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Holzco-Doka Schalungstechnik AG, in Dietikon** (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1988, S. 4927). Die Unterschrift von Hersberger Helmut ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Grisar Gustav E., Dr., von Basel, Villeret und Riehen, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates.

21. Mai 1991  
**Wernle-Stiftung, in Zürich I** (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 268). Die Unterschrift von Gitzelmann Rudolf ist erloschen.

21. Mai 1991  
**Vorsorgestiftung der Brauerei Hürlimann AG, in Zürich 2** (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1990, S. 2030). Die Unterschriften von Sprüngli Rudolf R., Dr., Stadler Karl und Romer Paul sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Widmer Kurt, Dr., von und in Zürich; Albrecht Anton, von Mels, in Zürich, und Voelün Marcel, von Zürich, in Lindau, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglieder des Stiftungsrates.

21. Mai 1991  
**Stiftung «In Labore Virtus», in Zürich I** (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4801). Unterschrift von Brasch Andreas erloschen. Isering Hans, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neuer Zeichnungsberechtigter: Bloch Gaston, von Genève, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

21. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Keller Bauunternehmung AG, in Weiningen** (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 156). Keller Hans, Präsident des Stiftungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Metzger Josef, von Gams und Geroldswil, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

21. Mai 1991  
**Secura-Sammelstiftung, in Zürich 5** (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3046). Die Unterschrift von Kuster Andreas ist erloschen. Eindeutig Jean Marc führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Mitglied des Stiftungsrates.

21. Mai 1991

Stiftung Pfadfinderheim Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1978, S. 3337). Die Unterschriften von Briner Karl und Wächli Hans Rudolf sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zwei: Zaugg Hans-Peter, von Wytshausen, in Guntershausen bei Adorf, Präsident des Stiftungsrates, und Wachter Ulrich, von Winterthur, in Winterthur, Kassier des Stiftungsrates.

21. Mai 1991

Klinik und Forschungsstätte für Jung'sche Psychologie, in Zürich 7 (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1988, S. 2191). Stiftungsurkunde gemäss Verfügungen der Direktion des Gesundheitswesens des Kantons Zürich vom 12. 12. 1988 und 14. 3. 1991 geändert. Neuer Name: Klinik am Zürichberg. Neue Umschreibung des Zwecks: Die Stiftung bezweckt die Errichtung und den Betrieb einer psychiatrischen Klinik und ist dem Werk C. G. Jung's verbunden. Der Stiftungsrat regelt nun die Zeichnungsberechtigung.

21. Mai 1991

Hirschmann-Vorsorgestiftung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 250). Die Unterschrift von Schwarzer Bernhard ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Kern Hans Rudolf, von Zürich und Bülach, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zwei, Mitglied des Stiftungsrates.

21. Mai 1991

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Spörri AG, in Uster (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1970, S. 2833). Mit Beschluss des Bezirksrates Uster vom 7. 3. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

21. Mai 1991

Zusatz-Pensionskasse Gebr. Volkart, in Winterthur I (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989, S. 3836). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 7. 5. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

21. Mai 1991

Personalfürsorge-Stiftung Siber Hegner, in Zürich 8 (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1241). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 12. 4. 1991 geändert. Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Siber Hegner Holding, Aktiengesellschaft», in Zürich, sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Auf Antrag der Firma kann der Stiftungsrat in Einzelfällen auch Arbeitnehmer, die in einem Arbeitsverhältnis zu einem mit der Firma verbundenen Unternehmen stehen, unterstützen. Die Stiftung kann auch Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit erbringen; sie kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen machen, die zugunsten der Destinatäre der Firma oder wirtschaftlich und finanziell eng verbundenen Unternehmen bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

21. Mai 1991

Vorsorgestiftung für gewerbliche Arbeitnehmer in Bauunternehmungen (VGA), in Zürich 10 (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1067). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 15. 1. 1991 geändert. Neuer Name: Vorsorgestiftung der Züblin-Gruppe. Neue Umschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Züblin-Gruppe» und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen, sowie für deren Angehörige und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich freiwilliger Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern.

21. Mai 1991

Personalfürsorge-Stiftung der Robino AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4598). Unterschrift von Bitschnau Marcus erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Wirth Bruno, von Uzwil, in Oberwil-Lieli, Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 23/25, Zürich 8, c/o Robino AG.

21. Mai 1991

Vorsorgestiftung Enzler-Reinigungen AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2867). Die Unterschrift von Diriwächter Ursula ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Lopez Maria-Teresa, spanische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei, Mitglied des Stiftungsrates.

21. Mai 1991

Personalstiftung Karl Enzler, Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1975, S. 1201). Die Unterschrift von Moreno Orsat Madeleine ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Keller Hugo, von Zürich, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivunterschrift zu zwei, Mitglied des Stiftungsrates.

24. Mai 1991

Personalfürsorge-Stiftung der Advico AG und der ihr angeschlossenen Firmen, in Dübendorf (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1983, S. 1648). Stiftungsurkunde mit Beschluss des Bezirksrates Uster vom 5. 3. 1991 geändert. Neuer Name: Personalfürsorge-Stiftung der Advico Young & Rubicam AG und der ihr angeschlossenen Firmen.

Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der nachstehend bezeichneten Arbeitnehmer sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgeberechtigten oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Als Arbeitnehmer im Sinne dieser Urkunde gelten: Die Arbeitnehmer einschliesslich der im Betrieb tätigen Aktionär-Direktoren der «Advico Young & Rubicam AG», in Dübendorf, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen. Auch das Personal von mit der Stifterfirma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen kann der Stiftung angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Beer Urs, von Trub, in Stäfa, Mitglied des Stiftungsrates. Adresse: Meisenrain 39, Gockhausen, c/o Advico Young & Rubicam AG.

24. Mai 1991

Personalfürsorge-Stiftung BVG der Macchi AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 126). Die Unterschrift von Macchi Aldo ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Suter Werner, von Aesch bei Birmensdorf, in Dübendorf, Präsident des Stiftungsrates.

24. Mai 1991

Fonds für Personalfürsorge der Museumsgesellschaft Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1976, S. 2544). Die Unterschriften von Stäger Peter, Dr., und Schneebeli Robert, Dr., sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Frei Josef H., Dr., von Reiden und Herdern, in Rüslikon, Quästor des Stiftungsrates, und Cattani Alfred, Dr., von Bironico, in Egg bei Zürich, Aktuar des Stiftungsrates.

24. Mai 1991

Personalfürsorge-Stiftung der Ed. Kübler & Co AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989, S. 3836). Neu führen Kollektivunterschrift zu zwei: Meier Anita, von Niedergösgen, in Stein am Rhein, Mitglied des Stiftungsrates, und Kübler Heinz, von Winterthur, in Neftenbach, Mitglied des Stiftungsrates.

24. Mai 1991

Stiftung Studentenwohnbauten Irchel, in Zürich 1 (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1539). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung der Erziehungsdirektion des Kantons Zürich vom 25. 3. 1991 geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus neun Mitgliedern.

24. Mai 1991

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Kull & Cie, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1970, S. 1699). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 25. 6. 1990 geändert. Neuer Name: Personalfürsorge-Stiftung der Firma Kull & Co, Zürich. Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Kull & Co», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgeberechtigten oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, sowie Arbeitslosigkeit. Der Stiftungszweck kann erfüllt werden durch Gewährung von Ermessensleistungen im Vorsorgefall und durch Zuwendungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Neuer Zeichnungsberechtigter: Del Tenno Plinio, von Poschiavo, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei als Mitglied des Stiftungsrates. Kull Robert, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Adliswil.

24. Mai 1991

Personalfürsorge-Stiftung der Suisa, in Zürich 2 (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4600). Balisast Jean führt seine Kollektivunterschrift zu zwei nicht mehr als Vizepräsident des Stiftungsrates, jedoch weiter als Mitglied desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Schott-Bosshard Marianne, von Blonay und Wildberg, in La Tour-de-Peilz, Vizepräsidentin des Stiftungsrates.

24. Mai 1991

The American International School of Zurich Foundation, in Wädenswil (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4899). Neuer Zeichnungsberechtigter: Butler John, Bürger der USA, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zwei, Mitglied des Stiftungsrates.

24. Mai 1991

Stiftung für Schadenbekämpfung der Winterthur-Versicherungen, in Winterthur I (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3354). Die Unterschrift von Portmann Peter, Dr., ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Frei Hansjörg, Dr., von Zürich, in Mönchaltorf, Präsident des Stiftungsrates.

24. Mai 1991

Franz und Lina Hoeffleur-Geering Stiftung, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1986, S. 3628). Die öffentlich beurkundete letztwillige Verfügung wurde mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 23. 4. 1991 geändert. Neuer Sitz: Regensdorf. Adresse: Wehntalerstrasse 190, Bürohaus Adlikerkreuz, c/o Götti + Meier, Inhaber Alfred Götti.

24. Mai 1991

BVG-Stiftung der BASF Gruppe Schweiz, in Wädenswil (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4599). Baer Ingrid, Mitglied des Stiftungsrates, heisst nun Sauer-Baer Ingrid, sie ist nun auch Bürgerin von Birwil; ihre Personalien lauten demnach: Sauer-Baer Ingrid, von Zürich, Gommiswald und Birwil, in Feusisberg.

24. Mai 1991

Personalfürsorge-Stiftung der Jakob Baumann AG, in Volketswil (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1986, S. 398). Die Unterschriften von Baumann Jakob, Knobel Gerald und Kauer Willi sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Le Grand Pierre, von Basel, in Hallwil, einziges Mitglied des Stiftungsrates.

24. Mai 1991

Personalfürsorge-Stiftung der Hans U. Bosshard AG (HUB), in Zürich 3 (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1989, S. 4012). Die Unterschrift von Wehrli Hans Rudolf ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Stadelmann Franz, von Romoos, in Weggis, Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse: Stauffacherquai 46, Zürich 4, c/o Hans U. Bosshard AG (HUB), Zürich.

24. Mai 1991

Géza Anda-Stiftung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4602). Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Haberfeld Tilbert, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

24. Mai 1991

Kultur-Fonds Horgen, in Horgen (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1973, S. 2485). Die Unterschriften von Heer Kurt, Spoerry Verena und Münch Walter sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zwei: Matthys-Frei Esther, von und in Horgen, Präsidentin; Vannotti Barbara, von Bedigliora, in Horgen, Aktuarin, und Appenzeler Erika, von Zürich, in Horgen, Quästorin, Mitglieder des Stiftungsrates. Neue Adresse: Stockerstrasse 43, c/o Esther Matthys-Frei.

24. Mai 1991

Personalfürsorge-Stiftung der Konrad Kyburz AG, in Dielsdorf (SHAB Nr. 205 vom 5. 9. 1981, S. 2841). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 16. 11. 1990 geändert. Neuer Name der Stiftung: Personalfürsorge-Stiftung der Konrad Kyburz AG. Neuschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Konrad Kyburz AG», in Dielsdorf, sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern.

24. Mai 1991

Stiftung für das Personal der Rechenmacher AG, Dielsdorf, in Dielsdorf (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1674). Stiftungsurkunde gemäss Beschluss des Bezirksrates Dielsdorf vom 24. 4. 1991 geändert. Neuer Name der Stiftung: Stiftung für das Personal der Blecht AG, Dielsdorf. Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Blecht AG», in Dielsdorf, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgeberechtigten oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Adresse: Industriestrasse 1, c/o Blecht AG.

24. Mai 1991

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Laboratoires RCA Ltd, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1988, S. 2644). Die Unterschrift von Chace Dean W. ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Rasmussen Paul J., Bürger der USA, in Hunterdon County, New Jersey (USA), mit Kollektivunterschrift zu zwei, Präsident des Stiftungsrates.

24. Mai 1991

G. und A. Duttweiler-Stiftung, in Zürich 5 (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1673). Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Kuhn Willi, Dr., von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

15. Mai 1991

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Walter Blasens Erben, in Bern (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1978, S. 3022). Mit Verfügung vom 30. April 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde revidiert. Die Stiftung bezweckt nun: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma sowie Unternehmungen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, durch Gewährung und Leistungen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgefunden ist usw. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 6 Mitgliedern.

15. Mai 1991

Gemeinschaftsstiftung Pensionskasse für Unternehmen, Künstler und Freischaffende, in Ittigen (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 162). Einzelprokura führt neu: Marianne Eichenberger-Gysi, von Bischofzell und Ittigen, in Ittigen.

17. Mai 1991

Sterbekasse der sozialdemokratischen Partei der Gemeinde Köniz, in Schlieren, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1983, S. 4400). Johann Jenk ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Johann Reinhard ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zwei ist: Hans Styrner, von Unterentfelden, in Liebfeld-Köniz; neues Mitglied des Stiftungsrates und Kassier mit Kollektivunterschrift zu zwei ist: Kurt Bill, von Moosseedorf, in Köniz.

17. Mai 1991

Pensionskasse für das Personal bernischer Gemeinden, in Bern (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1988, S. 1987). Neues Geschäftsdomizil: Effingerstr. 17.

21. Mai 1991

Pensionskasse der Gurit-Worbla AG, in Ittigen (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1988, S. 5236). Max Stoll ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Herbert Thalmann, bisher Mitglied, ist neu Präsident des Stiftungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zwei.

24. Mai 1991

Personalfürsorge-Stiftung der Brechtbühl-Transportunternehmungen, in Muri bei Bern. Hans-Ulrich Meyer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Hansruedi Kühni, bisher Sekretär; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zwei. Kollektivunterschrift zu zwei führt neu als Geschäftsführer: Rudolf Bieri, von Trachselwald, in Oberwichterach.

24. Mai 1991

Stiftung Familienhilfe, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Februar 1991 eine Stiftung. Sie bezweckt: Förderung von gesunden Ehen und Familien sowie Unterstützung und Existenzsicherung von bedrängten Familien, wobei der Hilfe zur Selbsthilfe Priorität zukommen soll. Die Organe der Stiftung sind der aus 5 bis 7 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zwei an: Heinrich Graf, von Heiden, in Zimmerwald, Präsident, und Dr. Annemarie Geissbühler-Baker, von Sumiswald und Luzern, in Ittigen, Kassierin und Sekretärin. Domizil: Schanzenstrasse 1, bei Amt für Ehe- und Familienfragen.

24. Mai 1991

Jenner-Stiftung, in Bern, finanzielle Ermöglichung oder Erleichterung kranker, heimatberechtigter Kinder usw. (SHAB Nr. 60 vom 14. 3. 1987, S. 1002). Fritz Leu ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zwei als Vizepräsident führt neu: Dr. Ursperter Meyer, von Olten und Wohlenschwil, in Spiegel, Gemeinde Köniz.

24. Mai 1991

Fürsorgefonds der Firma E. Stuber AG, in Bern (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1986, S. 1014). Mit Verfügung vom 25. März 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde revidiert. Die Stiftung bezweckt nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen: an die Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall oder Invalidität von ihm selbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgefunden ist. Die Stiftung darf auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür gefährten und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 bis 4 Mitgliedern.

### Büro Biel

22. Mai 1991

Personalfürsorge-Stiftung der P. Ramseier Holding AG, in Biel (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 162). Neue Adresse: Zürichstrasse 5, P. Ramseier Holding AG.

### Büro Langnau (Bezirk Signau)

21. Mai 1991

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Lehmann Bau + Kran, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1990). Neu als Mitglied im Stiftungsrat ist Anna Elisabeth Gerber, von Langnau im Emmental, in Signau; sie zeichnet kollektiv zu zwei.

### Büro Nidau

16. Mai 1991

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Jovial Watch Factory Ltd à Brügg, in Brügg (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1988, S. 476). Das Domizil befindet sich an der Mattenstrasse 2a, neu bei André Laager.

## Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

17. Mai 1991  
**Stiftung Freier Leben**, in Münsingen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlichen Urkunden vom 14. Februar 1991 und vom 14. Mai 1991 eine Stiftung. Sie bezweckt die Förderung, den Bau, den Betrieb von sozial-therapeutischen Einrichtungen, welche der Eingliederung von Behinderten dienen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Heimleiter oder dem Sekretär vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Ernst Villet, von Vuisternens-en-Ogoz, in Thun, Präsident; Konrad Flück, von Brienz BE, in Münsingen, Vizepräsident; Susanne Niederhauser, von Eriswil, in Thierachern, Sekretärin, und Hans-Peter Frey, von und in Münsingen, Heimleiter. Domizil: Wohngemeinschaft «Stiftung Freier Leben», Niesenweg 12, 3110 Münsingen.

## Büro Thun

14. Mai 1991  
**Pensionskasse der Gerberkase AG**, in Thun (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 163). Kurt Wenger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Elisabeth Rentsch, bisher zeichnungsberechtigt kollektiv zu zweien, jedoch dem Stiftungsrat nicht angehörig, wurde neu als Arbeitgeber-Vertreterin in den Stiftungsrat gewählt; sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

## Büro Wimmis (Bezirk Nidwald)

16. Mai 1991  
**Bürgerschafts-Stiftung der Ersparniskasse Nidwimmis**, in Wimmis (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1986, S. 4579). Alfred Brunner ist als Mitglied zu streichen, da er nur Verwaltungsrat ist. Die Procura von Roland Karlen ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hanspeter Stucki, von Röttenbach im Emmental, in Thun.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

15. Mai 1991  
**Palmer's Stiftung**, in Luzern, Reckenbühlstrasse 13, bei Hans Palmers, 6005 Luzern. Neue Stiftung. Öffentliche Urkunde und Statuten vom 28. 3. 1991. Die Stiftung verfolgt den Zweck, durch altruistische Tätigkeit einen nicht geschlossenen Kreis von Personen und Lebewesen zu unterstützen sowie durch eigene Aktivitäten in den Gebieten Tierschutz, Ökologie, Überbevölkerung, Menschenrechte, Kultur und Bildung, bildende Kunst, meditativ und kontemplative Lebensweise in Erscheinung zu treten; ferner kann sie Preise und Vergabungen aussetzen. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 2 bis 7 Mitglieder. Präsident: Hans Palmers, von Sursee, in Luzern. Mitglied: Walter Palmers, von und in Sursee. Sie zeichnen einzeln.

16. Mai 1991  
**Stiftung zur Förderung von sozialen Massnahmen in der Kranken- und Unfallversicherung**, in Luzern (SHAB Nr. 66, vom 8. 4. 1991, S. 1421). Die Adresse lautet nun: Rösslimattstrasse 40, bei CSS Versicherung, 6005 Luzern.

21. Mai 1991  
**Wohlfahrtsstiftung der J. Baumeier AG Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1983, S. 4075). Fritz Steiner ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Dr. Walter Moser, von Ruswil und Hitzkirch, in Ruswil, und weiteres Mitglied ist Christian Banzer, von Feldis/Veulden, in Ruswil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Das Mitglied Rudolf Leuenberger wohnt nun in Meggen.

21. Mai 1991  
**Personalfürsorge-Stiftung der Buchdruckerei Schüpheim AG**, in Schüpheim (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1981, S. 1989). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 16. Februar 1990 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Zweck: Erbringung von Altersrenten an Rentner gemäss Art. 14 der Stiftungsurkunde; Gewährung von freiwilligen Leistungen in sozialen Härtefällen an Arbeitnehmer der Buchdruckerei Schüpheim AG; Afnahme und Verwaltung von Arbeitgeberreserven für die Finanzierung der Arbeitgeberbeiträge in der Personalfürsorge der Firma. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Hans Stadelmann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Joseph Duss, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neuer Vizepräsident ist Heinz Felder, von und in Schüpheim, und neuer Aktuar ist Dr. Andreas Schmidiger, von Escholzmatt und Schüpheim, in Escholzmatt. Der bisher als Mitglied und Verwalter eingetragene Beda Jung gehört nicht dem Stiftungsrat an; er ist jedoch Geschäftsführer. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Der Geschäftsführer zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Stiftungsrates.

22. Mai 1991  
**Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Habermacher & Cie.**, in Rickenbach (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4199). Mit Entscheid vom 9. April 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörigen und Hinterlassenen durch Gewährung von Unterstützungsleistungen in Notlagen infolge Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit usw.; Gewährung weiterer Leistungen zur wirtschaftlichen Sicherung der erwähnten Vorsorgenehmer bei Alter, Tod und Invalidität im Rahmen der Gleichbehandlung wie beispielsweise Leistungserhöhungen für Arbeitnehmer der Übergangsgeneration, die noch nicht in den Genuss der vollen Leistungen der gesetzlichen beruflichen Vorsorge kommen; Leistung von Beiträgen im Sinne von Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür geöffnet und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Adresse der Stiftung lautet nun: Huebmattstrasse, bei der Stifterfirma, 6221 Rickenbach.

22. Mai 1991  
**Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Gebr. Ammann & Co. A.G. Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1986, S. 3546). Mit Entscheid vom 9. April 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörigen und Hinterlassenen durch Gewährung von Unterstützungsleistungen in Notlagen infolge Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit usw.; Gewährung weiterer Leistungen zur wirtschaftlichen Sicherung der erwähnten Vorsorgenehmer bei Alter, Tod und Invalidität im Rahmen der Gleichbehandlung wie beispielsweise Leistungserhöhungen für Arbeitnehmer der Übergangsgeneration, die noch nicht in den Genuss der vollen Leistungen der gesetzlichen beruflichen Vorsorge kommen; Leistung von Beiträgen im Sinne von Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür geöffnet und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

## 23. Mai 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Fa. E. Twerenbold Söhne Kriens**, in Kriens (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1965, S. 257). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 28. März 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Twerenbold Söhne AG**. Neuer Zweck: Vorsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie deren Unterstützung in Notlagen wie Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit; Leistung von Beiträgen aus vorgängig hierfür geöffnet und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Twerenbold und Max Twerenbold, beide infolge Todes, sowie Anton Furrer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Kurt Twerenbold, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Ruth Gut, von Horw, in Ennetmoos, und Elisabeth Twerenbold, von Luzern, in Hergiswil NW.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sotosevla

## 23. Mai 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Fecundus Generalunternehmens AG**, in Hergiswil (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1169). Neues Domizil: Seestrasse 17, c/o Dubach-Treuhand, 6052 Hergiswil.

## Glarus - Glaris - Glarona

## 16. Mai 1991

**Stiftung für das Dr. Kurt Brunner-Haus in Glarus**, in Glarus. Aufrechterhaltung Glarner Kulturgut (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1959, S. 559). Folgende Stiftungsräte sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden und deren Unterschriften demnach erloschen: Franz Landolt-Rast, Präsident; Dr. Fritz Stucki, Vizepräsident; Dr. Jakob Winteler, Dr. Fridolin Hauser, Walter Spälty und Josef Müller, Mitglieder. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Jules Landolt, von und in Näfels, Präsident, und Dr. phil. Hans Laupper, von Windisch, in Ennenda (Schreiber); sie zeichnen kollektiv zu zweien.

## Zug - Zoug - Zugo

## 15. Mai 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Georg Schmid & Co. Nachf. AG**, in Zürich 2, bisher in Zürich (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1985, S. 4693). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 9. April 1991. Neuer Sitz: Hünenberg. Domizil: Bösch 108, c/o Georg Schmid & Co. Nachf. AG, 6331 Hünenberg. Neuer Name: **Personalfürsorge-Stiftung der Georg Schmid & Co. Nachf. AG**. Neuer Zweck: Freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität sowie bei unverschuldeter Notlage wie zum Beispiel Krankheit, Unfall und Arbeitslosigkeit. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 11. 12. 1946. Publikationsorgan: SHAB. Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Die Unterschriften von Albert Ferrari, Präsident, und Viviana Ebner, Mitglied des Stiftungsrates, sind erloschen. Einzelunterschrift führt neu: Alois Bachmann, von Aristau, in Merenschwand, Mitglied des Stiftungsrates. Alois Koch, von Hämikon, in Merenschwand, führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied, sondern als Präsident des Stiftungsrates.

## 15. Mai 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Agromont AG**, in Hünenberg (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 2473). Aufhebung der Stiftung durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 30. April 1991. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung erloschen.

## 15. Mai 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Walter Jetzer AG**, in Zug (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1970, S. 2473). Aufhebung der Stiftung durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 30. April 1991. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung erloschen.

## 15. Mai 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Mode Winiker**, in Zug (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1977, S. 2717). Aufhebung der Stiftung durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 2. Mai 1991. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung erloschen.

## 16. Mai 1991

**Fürsorge-Stiftung zugunsten des Personals von St. Andreas Cham**, in Cham (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1988, S. 4100). Die Unterschrift von Cornelia von Schulthess, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Fritz von Schulthess, Präsident, Monica von Schulthess geborene Page, Adrienne Ultramar und Lisina Honc, Mitglieder des Stiftungsrates, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

## 16. Mai 1991

**Pensionskasse der Papierfabriken Cham-Tenero AG**, in Cham (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1983, S. 1248). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 26. Februar 1991. Neuer Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen zugunsten der Arbeitnehmer der Firma und deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat neu: 8 Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

## 17. Mai 1991

**Hiag-BVG-Stiftung**, in Baar (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1988, S. 4816). Die Unterschrift von Helmut Hershberger, Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsführer, ist erloschen.

Josef Heggli führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident, sondern als Vizepräsident des Stiftungsrates. Dr. Gustav E. Grisard führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern als Präsident des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Ernst Mehli, von Maladers, in Rheinfelden, Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsführer.

## 24. Mai 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Fisons AG**, in Cham (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 969). Die Unterschrift von Antoinette Zurbuchen, Mitglied des Stiftungsrates und Arbeitnehmervertreterin, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgeber-Vertreter führt neu Beatrice Sileno, von Gondiswil, in Baar, Mitglied des Stiftungsrates und Arbeitnehmer-Vertreterin.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

## 21 avril 1991

**Fondation des Français en Gruyère**, à Bulle. Fondation constituée par acte authentique du 18 avril 1991. But: venir en aide à toute situation de détresse, en particulier dans la colonie française résidente en Gruyère. Conseil de fondation de 3 membres, soit: Marie-Odile Vernier, de nationalité française et originaire de Grûsch, à Bulle, présidente; Catherine Rittü, de nationalité française, à Bulle, vice-présidente; Jacques Delhom, de nationalité française, à Bulle, secrétaire. Signature collective à deux de la présidente avec un autre membre. Adresse: c/o Mme Marie-Odile Vernier, rue de la Paix 15, 1630 Bulle.

## 21 mai 1991

**Fondation Georges Macheret, aide aux personnes âgées**, à Crésuz (FOSC du 13. 6. 1987, no 133, p. 2386). Georges Ruffieux n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux avec un autre membre: Marcel Ruffieux, de et à Crésuz.

## Bureau de Fribourg

## 15 mai 1991

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la régie Weck, Aeby & Cie S.A.**, à Fribourg, fondation (FOSC du 6. 3. 1989, no 45, p. 908). Suivant décision de son conseil de fondation du 13. 9. 1990, approuvée par le Département cantonal des affaires sociales, en date du 16. 1. 1991, la fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, son patrimoine étant repris par la fondation collective LPP de la Rentenanstalt.

## 15 mai 1991

**Fonds de prévoyance du personnel de l'entreprise Zürkinder-Ruffenacht Génie Civil S.A.**, à Fribourg (FOSC du 31. 3. 1984, no 77, p. 1138). Suivant décision de son conseil de fondation du 7. 7. 1989, approuvée par le Département cantonal des affaires sociales, en date du 15. 1. 1990, la fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, son patrimoine étant repris par la fondation collective LPP de la Bâloise, Compagnie d'assurances sur la vie.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Olten-Gösgen in Olten

## 17. Mai 1991

**Personalfürsorge-Stiftung Bloch & Deubelbeis Olten**, Inhaber Urs Bloch, in Olten (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1985, S. 4695). Stiftung infolge Liquidation des Vermögens druch Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 8. 4. 1991 aufgehoben und von Amtes wegen geloscht.

## 17. Mai 1991

**Wohlfahrtsfonds der Lumpart AG Olten**, in Olten (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1989, S. 3076). Unterschrift August Baumann, Mitglied des Stiftungsrates, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Elsbeth Thalman-von Arx, von Solothurn und Jonschwil, in Starrkirchwil, Mitglied des Stiftungsrates.

## 17. Mai 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Jakob Fritschi Beteiligungen AG**, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1988, S. 2192). Unterschrift Leopold Scheurmann, Mitglied des Stiftungsrates und Sekretär, infolge Todes erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Liselotte Haller, von Rickenbach SO, in Olten, Mitglied des Stiftungsrates und Sekretärin.

## 17. Mai 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma STA Strassen- und Tiefbau AG**, in Olten (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1980, S. 3406). Unterschriften der Mitglieder des Stiftungsrates Adolf Wildi, Präsident, und Hans Mosimann, erloschen. Max Suter, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Unterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Unterschrift zu zweien neu: Urs Affolter, von Oekingen und Selzach, in Lommiswil, und Markus Vitelli, von Wangen bei Olten, in Olten, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

## 17. Mai 1991

**Kaderstiftung der STA Strassen- und Tiefbau AG**, in Olten (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1982, S. 643). Unterschriften der Mitglieder des Stiftungsrates Adolf Wildi, Präsident; Madeleine Grob und Margrith Hofer erloschen. Unterschrift zu zweien neu führen die Mitglieder des Stiftungsrates: Max Suter, von Kölliken, in Däniken, Präsident; Urs Affolter, von Oekingen und Selzach, in Lommiswil, und Markus Vitelli, von Wangen bei Olten, in Olten.

## 17. Mai 1991

**Wohlfahrtsfonds der Grüniger AG**, in Trimbach (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1980, S. 2274). Unterschrift Anton Grüniger, Präsident des Stiftungsrates, erloschen. Unterschrift zu zweien neu führen die Mitglieder des Stiftungsrates: Willi Lüthi, von Lauperswil, in Kirchberg BE, Präsident, und Fritz Zahnd, von Wahlern, in Aeschi SO.

## Büro Thal-Gäu in Balsthal

## 16. Mai 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Swiss-o-mat Verpflegungsautomaten AG**, in Oensingen (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1169). Statutenänderung, auch in bezug auf nichtpublizierte Tatsachen: 15. 1. 1991, mit Zustimmung des Justizdepartementes des Kantons Solothurn als Aufsichtsbehörde: 20. 2. 1991. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

## 14. Mai 1991

**Fondation Sapref**, in Basel (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 66). Unterschrift Balthasar Härdi, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift mit einem Arbeitgebervertreter neu: Jürg Brik, von Basel, in Muttenz, Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreter). Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

## 14. Mai 1991

**Vorsorge-Stiftung III der Société Internationale de Placements**, in Basel (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2837). Unterschrift Alois Steiner, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ursus Reinhard Hool, von Roggwil TG, in Oberfelden, Zeichnungsberechtigter. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

## 14. Mai 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Brennholz AG**, in Basel (SHAB Nr. 48 vom 26. 2. 1983, S. 678). Unterschrift Fritz Henge, Stiftungsratspräsident, und Ruth Henge, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Peter Bühler, von und in Bibern SH, Stiftungsratspräsident. Unterschrift zu zweien neu: Luc Scholer, französischer Staatsangehöriger, in Brinckheim (F), Stiftungsratsmitglied. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat.

15. Mai 1991  
**Vorsorgestiftung der Bratbank AG**, in Basel (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1988, S. 2856). Unterschrift Hansruedi Giger, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rita Grisenhaber, von Oberwil BL, in Basel, Stiftungsratsmitglied. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

15. Mai 1991  
**Vorsorgestiftung für das Kader der Kriegel & Schaffner AG**, in Basel (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1989, S. 3926). Domicil nun: Jacob Burckhardt-Strasse 86, bei Kriegel & Schaffner AG. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

15. Mai 1991  
**Wohlfahrtsfonds der Kriegel & Schaffner AG**, Basel, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1985, S. 1925). Domicil nun: Jacob Burckhardt-Strasse 86, bei Kriegel & Schaffner AG. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

16. Mai 1991  
**Wohlfahrtsfonds der Embrag Emil Brenneisen Aktiengesellschaft**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1979, S. 4015). Domicil: Sennheimerstrasse 15, bei Embrag Essette Meta. Unterschrift zu zweien neu: Tony C. Bächle, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied. Dr. Peter Brenneisen, bisher einziger Stiftungsrat, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident einzeln. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat.

16. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung Electro-Strübin**, in Basel (SHAB Nr. 54 vom 7. 3. 1981, S. 734). Unterschrift mit dem Stiftungsratspräsidenten neu: René Voegelin, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat.

17. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Taxi-Zentrale**, in Basel (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1384). Unterschrift Hans Keller, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans-Rudolf Steffen, von Basel, in Immensee, Stiftungsratspräsident, und Rudolf Jappert, von Basel und Gansingen, in Basel, Stiftungsratsmitglied. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat.

21. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Firma A. & P. Spaltenstein**, in Basel (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1987, S. 1607). Stiftung mangels Vermögen aufgehoben. Liquidation beendet. Die Aufsichtsbehörde hat der Löschung am 8. 3. 1991 zugestimmt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

23. Mai 1991  
**Erlenmeyer-Stiftung**, in Basel (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 164). Unterschrift zu zweien neu: Dr. Gerhard Käbisch, deutscher Staatsangehöriger, in Eichsel (D), Stiftungsratsmitglied.

23. Mai 1991  
**Stiftung für das Personal der Frobenius AG** in Basel, in Basel (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1986, S. 4481). Unterschriften Walter Schmid und Franz Wyss, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, neu: Jörg Schermesser, von Basel, in Battwil, und Rolf Keller, von Basel, in Pratteln, Stiftungsratsmitglieder. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

15. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Tiba AG**, bisher in Bubendorf (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1129). Änderung der Stiftungsurkunde: 5. April 1991, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 8. Mai 1991. Bezeichnung der Stiftung nun: **Vorsorgestiftung der Tiba Holding AG**. Sitz nun: Liestal, Industriestrasse 15, bei der Stifterfirma. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Unterschriften Josef Cornu und Hans Waldmeier, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Andreas Hofer, von Liestal und Walkringen, in Liestal; Louis Kuhn, von Bünzen, in Bremgarten AG; Doris Stoffner, von und in Füllinsdorf; Dr. Armin Zimmermann, von Leibstadt, in Mutschellen, Gemeinde Zufikon, Stiftungsratsmitglieder, und Jürg Schenk, von Signau, in Basel, Stiftungsratsaktuar (nicht Mitglied).

17. Mai 1991  
**Alters- und Pflegeheime Bottmingen und Oberwil**, in Oberwil (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1988, S. 5238). Domicil nun: Langegasse 61. Unterschrift Dr. Hans Steiner, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Esther Jann, von Ennetbürgen und Zürich, in Oberwil BL, Stiftungsratspräsidentin.

17. Mai 1991  
**Wohlfahrtsfonds der Meyer Liestal AG**, in Liestal (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1985, S. 328). Unterschrift Gottfried Imhof, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Max Isenschmid, von Bern, in Lausen, Stiftungsratsmitglied.

21. Mai 1991  
**Jean-Paul Gonth-Stiftung zur Förderung figurativ-dramatischer Therapie und Selbsterfahrung**, in Liestal (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2942). Änderung der Stiftungsurkunde: 17. Februar 1991, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 25. Februar 1991. Bezeichnung der Stiftung nun: **Jean-Paul Gonth-Stiftung zur Förderung figurativ-dramatischer und figurativ-gestaltender Therapie und Selbsterfahrung**. Zweck nun: Förderung und Weiterentwicklung der Therapie und der Selbsterfahrung auf der Basis figurativ-dramatischer und figurativ-gestaltender Methoden, insbesondere psycho-, sozio- und kunsttherapeutische Vertiefung und entsprechende Weiter- und Fortbildung dieser Methoden in Klinik und Praxis. Die Stiftung kann gleichartige Stiftungen unterstützen, Mitgliedschaften eingehen, ein eigenes Lehrinstitut errichten und betreiben oder die Geschäftsführung solcher Institute übernehmen. Stiftungsrat nun 5 bis 7 Mitglieder. Unterschrift zu zweien zusammen mit dem Stiftungsratspräsidenten neu: Dr. Klaus Harter, deutscher Staatsangehöriger, in Seon, Stiftungsratsmitglied.

24. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Itin AG**, in Pratteln (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4800). Domicil nun: Wannenweg 22. Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Alfred Kipfer, Andreas Steiner, Josef Fischer und Werner Bühler erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Richard Itin, von Hersberg, in Liestal; Bruno Altermatt, von und in Nuningen; René Itin, von und in Hersberg; und Ferdinand Morand, von Nuglar-St. Pantaleon, in Pratteln, Stiftungsratsmitglieder.

### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

23. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Treuhänd- & Revisionsbüro Berchtold**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1983, S. 3164). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 8. Dezember 1987 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 9. 1988 und 28. 3. 1991 wurde die ursprünglich vom 9. 1. 1978 datierende Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Name lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Firma Treuhandureau Berchtold AG**. Sitz nun: Teufen AR, Sarmbühlstrasse 6, 9053 Teufen AR. Zweck wie bisher: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Stiftungsrat wie bisher: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: lic. rer. publ. HSG Bruno Berchtold, wowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Doris Berchtold; beide von Busswil bei Melchnau, in Teufen AR.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

17. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Bauwerk Parkett AG**, St. Margrethen, in St. Margrethen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1988, S. 189). Die Unterschrift von Hersberger Helmut, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Betz Dieter, bisher Delegierter, ist nun Präsident des Stiftungsrates, und Hasler Rudolf, bisher Stiftungsratsmitglied und Verwalter, ist nun Delegierter des Stiftungsrates; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Verwalter gewählt: Mehli Ernst, von Maladers, in Rheinfelden.

23. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Sauppe Aktiengesellschaft**, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1986, S. 18). Die Unterschrift von Schiesser Romy, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neue Adresse: bei der Stifterfirma, Arbonerstrasse 6, 9302 Kronbühl.

24. Mai 1991  
**Beckli-Huus-Stiftung**, in St. Margrethen (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1985, S. 921). Die Unterschrift von Fey E. Georg, Vizepräsident, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat und als Vizepräsident gewählt: Künzler Rolf, von St. Margrethen, in St. Margrethen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Sekretär oder Rechnungsführer.

24. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Evolvente AG, Werkzeugmaschinen**, in Wülthausen (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1984, S. 2268). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 3. April 1991 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

24. Mai 1991  
**Naschet Jenische**, in St. Gallen, Wiedergutmachung der Folgen des Hilfswerkes «Kinder der Landstrasse», Stiftung (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1988, S. 3909). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Kolleger Heinz, Präsident; Dasen-Nobel Charlotte, Vizepräsidentin; Frischknecht Stephan, Sekretär, und Fässler Fredi, Sekretär, sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Graff Clemente, von Cureggia, in Wettingen, Präsident, und Stamm Ira, von Schleithem, in St. Gallen, Vizepräsidentin. Neue Geschäftsadresse: Oberstrasse 149, 9001 St. Gallen.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

16. Mai 1991  
**Kommerziell Carl Presser-Familienstiftung**, in Zuoz (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1964, S. 2372). Nicht eintragungspflichtige Familienstiftung. Der eingetragene Präsident und Domicilhalter der Stiftung, Dr. Luis Wieser, ist verstorben. Das weitere Stiftungsratsmitglied, Rolf Bader, ist zurückgetreten. Somit ist die Stiftung ohne Rechtsdomicil und ohne Organ. Der Eintrag im Handelsregister Graubünden wird daher von Amtes wegen gelöscht.

16. Mai 1991  
**Rimont-Stiftung**, in Chur (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1984, S. 2098). Nicht eintragungspflichtige Familienstiftung; seit 1984 ohne Rechtsdomicil. Der eingetragene Stiftungsrat kündigt sich seit Jahren nicht darum, die notwendigen Änderungen im Handelsregister anzumelden. Der Eintrag im Handelsregister Graubünden wird daher von Amtes wegen gelöscht.

17. Mai 1991  
**Islamische Glaubensgemeinschaft Chur**, in Chur. Stiftung (Neueintragung) gemäss Stiftungsurkunde vom 21. 1. 1991. Zweck: Unterstützung der islamischen Religion und ihrer Kultur durch Errichtung und Betrieb von Moscheen, Gründung von islamischen Kulturzentren mit Bibliotheken zur Förderung und Festigung der islamischen Kultur; Aufbau und Führung von Koranschulen in der ganzen Schweiz. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern und Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören mit Unterschrift zu zweien an: Cumali Akca, türkischer Staatsangehöriger, in Summaprada, Gemeinde Cazis, Präsident; Ali Barkodai, türkischer Staatsangehöriger, in Chur, und Hasan Catan, türkischer Staatsangehöriger, in Landquart, Gemeinde Igis. Domicil: Obere Plessurstrasse 25, 7000 Chur.

24. Mai 1991  
**Altersheim der Landschaft Davos**, in Davos, Stiftung (SHAB Nr. 29 vom 13. 12. 1986, S. 4777). Andreas Leisinger, Vizepräsident und Aktuar, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Walter Jaggi ist nun Vizepräsident und Aktuar; er zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Silvia Bono, von Wittenwil TG, in Davos, Mitglied des Stiftungsrates.

### Aargau - Argovie - Argovia

8. Mai 1991  
**Arbeiterstrandbad Tennwil**, in Meisterschwanden, Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1982, S. 2167). Geschäftsadresse: Strandbadweg 300, Tennwil.

15. Mai 1991  
**Stiftung Otto Bartholdi AG**, Koblenz, in Koblenz (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1972, S. 253). Stiftung mit Zustimmung des Amtes für berufliche Vorsorge am 2. 4. 1991 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

15. Mai 1991  
**Fürsorge-Fonds der Firma Emil Stutz, Vertretungen**, Lenzburg, in Lenzburg (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1978, S. 2883). Stiftung mit Zustimmung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 3. 4. 1991 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

15. Mai 1991  
**Hans Walli Fonds**, in Lenzburg (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1985, S. 4509). Stiftung mit Zustimmung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 3. 4. 1991 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

15. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Pius Weiss & Co AG, Hoch- und Tiefbau**, Muri, in Muri (SHAB Nr. 278 vom 25. 11. 1972, S. 3044). Stiftung mit Zustimmung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 3. 4. 1991 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

15. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung Tricot Gerber**, in Reinach (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1985, S. 4601). Stiftung mit Zustimmung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 3. 4. 1991 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

17. Mai 1991  
**Wohlfahrtsfonds der Elida AG**, in Brugg (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3048). Unterschrift zu zweien neu: Voegel Lukas N., von Leibstadt, in Baden, Stiftungsratsmitglied. Domicil neu: bei der Stifterin, Aegertenstrasse 7.

17. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung zugunsten der Angestellten und Arbeiter der Johann Schärer's Söhne AG**, in Wohlen-Anglikon, in Wohlen (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1953, S. 2056). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 3. 4. 1991 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

17. Mai 1991  
**Patronaler Wohlfahrtsfonds der Firma E. Eglin AG**, in Ennetbaden, in Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1987, S. 2495). Unterschrift Eglin Werner, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Eglin Monika, von Känerkinden, in Ennetbaden, Stiftungsratsmitglied.

17. mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Firma E. Eglin AG**, in Ennetbaden (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1978, S. 203). Unterschrift Eglin Walter, Stiftungsratspräsident, und Eglin Werner, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Eglin-Günter Walter, von Känerkinden, in Ennetbaden, Stiftungsratspräsident.

### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

14. Mai 1991  
**Pensionskasse der Sperrholz-Gruppe**, in Frauenfeld. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Stiftungsurkunde vom 12. Dezember 1990 eine Stiftung. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit der Stifterfirma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sodann können Leistungen bei unverschuldeter Arbeitslosigkeit und in besonderen Härtefällen bei Arbeitsverhinderung aus gesundheitlichen Gründen erbracht werden. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Erwin Schenk, von Eggwil BE, in Mutschellen, als Präsident (Arbeitgebervertreter); Hans Mathis, von Schupfart, in Eiken, als Mitglied (Arbeitgebervertreter); Gerhard Züger, von Mosnang, in Frauenfeld, als Vizepräsident (Arbeitnehmervertreter); Ernst Dietiker, von Thalheim AG, in Dettighofen bei Lanzeneunforn, als Mitglied (Arbeitnehmervertreter); Jakob Meier, von und in Reiden LU, als Mitglied (Arbeitnehmervertreter); und Roger Schenker, von Däniken SO und Dulliken SO, in Dulliken SO, als Mitglied (Arbeitnehmervertreter). Ein Arbeitgebervertreter zeichnet kollektiv mit einem Arbeitnehmervertreter. Domicil: Zürcherstrasse 335, 8500 Frauenfeld.

14. Mai 1991  
**Stiftung Somhalde**, in Sirmach (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1985, S. 2033). Das Departement für Finanzen und Soziales hat durch Beschluss vom 19. April 1991 der Änderung der Stiftungsurkunde zugestimmt. Der Sitz wurde nach Mürren verlegt. Domicil: Murgtalstrasse 50, 9542 Münchwilen.

17. Mai 1991  
**Kaderpersonalfürsorgestiftung der Firma Lista AG**, in Erlen (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1988, S. 4478). Das Departement für Finanzen und Soziales hat durch Beschluss vom 8. Mai 1991 der Änderung der Stiftungsurkunde zugestimmt. Der Name der Stiftung lautet nun: **Kaderpersonalfürsorgestiftung der Firma Lista-Holding AG** und der ihr nahestehenden Gesellschaften. Jetziger Zweck: Vorsorge für die arbeitsvertraglich angestellten Mitglieder der Geschäftsleitung der Stifterfirma und der ihr nahestehenden Gesellschaften sowie die Angehörigen, bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität und Tod des Arbeitnehmers sowie in Ausnahmefällen und bei besonderer Notlage bei Krankheit und Unfall. Soweit der Arbeitnehmer nachweisbar bis zu seinem Tod Personen unterstützte, welche nicht zum Kreise seiner Angehörigen und Hinterbliebenen zählen, so sind auch diese Personen in den Stiftungszweck einzuschliessen, sofern durch den Einschluss besondere Notlagen vermieden werden können.

23. Mai 1991  
**Personalfürsorge-Stiftung der Stiftung für Gebrechliche Katharinenberg**, in Nussbaumen (SHAB Nr. 151 vom 4. 7. 1981, S. 2163). Gemäss Beschluss des Departementes für Finanzen und Soziales vom 17. Mai 1991 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Jetziger Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 4 Mitgliedern.

### Ticino - Tessin - Tessin

#### Ufficio di Lugano

16 maggio 1991  
**Fondazione di previdenza per il personale della Banca della Svizzera Italiana**, in Lugano (FUSC del 26. 6. 1989, n. 121, p. 2656). Con risoluzione dell'Autorità di vigilanza sulle fondazioni dell'8. 5. 1991, l'atto di fondazione è stato modificato sui seguenti punti: nuova denominazione: **Fondazione di previdenza BSI-Banca della Svizzera Italiana**. Nuovo scopo: assicurare la previdenza professionale nel quadro della LPP, e delle sue ordinanze d'applicazione, a favore del personale della fondatrice e di sue società affiliata commercialmente o economicamente, nonché dei loro congiunti, rispettivamente superstiti, contro le conseguenze economiche derivanti da vecchiaia, morte e invalidità; come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Nuovi membri del consiglio di fondazione con firma collettiva a due sono: dott. Maurizio Genoni, da Semione in Sarnen ed Alain Sausser, da La Chaux-de-Fonds in Eysins (in rappresentanza del datore di lavoro); Marianne Iselin, da Grisenberg in Widen e Giuliano Rivola, da Auresio in Ginevra (in rappresentanza dei dipendenti).

16 maggio 1991

**Fondazione La Fonte**, in Viganella (FUSC dell'11. 2. 1991, n. 28, p. 595). Bianca Buser, da Disentis in Lugaggia, è stata nominata direttrice con firma collettiva a due con un membro del consiglio di fondazione.

17 maggio 1991

**Fondazione per la locazione-proprietà Locacasa**, in Lugano, via Canonica 3, c/o FLMO Federazione Svizzera Lavoratori Metallurgici e Orologiai (nuova iscrizione). Atto costitutivo: 9. 1. e 7. 3. 1991. Scopo: la fondazione ha per scopo, perseguendo un obiettivo di pubblica utilità, di promuovere e accordare la locazione-proprietà a persone fisiche domiciliate nel Cantone Ticino, fintanto che esse ne faranno un uso proprio. La fondazione può parimenti autorizzare l'accesso alla locazione-proprietà anche alle persone giuridiche. Organi della fondazione sono: a) il consiglio di fondazione composto da 11 membri; b) la direzione composta da 7 membri; c) l'organo di controllo. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente e/o del vice-presidente con un altro membro della direzione, attualmente da: Renzo Ambrosetti, da Bodio in Bellinzona, presidente; Eros Tetamanti, da Vacallo in Origgio, vice-presidente; Edgardo Corti, da Capolago in Viganella, membro; Sergio Ponzio, da ed in Bellinzona, membro; Fabiano Pessina, da Mendrisio in Ligorretto, membro; Ing. Marco Chiesa, da ed in Chiasso, membro; Ing. Giorgio Masotti, da ed in Arbedo.

21 maggio 1991

**Fondo di previdenza per il personale della Gesfid S.A.**, in Lugano (FUSC del 2. 4. 1990, n. 64, p. 1279). Graziana Romani, già membro, non da più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di fondazione con firma collettiva a due è: Luana Cibanica, da Mendrisio in Pregassona.

21 maggio 1991

**Fondazione Chiesa Nuova di Paradiso**, in Paradiso (FUSC dell'11. 2. 1991, n. 28, p. 595). Nuovo membro del consiglio di fondazione con firma collettiva a due con il presidente è: Dott. Raimondo Andreoli, da Malvaglia in Pazzallo.

22 maggio 1991

**Fondazione di previdenza per il personale della Banca Unione di Credito**, in Lugano (FUSC dell'11. 2. 1991, n. 28, p. 595). Con risoluzione dell'8. 4. 1991 dell'Autorità di Vigilanza sulle fondazioni e sugli istituti di previdenza professionale l'atto di fondazione è stato modificato sul seguente punto: Nuovo scopo: la previdenza a favore dei dipendenti della fondatrice nonché altre società del gruppo che hanno relazioni d'affari privilegiate con la Banca, nei casi di vecchiaia, invalidità, morte, stati di disagio.

22 maggio 1991

**Fondazione Emilio Nesi**, in Lugano (FUSC del 6. 5. 1978, n. 104, p. 1426). Prof. Fabio Soldini, già presidente, e Dott. Gerolamo Vegezzi, già membro, non fanno più parte del consiglio direttivo e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio direttivo sono: Prof. Giampaolo Cereghetti, da Muggio in Morbio Inferiore, presidente con firma collettiva a due; Armando Zoppi, da San Vittore in Lugano, membro con firma collettiva a due con il presidente.

Ufficio di Mendrisio

21 maggio 1991

**Fondazione di previdenza per i quadri dirigenziali della ditta New Metallux S.A.**, in Gnestrerio (FUSC del 2. 4. 1977, n. 78, p. 1076). Questa fondazione è stata soppressa con decisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 6. 12. 1990 (art. 89 CC e 104 ORC).

23 maggio 1991

**Fondo di previdenza per il personale della Vassalli Grassi Petroli S.A.**, in Capolago (FUSC del 23. 4. 1988, n. 93, p. 1616). Augusto Garobio, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio direttivo, la sua firma è estinta.

**Anfragen**

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

**Demandes**

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

**Vaud - Waadt - Vaud**

Bureau d'Avenches

16 mai 1991

**Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de Prochimie Avenches S.A.**, à Avenches (FOSC du 17. 4. 1989, p. 1541). Décision du Département de l'Intérieur et de la santé publique du canton de Vaud du 17 avril 1991. Les statuts de la fondation ont été modifiés. Le but est le suivant: La prévoyance professionnelle dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution. Conseil de fondation: est constitué de 2 membres au moins élus par moitié dans le milieu des salariés et dans celui de l'employeur. Le conseil de fondation désigne l'organe de contrôle.

Bureau de Lausanne

13 mai 1991

**Cités Val Pissable et Val Fleuri**, à Lausanne, fondation (FOSC du 13. 5. 1991, p. 2043). Nouvelle adresse: rue Centrale 5, chez Régie Ed. Braun S.A. La signature de Jean-Pierre Lardin, Eddy Reymond, Daniel Girardet et Jean-Paul Hermann est radiée. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Jean-Jacques Luzio, de Lausanne, à La Tour-de-Peilz, président; Dominique Brandt (membre du conseil inscrit) nommé vice-président; Georges Sürli, de Lausanne, à Lutry, secrétaire, et Pierre Marendaz, de Method, à Lausanne, membre du conseil.

14 mai 1991

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Rilsa agence immobilière S.A.**, à Lausanne (FOSC du 9. 3. 1985, p. 922). La signature de Laurent Guignard et André Tripod est radiée. Signature individuelle est conférée à Jacques Wagnière, d'Orzens, à Lutry, président et Maurice Piubellini, de Rossa, à Bussigny-près-Lausanne, secrétaire.

14 mai 1991

**Fonds de prévoyance de Segulift S.A.**, à Lausanne (FOSC du 27. 7. 1985, p. 2896). La signature de Jacques Fraichet et Roger Henry est radiée. La fondation est également engagée par Albert Liardon, de Montherod, à Renens, membre du conseil; il signe collectivement à deux toutefois pas avec Nello Sapienza.

14 mai 1991

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.**, à Lausanne (FOSC du 16. 7. 1990, p. 2838). La signature de Georges Sierro est radiée. Paul Baszanger est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux avec le président ou le vice-président est conférée à Rémy Kappeler, de Wattenwil, à St-Sulpice VD, membre du conseil.

21 mai 1991

**Fondation des Amis du Levant**, à Lausanne, chemin du Levant 159. Nouvelle fondation. Statuts: 26 avril 1991. But: rechercher et collecter des fonds afin d'affecter ces sommes aux tâches des centres de traitement, d'accueil et de consultation de la Fondation du Levant. Conseil: 9 à 13 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Jean-Pascal Rodieux, de Rossinière, à Lausanne, président; Pierre Rey, de Scherz, à Servion; Françoise Rey, de Scherz, à Servion; Charly Delisle, de Froideville, à Ependes VD; Yves Lanini, de Frasmo, à Lausanne; Alessandro Caponi, de Pully, à Lausanne; Jean-Samuel Grand, d'Ecoteaux, à Yverdon-les-Bains; Gilles Pavillon, de Bussy-Charodonney, à Travers, et Mireille Pidoux, de Villars-le-Comte, à Lausanne.

23 mai 1991

**Caisse de prévoyance de la Banque de dépôts et de gestion et de ses sociétés affiliées**, à Lausanne (FOSC du 11. 11. 1978, p. 3504). La signature de Jean-Claude Pugin est radiée. Nouveau membre du comité: Jean-Pierre Schwaar, d'Oberlangenegg, à La Tour-de-Peilz; il signe collectivement à deux avec le président.

23 mai 1991

**Fondation Fulcieri Paulucci de Calboli**, à Lausanne (FOSC du 23. 7. 1988, p. 3074). Nouvelle adresse: avenue Druey 17, chez Anne-Marie Zambano. Inès Vitale n'est plus présidente mais reste membre du comité; Angelina Sacco est nommée présidente; toutes deux continuent à signer collectivement à deux.

23 mai 1991

**Fonds de sport du Collège classique cantonal**, à Lausanne (FOSC du 21. 10. 1961, p. 3064). La signature de Georges Michaud et Charles Früh est radiée. Nouveaux membres du comité avec signature collective à deux: Antoine Rochat, de L'Abbaye, au Mont-sur-Lausanne, président, et Patricia Grangier, de La Tour-de-Peilz, à Lausanne, caissière.

Bureau de Moudon

21 mai 1991

**Fondation du Poyet**, à Moudon (FOSC du 3. 12. 1983, p. 4155). Le président Eric Fiaux a démissionné; le secrétaire André Aubert a démissionné; les membres Raymond Bosshard et Jacqueline Perrin-Jaquet ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Le membre Jean-Richard Rochat, de L'Abbaye, à Moudon est nommé président; Dominique Favre, de Vex, à Moudon est nommé caissier (nouveau); Claude Vauthey, de Sugens, à Moudon, est nommé secrétaire (nouveau); ils engagent la fondation avec la signature collective à deux. Nouveaux membres: Edith Aubert, de Montreux, à Moudon; Anne-Marie Augsburger, de Chavannes-sur-Moudon, à Bussy-sur-Moudon; Hélène Eckert, de Delémont, à Moudon; Claude Morel, de Rossenges, à Moudon; Geneviève Rosset, de Neyruz-sur-Moudon, à Moudon; Daniel Goy, de Vaulion, à Moudon; avec signature collective à deux de tous les membres.

Bureau de Nyon

17 mai 1991

**WWF-World Wide Fund For Nature (WWF-Fonds Mondial pour la Nature)**, à Glan (FOSC du 20. 2. 1989, p. 698). Anthony Edward Rupert n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Claude Martin, des Bayards, à Arzier. Procuration collective à deux avec un directeur est conférée à Chu Wan Tai, du Brésil, à Crans-près-Céligny.

Bureau d'Orbe

17 mai 1991

**Fonds de prévoyance en faveur du Personnel de la Maison Jean et Paul Guignard S.A.**, à Romatinmôtier (FOSC du 3. 8. 1957, p. 2112). Par décision du 29 avril 1991 le Département de l'Intérieur et de la Santé publique a pris acte de la dissolution de la fondation et constaté sa liquidation. La fondation est radiée.

17 mai 1991

**Fondation de l'hôpital de zone Saint-Loup - Orbe**, à Orbe (FOSC du 16. 10. 1989, p. 4201). Daniel Malherbe n'est plus vice-président. Sa signature est radiée. Nouveau vice-président avec signature collective à deux: Charles-Louis Morel, de Marnand, à Arnex-sur-Orbe.

23 mai 1991

**Caisse d'Etude des Jeunes Rochat**, à Romatinmôtier (FOSC du 23. 1. 1942, p. 179). La signature du gérant André Rochat est radiée. Nouveau gérant avec signature individuelle: Antoine Rochat, de L'Abbaye, à Lausanne.

Bureau de Payerne

23 mai 1991

**Fondation en faveur du personnel de Fabrique de machines Bula & Fils S.A.**, à Seignin (FOSC du 27. 1. 1979, p. 279). La secrétaire Elisabeth Schorderet se nomme actuellement Elisabeth Feuz. Elle est originaire de Fribourg et domiciliée à Carrouge VD.

Bureau de Vevey

15 mai 1991

**Caisse de Retraite et décès en faveur du personnel de la Maison Säuberlin & Pfeiffer S.A.**, à Vevey (FOSC du 9. 1. 1989, p. 87). Statuts modifiés le 6 mars 1991. Nouvelle raison sociale: Caisse de Retraite et décès en faveur du personnel de la Maison Säuberlin & Pfeiffer S.A., et sociétés affiliées. Nouveau but: protéger le personnel de la fondatrice et de ses sociétés affiliées contre les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité et verser des prestations aux survivants du personnel décédé prématurément.

16 mai 1991

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Weber & Rollandin S.A.**, et sociétés affiliées, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 22. 4. 1991, p. 1660). Statuts modifiés le 14 mars 1991. Nouvelle raison sociale: Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise W. R. Construction S.A. et sociétés affiliées. Roland Humbert n'est plus gérant sans signature, il est radié.

16 mai 1991

**Hôpital de la Providence**, à Vevey (FOSC du 3. 12. 1990, p. 4804). Nouvelle adresse: rue de la Prairie 3.

17 mai 1991

**Fondation Nestlé pour l'Art**, à Vevey, avenue Nestlé 55. Nouvelle fondation. Statuts: 30 avril 1991. But: encouragement d'activités culturelles en Suisse, ou à l'étranger s'il s'agit de manifestations destinées à favoriser les contacts internationaux. Financement d'activités artistiques, ou participation à leur financement, et soutien des domaines apparentés tels que l'architecture, le film, le théâtre, l'audio-visuel, la danse et la musique. Des prestations pour des motifs caritatifs sont exclus. Conseil: 4 à 6 membres. La fondation est engagée par la signature individuelle de Paul R. Jolles, de Seengen, à Berne, président avec signature individuelle, et par la signature collective à deux des membres Claude Weber, de Vevey, à Lausanne, secrétaire; Pierre Lalive, de et à Genève; Maurice Besset, de France, à Genève.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

22 mai 1991

**Fonds de prévoyance en faveur des cadres de Lodari S.A.**, à Montagny-près-Yverdon (FOSC du 17. 10. 1987, p. 4066). Par décision du 17 mai 1991, le Département de l'Intérieur et de la Santé publique du canton de Vaud a pris acte de la dissolution et de la liquidation de la fondation; elle est radiée d'office conformément à l'art. 104 ORC.

**Valais - Wallis - Vallesse**

Bureau de St-Maurice

15 mai 1991

**Fonds de prévoyance du Personnel de la Maison Alphonse Orsat S.A.**, à Martigny (FOSC du 17. 7. 1989, p. 2979). Suivant PV du conseil de fondation des 13. 8. et 23. 10. 1990, approuvés par l'autorité cantonale de surveillance le 24. 10. 1991, la fondation a modifié ses statuts; nouveau nom: Fonds de prévoyance de personnel de la maison Caves Orsat S.A.; nouveau but: prémunir le personnel de Caves Orsat S.A., y compris les membres du conseil d'administration exerçant leur mandat à titre professionnel, contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès prématuré. Conseil de fondation de six membres, dont trois, désignés par l'entreprise et trois par les assurés bénéficiaires.

Bureau de Sion

22 mai 1991

**Fondation des Buissonnets**, à Sierre. Nouvelle fondation selon acte de fondation et statuts du 12. 10. 1949. But: permettre aux jeunes filles de la commune et du district de Sierre de compléter leurs études primaires selon un programme qui prépare la jeune fille aux carrières commerciales et à sa future mission d'épouse et de mère. Comité de direction de cinq membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et de la directrice. Charles-André Monnier, de Vissoie, à Sierre, président; Marie-Thérèse Théler, de et à Sierre, vice-présidente et directrice. Domicile: c/o le président, avenue du Château de la Cour 11, 3960 Sierre.

23 mai 1991

**Fondation Epargne 3 Banque Cantonale du Valais (Stiftung Sparen 3 Walliser Kantonal Bank)**, à Sion (FOSC du 14. 12. 1985, no 292, p. 4697). Roland Spiess, président, et Firmin Sierro, vice-président, ont démissionné, leur signature est radiée. Jean-Claude Dayer, secrétaire inscrit, devient vice-président. Sont nommés membres du conseil de fondation: Roger Roduit, de Leytron, à Vétroz, président; Michel Déleze, de et à Nendaz, secrétaire. Signature collective à deux des membres du conseil de fondation.

**Genève - Genf - Ginevra**

10 mai 1991

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Victor Chevalier Imprimerie Genevoise SA**, à Carouge (FOSC du 17. 1. 1987, p. 197). Acte de fondation modifié le 8. 5. 1991 sur un point non soumis à publication.

17 mai 1991

**Caisse de pensions de la Banque Paribas (Suisse) SA et des entreprises connexes**, à Genève (FOSC du 21. 11. 1987, p. 4548). Les pouvoirs de Théodore Deschenaux sont radiés. Jean-Pierre Brandt, membre du conseil maintenant domicilié à Begnins, jusqu'ici secrétaire, continue à signer collectivement à deux. Laurent Comero, de France, à Annecy (F), membre du conseil, signe collectivement à deux. Bernhard Keller, membre du conseil, signe désormais collectivement à deux avec le président ou le secrétaire. Peter Aebi, de Ruderswil, à Jona, et Bernadette Egli, d'Alt-St. Johann, à Schöfflisdorf, membres du conseil, signent, chacun d'eux, collectivement à deux avec le président ou le secrétaire. Philippe Bes est maintenant originaire de Lutry.

17 mai 1991

**Fondation de prévoyance 1 de la Banque Scandinave en Suisse et de ses sociétés affiliées**, à Genève (FOSC du 8. 1. 1990, p. 67). Les pouvoirs d'Harold Ehrenström, Christophe Senft et Salvatore Averzano sont radiés. Jean-Luc L'Éplattienier, des Genevières-sur-Coffrane, à Céligny, et Claude Figeat, de Genève, à Mies, membres du conseil, signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Denis Grimm, de Trubschachen, à Genève.

17 mai 1991

**Fondation de prévoyance 2 de la Banque Scandinave en Suisse et de ses sociétés affiliées**, à Genève (FOSC du 8. 1. 1990, p. 67). Les pouvoirs d'Harold Ehrenström, Christophe Senft et Salvatore Averzano sont radiés. Jean-Luc L'Éplattienier, des Genevières-sur-Coffrane, à Céligny, et Claude Figeat, de Genève, à Mies, membres du conseil, signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Denis Grimm, de Trubschachen, à Genève.

17 mai 1991

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de May et Cie SA et des sociétés affiliées**, à Carouge (FOSC du 10. 12. 1988, p. 5042). Les pouvoirs d'Helmut Hersberger sont radiés. Ernst Mehli, de Maladers, à Rheinfelden, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

17 mai 1991

**Fondation Patronale de Prévoyance en faveur du Personnel de l'Union Internationale des Transports Routiers**, à Genève (FOSC du 11. 6. 1990, p. 2329). Les pouvoirs de Guido Ziffer sont radiés. Signature collective à deux de Francisco Corell Ayora, d'Espagne, à Valence (E), président, et Arend Westerink, secrétaire ou de l'un d'eux avec Jean-Pierre Chatalein vice-président ou Johan Kasteel, jusqu'ici président ou Edmond Golaz, tous membres du conseil; les pouvoirs de Johan Kasteel sont modifiés en ce sens.

Complément

**Fondation sociale de l'UIM**, à Genève (FOSC du 24. 7. 1989, p. 3078). L'inscription no 6197 est complétée en ce sens que les pouvoirs d'Ernest Brutsch sont radiés.

**Jura - Jura - Giura**

Bureau de Delémont

16 mai 1991

**FFI Fondation pour la formation industrielle**, à Delémont (FOSC du 14. 8. 1989, no 156, p. 3391). Nouvelle adresse: rue St-Henri 11.

Bureau de Porrentruy

14 mai 1991

**Fondation Gais Logis**, à Porrentruy (FOSC du 9. 3. 1985, no 57, p. 922). Joseph Guénat et Marie-Thérèse Rohrbach ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Martial Michel, de Léchelles, à Porrentruy, est nommé vice-président; Jean-Marie Llagonne, de nationalité française, à Porrentruy, est nommé secrétaire. La fondation est engagée par la signature collective à deux de la présidente, du vice-président, du secrétaire et du gérant.



## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Es werden vermisst:

Schuldbrief Nr. 1872, Fr. 3000.-, ohne Vorgang, errichtet am 15. Februar 1917, lastend auf der Liegenschaft Haggen, Kat. Nr. 24, Parz. Nrn. 561, 565 und 570 in Oberegg.

Der allfällige Inhaber dieses Grundpfandtitels wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr seit dieser Auskündigung dem Gerichtspräsidenten von Oberegg vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird.

9413 Oberegg, 17. Mai 1991

Der Gerichtspräsident:

Dr. phil. I. Bischofberger

Inhaberschuldbrief Fr. 2000.-, Vorgang Fr. 30 000.-, Nr. 1777, Zinsfall: 11. November, Zinssatz 4½%, Ausstellungsdatum: 25. April 1945,

Inhaberschuldbrief Fr. 2000.-, Vorgang Fr. 32 000.-, Nr. 1778, Zinsfall: 11. November, Zinssatz 4½%, Ausstellungsdatum: 25. April 1945,

beide lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 184/233 «Friedrichshannesse», am Lehn, Bezirk Appenzell.

Zeddel Fr. 2120.-, ohne Kapitalvorgang, unkündbar, 2 liegende Zinse, Zinsfall Martini, Zinssatz 4½%, Errichtungsdatum: 7. Mai 1823, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 419/343 «Schmotz» in Meistersrüte, Bezirk Appenzell.

Die allfälligen Inhaber dieser Grundpfandtitel werden aufgefordert, diese innert einem Jahr seit dieser Auskündigung dem Gerichtspräsidenten von Appenzell vorzulegen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (883<sup>1</sup>)

9050 Appenzell, 17. Mai 1991

Der Gerichtspräsident:

J. Fritsche

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief per Fr. 22 300.- vom 15. Oktober 1945, lastend im 1. Rang auf GB Birr Nrn. 366, 367, 369, lautend auf Ackermann Hans, Tiefurtmühle, Dottikon, als Gläubiger.

Der oder die Besitzer des genannten Namensschuldbriefes werden aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, das heisst bis zum 27. Mai 1992, dem Gerichtspräsidentium Brugg vorzulegen, ansonsten der genannte Titel gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (900<sup>1</sup>)

5200 Brugg, 22. Mai 1991

Gerichtspräsidentium Brugg

Es wird vermisst:

Inhaberkassenobligation Nr. 00 E17333 der Neuen Aargauer Bank (vorm. Aarg. Hypotheken- & Handelsbank) über Fr. 10 000.-, Zinssfuß 5,5%, fällig gewesen am 23. Februar 1989, mit Jahrescoupons per 23. Februar 1984 und folgende.

Der oder die Besitzer der genannten Inhaberkassenobligation werden aufgefordert, dieselbe innert der Frist eines halben Jahres seit der erstmaligen Publikation, das heisst bis zum 27. November 1991, dem Gerichtspräsidentium Brugg vorzulegen, ansonsten der genannte Titel gestützt auf Art. 986 OR für kraftlos erklärt wird. (901<sup>1</sup>)

5200 Brugg, 22. Mai 1991

Gerichtspräsidentium Brugg

Es werden vermisst:

- Inhabersparheft Nr. 4916/06 der Raiffeisenbank Einsiedeln, mit einem Saldo per 23. Februar 1983 von Fr. 7646,50,

- Inhabersparheft Nr. 13271/03 der Raiffeisenbank Einsiedeln, mit einem Saldo per 10. Januar 1983 von Fr. 1951,20.

Die unbekannt Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten ab erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidentium Einsiedeln vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (899<sup>1</sup>)

8840 Einsiedeln, 22. Mai 1991

Bezirksgericht Einsiedeln

Der Gerichtspräsident:

lic. iur. Oswald Rohner

Die Inhaberkassenobligation der Raiffeisenkasse Matzingen Nr. 1257, Fr. 5000.-, 5,25%, 10. April 1989 bis 10. April 1994 und die Inhaberkassenobligation der Raiffeisenkasse Matzingen Nr. 1256, Fr. 10 000.-, 5,25%, 10. April 1989 bis 10. April 1994, werden öffentlich aufgeben.

Der allfällige Besitzer dieser Inhaberkassenobligationen wird aufgefordert, dieselben binnen 6 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidentium, 8500 Frauenfeld, vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (930<sup>2</sup>)

8500 Frauenfeld, 28. Mai 1991

Bezirksgerichtspräsidentium

Frauenfeld

Es werden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 3. Oktober 1950, im 3. Rang, Schuldbrief über Fr. 3000.-, ang. 4. Oktober 1950, im 4. Rang, Schuldbrief über Fr. 1000.-, ang. 5. Oktober 1950, im 5. Rang, alle lastend auf dem Grundstück Nr. 2609/GB Kriens, Plan 78, Hölleweid.

Die allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten diese Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (882<sup>1</sup>)

6010 Kriens, 22. Mai 1991

Der Amtsgerichtspräsident III

von Luzern-Land

Es wird vermisst:

Kassenobligation Fr. 10 000.-, 4%, Nr. 52.5784.2 vom 15. März 1982 der Neuen Aargauer Bank, 5262 Frick (vormals Allgemeine Aargauische Ersparniskasse), lautend auf den Inhaber, Fälligkeit 15. März 1990, ohne Coupons.

Der Inhaber dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese bis zum 28. November 1991 dem Gerichtspräsidentium Laufenburg vorzulegen, ansonsten sie kraftlos erklärt würde. (898<sup>1</sup>)

4335 Laufenburg, 16. Mai 1991

Der Gerichtspräsident

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekannt Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten sie kraftlos erklärt werden. Auf den Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

1. Kassenschein Nr. 202711.09 vom 29. Januar 1991 der Ersparniskasse des Amtsbezirk Laupen, von Fr. 200 000.-, 7½%, rückzahlbar am 29. Januar 1995, mit Jahreszinscoupons per 29. Januar 1992/93/94/95.

2. Kassenschein Nr. 203840.04 der Ersparniskasse des Amtsbezirk Laupen vom 13. Mai 1989, von Fr. 10 000.-, 6%, rückzahlbar am 13. Mai 1992, mit Jahreszinscoupons per 13. Mai 1991/92.

3. Kassenschein Nr. 202712.07 der Ersparniskasse des Amtsbezirk Laupen vom 29. Januar 1991, von Fr. 170 000.-, 7½%, rückzahlbar am 29. Januar 1993, mit Jahreszinscoupons per 29. Januar 1992/93.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (910<sup>2</sup>)

3177 Laupen, 23. Mai 1991

Der Gerichtspräsident:

Gugger

Es werden vermisst:

10 Namenaktien der St. Laurent Alpenthermie AG, Leukerbad, Nrn. 1263-1272 inkl. Coupons.

Die Aktien sind verlorengegangen. Der jetzige Besitzer der Aktien wird hiermit gemäss Art. 981 ff. OR aufgefordert, die Titel bei der Gerichtskanzlei Leuk innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation des vorliegenden Rechtsbuchs im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.

Falls die Aktien innert dieser Frist nicht hinterlegt werden, wird der unterzeichnete Richter die Kraftloserklärung aussprechen. (902<sup>1</sup>)

3953 Leuk, 23. Mai 1991

Der Instruktionsrichter:

Dr. A. Zenhäusern

Die Kassenobligation Nr. 5349, 4,25%, Laufzeit: 1989 bis 16. Januar 1991 inkl. Coupons per 16. Januar 1990 und 16. Januar 1991 der Bank in Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. (919<sup>2</sup>)

3601 Thun, 30. Mai 1991

Der Gerichtspräsident I:

Greiner

Das Alterssparheft Nr. 19.079.09 der Amtersparniskasse Thun wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. (920<sup>2</sup>)

3601 Thun, 30. Mai 1991

Der Gerichtspräsident I:

Greiner

Es werden vermisst:

12 Namensaktien der Luftseilbahn Zermatt-Schwarzsee-Klein Matterhorn AG, mit Sitz in Zermatt, und zwar die, die im Aktienregister auf den folgenden Namen eingetragen sind:

- Biner Andreas, sen., Zermatt Nrn. 1915-1922

- Arnold Ulrich, Zermatt Nrn. 11140-11143

- Baldoni-Biner Cecile, Naters Nrn. 11226-11228

Der unbekannt Inhaber dieser Titel oder jedermann, der über den Verbleib Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, diese innert der Frist von 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Instruktionsrichter in Visp zu hinterlegen, ansonsten der Richter diese Namenaktien kraftlos erklären wird. (929<sup>2</sup>)

3930 Visp, 27. Mai 1991

Der Instruktionsrichter I:

A. Steiner

Es wird vermisst:

4½ige Kassenobligation Nr. 5939 der Raiffeisenbank Kölliken über Fr. 50 000.-, fällig am 1. November 1993, mit Jahrescoupons per 1. November 1991 und folgende.

An den allfälligen Inhaber dieser Kassenobligation ergeht die Aufforderung, diese binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 28. Mai 1992, dem Gerichtspräsidenten Zofingen vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (885<sup>1</sup>)

4800 Zofingen, 7. Mai 1991

Gerichtspräsidentium Zofingen

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 30. August 1972 über Fr. 30 000.-, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Kölliken Nr. 1364, Kat.-Plan 3, Parzelle 1875, lautend auf die Neue Aargauische Bank, Aarau, als Gläubigerin, und auf Bossard-Tröndle Jakob, Kölliken, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 28. Mai 1992, dem Gerichtspräsidenten Zofingen vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (884<sup>1</sup>)

4800 Zofingen, 14. Mai 1991

Gerichtspräsidentium Zofingen

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Es werden kraftlos erklärt:

Der Kassenschein der Bank EvK von Fr. 100 000.-, Nr. 415359, 5%, fällig per 10. Oktober 1994, mit Coupons per 10. Oktober 1990 und folgende.

Der Kassenschein der Spar + Leihkasse Münsingen von Fr. 20 000.-, 4,5%, Nr. 101892.02 = 1/20 000.-, ohne Coupons, Verfall 16. Oktober 1988.

Der Inhaberkassenschein der Bank EvK, Niederlassung Gümliigen, Nr. 428.120 von Fr. 5000.-, 7%, rückzahlbar per 5. Januar 1993, mit Zinscoupons per 5. Januar 1991 und folgende. (932)

3082 Schlosstal, 24. Mai 1991

Der Gerichtspräsident II:

H. R. Burri

Par ordonnance du 27 mai 1991, le président du Tribunal civil du district de Boudry a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 125 000.- du 10 août 1962, inscrite sous no 279, grevant en 2e rang avec profit des cases libres la parcelle 3510 du cadastre de Corcelles-Cormondrèche, gage collectif avec l'art. 1619 du cadastre de Peseux, propriété de M. Albert Flückiger. (933)

2017 Boudry, 27 mai 1991

Le président du Tribunal:

François Delachaux

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 27 maggio 1991 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.-, iscritta in 2° grado l'8 agosto 1974, doc. 7320, a carico della particella n. 545 RFD Massagno, di proprietà di Alberto e Rosa Sormani, Massagno. (931)

6900 Lugano, 27 maggio 1991

Il Pretore:

Avv. Mauro Ermani

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Einträge der nachgenannten Firmen geltend gemacht, so werden sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:

*Reisehansa AG in Liquidation*, in Zürich (Liquidationsadresse: Gfenstrasse 17c, Dübendorf).

*Nordland Vermögensverwaltungs AG in Liquidation*, in Zürich (Liquidationsadresse: Gfenstrasse 17c, Dübendorf). (A 1622)

8022 Zürich, 28. Mai 1991

Handelsregisteramt

des Kantons Zürich

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### DIS Discount-Brokers AG in Liquidation, Baar

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der DIS Discount-Brokers AG beschlossen.

Gemäss Art. 742 und 745 OR werden die Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Bruno Müller, Kirchweg 83, 8102 Oberengstringen, anzumelden. (A 1575<sup>1</sup>)

6340 Baar, 26. April 1991

DIS Discount-Brokers AG in Liquidation

Der Liquidator: Bruno Müller

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Fincopart AG in Liquidation, Baar

##### Dritte Veröffentlichung

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, anzumelden. (A 1574<sup>1</sup>)

6300 Zug, 6. Mai 1991

Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Partosol AG in Liquidation, Baar

##### Dritte Veröffentlichung

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, anzumelden. (A 1573<sup>1</sup>)

6300 Zug, 6. Mai 1991

Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Beldona Ladenbau AG in Liq., Baden

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung anzumelden bei Beldona Ladenbau AG in Liq., c/o Beldona AG, Langackerstrasse 16, 5405 Baden-Dättwil. (A 1608<sup>2</sup>)

5405 Baden, 23. Mai 1991

Die Liquidatoren

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Karoba AG in Liq., Baden

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung anzumelden bei Karoba AG in Liq., c/o Beldona AG, Langackerstrasse 16, 5405 Baden-Dättwil. (A 1609<sup>2</sup>)

5405 Baden, 23. Mai 1991

Die Liquidatoren

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Neonstila SA in liquidazione, Balerna

##### Seconda pubblicazione

Con risoluzione assembleare 10 maggio 1991 la società ha deciso il proprio scioglimento.

I creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti alla liquidatrice Carmela Frusetta-Bianchi, 6953 Lugaggia. (A 1623<sup>3</sup>)

6953 Lugaggia, 28 maggio 1991

La liquidatrice:

Carmela Frusetta-Bianchi

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel

##### Zweite Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 8. Februar 1991 sind die Aktiven und Passiven der Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel, aufgrund der Fusionsbilanz per 1. Januar 1991 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Ciba-Geigy AG, in Basel, übergegangen.

Die Gesellschaft wird aufgelöst ohne Liquidation im Sinne von Art. 748 OR.

Die Gläubiger der aufzulösenden Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei Dr. Ch. Brückner, Notar, Bäumleingasse 22, Postfach 1564, 4001 Basel, anzumelden. (A 1610<sup>2</sup>)

4001 Basel, 27. Mai 1991

Ciba-Geigy AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Weiss Druck AG, Basel**

Zweite Veröffentlichung  
Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 3. Mai 1991 die Fusion der Gesellschaft mit der Frobenius AG, Basel, beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich einzureichen an: Frobenius AG, Spalenring 31, Basel. (A 1624\*)

4055 Basel, 27. Mai 1991

Frobenius AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Boulevard M AG in Liq., Bern**

Zweite Veröffentlichung  
Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. September 1990 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden beim Liquidator, Herrn Benno Maikler, Postfach 150, 3063 Ittigen. (A 1594\*)

3063 Ittigen, 24. Mai 1991

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO****Société coopérative La Trême, Broc**

Deuxième publication  
Par décision de l'assemblée générale du 18 avril 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains de liquidateurs Claude Roch et Freddy Vienne, Société des Produits Nestlé S.A., case postale 352, 1800 Vevey. (A 1625\*)

1800 Vevey, 18 avril 1991

Les liquidateurs:  
Claude Roch  
Freddy Vienne**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Suicol AG in Liquidation, Burg**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Suicol AG beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Barbara Bürki-Zürcher, Grenzstrasse 12 A, 5736 Burg, anzumelden. (A 1561\*)

5736 Burg, 17. Mai 1991

Die Liquidatorin:  
B. Bürki**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Foly Finance AG, Cadenazzo**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Liquidatorin, Michèle Kathriner, Lavaterstrasse 61, 8002 Zürich, geltend zu machen. (A 1595\*)

8002 Zürich, 30. Mai 1991

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Barde et Schwarz Ingénieurs S.A., Carouge**

Troisième publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 16 mai 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au siège de la société, boulevard des Promenades 4, 1227 Carouge, jusqu'au 30 juin 1991, sous peine de forclusion. (A 1576\*)

1227 Carouge, 23 mai 1991

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Consultus Management GmbH in Liquidation, Cham**

Zweite Veröffentlichung  
Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 6. Mai 1991 die Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei Consultus Management GmbH in Liquidation, Baarerstrasse 10, c/o Dr. Josef Scherzmann, 6300 Zug, schriftlich anzumelden. (A 1596\*)

6300 Zug, 6. Mai 1991

Der Liquidator:  
Dr. Josef Scherzmann**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Vitrierie miroiterie Oberson-Favrod SA, en liquidation, Château-d'Oex**

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mai 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. Louis Oberson, fiduciaire, à 1690 Villaz-St-Pierre, Baudiaz 8. (A 1597\*)

1837 Château-d'Oex, 21 mai 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Emyly Boutique SA en liquidation, Chermignon**

Deuxième publication  
L'assemblée générale du 4 avril 1991 a décidé la dissolution et la liquidation de la société ci-dessus de siège à Chermignon. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître par écrit leurs prétentions dans le délai d'un mois de la troisième publi-

cation de cet avis auprès de la liquidatrice, Emmy Mittaz, c/o Bernhard Mittaz, 3963 Les Bresses/Crans. (A 1611\*)

3963 Les Bresses, 30 mai 1991

La liquidatrice:  
Emmy Mittaz**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Noridem S.A. en liquidation (Noridem A.G. in Liquidation) (Noridem Ltd in Liquidation), Cologny**

Troisième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 mai 1991 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains des liquidateurs Georges Mock et Arnold Widmer, cours des Bastions 4, 1205 Genève. (A 1562\*)

1205 Genève, 22 mai 1991

Les liquidateurs:  
Georges Mock et Arnold Widmer**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Grepromo SA, Crans-Lens**

Deuxième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1991, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis au siège de la société, 3963 Crans-Lens, Le Fleuron 17. (A 1626\*)

3963 Crans, 27 mai 1991

La liquidatrice:  
Denise Jacquin Brugger**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Encogec S.A. en liquidation, Fribourg**

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 mai 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. En conséquence, les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur M. Gian-Franco Locca, Fiduciaire Tecafin S.A., avenue Tissot 16, à 1001 Lausanne. (A 1598\*)

1700 Fribourg, 21 mai 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Encosteel SA, Fribourg**

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 23 mai 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Fides, succursale de Genève, avenue de Champel 8c, 1206 Genève, jusqu'au 30 juin 1991, sous peine de forclusion. (A 1599\*)

1206 Genève, 24 mai 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Surveillance de Constructions S.A. en liquidation, Fribourg**

Troisième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 mai 1991 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice la Fiduciaire de la Corrairie S.A., rue de la Corrairie 10, 1204 Genève. (A 1563\*)

1204 Genève, 22 mai 1991

La liquidatrice:  
Fiduciaire de la Corrairie S.A.**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Batec Emplois S.A., en liquidation, Genève**

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 mai 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai de 30 jours de la parution du troisième appel, par écrit, en mains du liquidateur, Gerofid, Société Fiduciaire S.A., rue du Vieux-College 8, Genève. (A 1628\*)

1204 Genève, 23 mai 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****BFA S.A., en liquidation, Genève**

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 mai 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai de 30 jours de la parution du troisième appel, par écrit, en mains du liquidateur, Gerofid, Société Fiduciaire S.A., rue du Vieux-College 8, Genève. (A 1627\*)

1204 Genève, 23 mai 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fearnley International SA in Liq., Genève**

Troisième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mai 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, auprès de la maison Interhold AG, Tödistrasse 52, 8002 Zurich. (A 1577\*)

8039 Zurich, 21 mai 1991

La liquidatrice:  
Interhold AG**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Gavillet SA en liquidation, Genève**

Troisième publication  
Par décision du 27 mars 1991, le conseil du Fonds de prévoyance a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, en main de la liquidatrice, Gavillet SA, rue Beau-Séjour 1, 1003 Lausanne, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis. (A 1581\*)

1003 Lausanne, 22 mai 1991

Fonds de prévoyance en faveur du personnel  
de Gavillet SA en liquidation**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Mobilecomm S.A. en liquidation, Genève**

Deuxième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 mai 1991 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur Me Jacques-André Reymond, cours de Rive 13, 1204 Genève. (A 1612\*)

1204 Genève, 30 mai 1991

Le liquidateur:  
Jacques-André Reymond**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Balbina Handels AG in Liquidation, Glarus**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Burckhardt Treuhand & Revisions AG, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich, anzumelden. (A 1578\*)

8038 Zürich, 22. Mai 1991

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****KG Gossau in Liquidation, Gossau SG**

Dritte Veröffentlichung  
An der Hauptversammlung vom 7. Februar 1991 wurde die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Andreas Ritter, Ahornstrasse 1, 9032 Engelburg, anzumelden. (A 1579\*)

9032 Engelburg, 28. Mai 1991

Der Liquidator:  
A. Ritter**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fournitures informatiques et rubans manufacturés FIRM S.A., en liquidation, Grandvaux**

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 avril 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois de la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés de pièces justificatives auprès du liquidateur, Jean-Pierre Défago, avenue du Général-Guisan 111, 1009 Pully. (A 1601\*)

1009 Pully, 23 mai 1991

Le liquidateur:  
Jean-Pierre Défago**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Zehnder Verkaufs- und Verwaltungs-AG (Zehnder Société de Vente et de Gestion SA) (Zehnder Sales and Administration Ltd) (Zehnder Società di Vendita e di Gestione SA), Gränichen**

Oberfeld 345, bei Gebrüder Zehnder AG

Zweite Veröffentlichung  
Die Generalversammlung der Zehnder Verkaufs- und Verwaltungs-AG, mit Sitz in Gränichen, hat am 8. Mai 1991 beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 1 000 000.- durch Rückzahlung und Veräusserung von 900 Namenaktien à nominal Fr. 1000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen. Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses bei lic. ur. Peter E. Widmer, Notar, Hunzikerstrasse 6, 5000 Aarau, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1600\*)

5722 Gränichen, 8. Mai 1991

Zehnder Verkaufs- und Verwaltungs-AG  
Namens des Verwaltungsrates:  
Der Präsident**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Hoogstraal AG, Hombrechtikon Hogi Metallbau AG, Hombrechtikon Hogi Santé AG, Hombrechtikon Bachtel AG Immobilien, Zürich**

Dritte Veröffentlichung  
Zufolge Fusion mit der Hoogstraal Holding AG, Hombrechtikon, werden die Hoogstraal AG, die Hogi Metallbau AG, die Hogi Santé AG, alle mit Sitz in Hombrechtikon, sowie die Bachtel AG Immobilien, mit Sitz in Zürich, aufgelöst. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaften werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gemäss Art. 742/748 OR bis zum 30. Juni 1991 bei der unterzeichnenden Gesellschaft anzumelden. Sofern innert dieser Frist nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen allfällige Schulden der vorerwähnten Firmen auf die unterzeichnende Gesellschaft über und werden von dieser bei Fälligkeit beglichen. (A 1564\*)

8634 Hombrechtikon, 15. Mai 1991

Hoogstraal Holding AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Sennhüttengossenschaft Kempraten, Kempraten****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 19. April 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei Ernst Walder, Zürcherstrasse 130, 8645 Jona, anzumelden. (A 1602<sup>3</sup>)

8640 Kempraten, 23. Mai 1991

Ernst Walder

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Landwirtschaftliche Genossenschaft Laupen und Umgebung, Kriechenwil****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 8. Mai 1991 hat die Fusion mit der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Gümnen und Umgebung, Kleingümnen, und dadurch die Auflösung beschlossen. Die Übernahme erfolgte am 1. Januar 1991. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Gümnen, 3205 Gümnen, anzumelden. (A 1580<sup>1</sup>)

3205 Gümnen, 21. Mai 1991 Landwirtschaftliche Genossenschaft Gümnen

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Born R. SA, Lancy****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale du 26 mars 1991, la société R. Born SA a adopté la nouvelle raison sociale Ex R. Born SA. Elle a en outre décidé sa dissolution sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, ses actifs et passifs étant repris à titre universel, par voie de fusion, par la société Montenay SA, à Lancy, laquelle a adopté la nouvelle raison sociale R. Born SA. Les créanciers de la société Ex R. Born SA ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis au siège de la société R. Born SA, à Lancy, route de Jeunes 6. Faute de production dans le délai imparti, R. Born SA deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Ex R. Born SA. (A 1565<sup>1</sup>)

1204 Genève, 17 mai 1991

R. Born SA

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Ginestra S.A. in liquidazione, Locarno****Seconda pubblicazione**

Con risoluzione assembleare del 23 maggio 1991 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione, c/o il liquidatore Avv. G. A. Antognini, viale Verbanò 3a, Muralto. (A 1629<sup>3</sup>)

6600 Muralto, 23 maggio 1991 Il liquidatore:  
Avv. G. A. Antognini

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Springdale S.A. in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 23 maggio 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Mario Giacomini, c/o Società Fiduciaria & Consulenza SA, piazza Monte Ceneri 9, 6900 Lugano. (A 1603<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 30 maggio 1991 Il liquidatore:  
Mario Giacomini

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****HC Finanz und Beteiligung AG in Liquidation, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Mai 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. (A 1631<sup>3</sup>)

6000 Luzern, 27. Mai 1991 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****MT Steeltrading AG in Liquidation, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Mai 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Stefan Day, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich, anzumelden. (A 1630<sup>3</sup>)

8053 Zürich, 31. Mai 1991 Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Ginestra Copyright S.A. in liquidazione, Morcote****Seconda pubblicazione**

Con risoluzione assembleare del 23 maggio 1991 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione, c/o il liquidatore Avv. G. A. Antognini, viale Verbanò 3a, Muralto. (A 1632<sup>3</sup>)

6600 Muralto, 23 maggio 1991 Il liquidatore:  
Avv. G. A. Antognini

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****MS Handels- und Export AG in Liquidation, Neuenhof****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Peter Schaerer, Waltenschwilerstrasse 8, 5610 Wohlen, schriftlich anzumelden. (A 1566<sup>1</sup>)

5610 Wohlen, 15. Mai 1991 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****LCA-Engineering AG, Obfelden****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 22. April 1991 sind Aktiven und Passiven der LCA-Engineering AG, Obfelden, aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1990 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die LCA Automation AG, Ottenbacherstrasse 23, 8912 Obfelden, übergegangen. Durch diese Fusion ist die LCA-Engineering AG aufgelöst. Die Gläubiger der LCA-Engineering AG, Obfelden, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der LCA Automation AG (bisher: CA Automation AG), Ottenbacherstrasse 23, 8912 Obfelden, anzumelden. (A 1604<sup>2</sup>)

8912 Obfelden, 24. Mai 1991 LCA Automation AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Obrecht & Söhne AG (Obrecht & Fils SA) in Liq., Oftringen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung anzumelden bei Obrecht & Söhne AG (Obrecht & Fils SA) in Liq., c/o Beldona AG, Langackerstrasse 16, 5405 Baden-Dättwil. (A 1613<sup>2</sup>)

4665 Oftringen, 23. Mai 1991 Die Liquidatoren

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Bouvro S.A., Orbe****Troisième publication**

Dans son assemblée extraordinaire du 25 mars 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Cette décision a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 15 avril 1991. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice Mme Noëlle Rovero, 1350 Orbe, avenue de Thiègne 20. (A 1567<sup>1</sup>)

1350 Orbe, 10 mai 1991 La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Medfil AG, St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 7. Mai hat die Auflösung der Gesellschaft, Medfil AG, St. Gallen, beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei dem Liquidator Marc J. Kehl, Sandrainstrasse 14, 9010 St. Gallen, anzumelden. (A 1568<sup>1</sup>)

9000 St. Gallen, 21. Mai 1991 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Polygon Handelsgesellschaft m.b.H. in Liq., St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Die Handelsgesellschaft ist aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft, Polygon Handelsgesellschaft m.b.H. in Liq., Sonnenstrasse 15, St. Gallen, anzumelden. (A 1614<sup>2</sup>)

9000 St. Gallen, 30. Mai 1991 Der Liquidator:  
C. Ch. Weber

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Enidine AG, Sarnen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Credimex AG, Sarnen, vom 23. Mai 1991, hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Enidine AG, Sarnen, durch Fusion gemäss Art. 748 OR zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Enidine AG aufgelöst. Die Gläubiger der Enidine AG, Sarnen, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Credimex AG, Herrn Paul W. Waser, Industriestrasse, 6060 Sarnen, anzumelden. (A 1582<sup>1</sup>)

3792 Sarnen, 23. Mai 1991 Credimex AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ritex DOB AG in Liq., Widnau****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung anzumelden bei Ritex DOB AG in Liq., c/o Beldona AG, Langackerstrasse 16, 5405 Baden-Dättwil. (A 1615<sup>2</sup>)

9443 Widnau, 23. Mai 1991 Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ritex Beratungs AG in Liq., Zofingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung anzumelden bei Ritex Beratungs AG in Liq., c/o Beldona AG, Langackerstrasse 16, 5405 Baden-Dättwil. (A 1617<sup>2</sup>)

4800 Zofingen, 23. Mai 1991 Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ritex Restenstube AG in Liq., Zofingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung anzumelden bei Ritex Restenstube AG in Liq., c/o Beldona AG, Langackerstrasse 16, 5405 Baden-Dättwil. (A 1618<sup>2</sup>)

4800 Zofingen, 23. Mai 1991 Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ritex Sport AG in Liq., Zofingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung anzumelden bei Ritex Sport AG in Liq., c/o Beldona AG, Langackerstrasse 16, 5405 Baden-Dättwil. (A 1619<sup>2</sup>)

4800 Zofingen, 23. Mai 1991 Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Steiner AG, Herren- und Damenbekleidung in Liq., Zofingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung anzumelden bei Steiner AG, Herren- und Damenbekleidung in Liq., c/o Beldona AG, Langackerstrasse 16, 5405 Baden-Dättwil. (A 1616<sup>2</sup>)

4800 Zofingen, 23. Mai 1991 Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hisag, Historische Schiffsmodell AG in Liquidation, Zollikon****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, mit Begründung, beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Max P. Oesch, c/o Leschhorn und Oesch, Lavaterstrasse 83, 8027 Zürich, anzumelden. (A 1569<sup>1</sup>)

8027 Zürich, 21. Mai 1991 Der Liquidator:  
Dr. Max P. Oesch

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Johnson's Wax International S.A., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Johnson's Wax International S.A. hat am 24. Mai 1991 die Herabsetzung des Grundkapitals der Gesellschaft von Fr. 49 770 000.- auf Fr. 23 770 000.- beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Vernichtung von 260 000 Namenaktien im Nennwert von Fr. 100.-. Den Gläubigern wird gemäss Art. 733 OR hiermit bekanntgegeben, das sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind an den Verwaltungsrat der Gesellschaft, an deren Geschäftsadresse, Gartenstrasse 2 (c/o Dr. Rudolf Mosimann), Zug, zu richten. (A 1583<sup>3</sup>)

6300 Zug, 28. Mai 1991 Johnson's Wax International S.A.:  
Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Lucifer AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der unterzeichnenden Gesellschaft anzumelden. (A 1633<sup>3</sup>)

6300 Zug, 31. Mai 1991 Lucifer AG, Hofstrasse 1a, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rialtissima AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 30. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Dreyfuss Nominees Zürich AG, Angererstrasse 8, Postfach, 8039 Zürich, anzumelden. (A 1570<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 21. Mai 1991 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schoch Ernst AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Laut öffentlicher Urkunde vom 23. April 1991 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Erich Gohl, In der Rehweid 10, 8907 Wetzwil, anzumelden. (A 1634<sup>2</sup>)

8000 Zürich, 23. Mai 1991 Der Liquidator

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1990 **382753**  
**Macfarlan Smith Limited**, Wheatfield Road,  
 GB-Edinburgh EH11 2QA (Schottland, Grossbri-  
 tannien)



Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissen-  
 schaftliche, fotografische, land-, garten- und forst-  
 wirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzu-  
 stand; Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel;  
 Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von  
 Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten  
 und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel;  
 Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.  
 Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1990 **382754**  
**Macfarlan Smith Limited**, Wheatfield Road,  
 GB-Edinburgh EH11 2QA (Schottland, Grossbri-  
 tannien)



Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissen-  
 schaftliche, fotografische, land-, garten- und forst-  
 wirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzu-  
 stand; Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel;  
 Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von  
 Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten  
 und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel;  
 Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.  
 Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1990 **382755**  
**VON ROLL AG**, 4563 Gerlafingen

**OPTIMAR**

Betonstahl.  
 Int. Kl. 6

Fabrikation und Handel.  
 Farbenanspruch: rot.

Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1990 **382756**  
**Mars G.B. Limited**, 3D, Dundee Road, GB-Slough  
 (Berks, Grossbritannien)



Wissenschaftliche und elektronische Apparate und  
 Instrumente sowie Bestand-, Anschluss- und Zube-  
 hörteile zu allen vorgenannten Waren (soweit in  
 Klasse 9 enthalten); Apparate und Instrumente zur

Prüfung elektrischer Schaltungen; Magnetbänder,  
 Magnetplatten und Magnetdrähte; Computerpro-  
 gramme; Computerprogramme enthaltende Loch-  
 bänder und Lochkarten; Papierbänder und Papier-  
 karten zur Aufzeichnung von elektronischen Daten  
 und Computerprogrammen; Verkaufsautomaten,  
 elektronisch lesbare Münzen, Scheine oder Karten;  
 elektronische Apparate und Instrumente zum  
 Bestimmen und Ändern der Anzahl und Klassifika-  
 tion, von Münzen, Scheinen, Billetten oder Papier-  
 geld. Konservierte, getrocknete, gekochte oder ver-  
 arbeitete Nahrungsmittel, Früchte und Gemüse,  
 einschliesslich Trockengemüse; Fleisch, Fisch,  
 Geflügel und Wild, Meeresfrüchte, Milch und Mol-  
 kereiprodukte, Getränke auf Milchbasis (vorwie-  
 gend Milch enthaltend), Suppen, proteinhaltige  
 Substanzen als Nahrungsmittel, Fertigmahlzeiten  
 und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten;  
 Brotaufstriche (soweit in Klasse 29 enthalten).  
 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen,  
 Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée  
 und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als  
 Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakao-  
 Getränke, Trink-Schokolade; Mehl, Biscuits;  
 Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren;  
 Gewürze; Sirupe als Zusatz zu Nahrungsmitteln,  
 Zucker, Honig, Melassesirup, Saucen (soweit in  
 Klasse 30 enthalten); Speiseeis, Eiscrème, Eiscrème-  
 Produkte, tiefgekühlte Konfiseriewaren; Brot,  
 Kuchen, Back- und Konditoreiwaren; nicht-medi-  
 zinische Konfiseriewaren; Schokolade und Sch-  
 okoladewaren; Füllungen, Zwischenverpflegungen,  
 Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung  
 von Mahlzeiten; Brotaufstriche (soweit in Klasse 30  
 enthalten). Alkoholfreie Getränke, einschliesslich  
 Getränke auf Milchbasis (soweit in Klasse 32 en-  
 halten), Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Sirupe  
 und andere Präparate für die Zubereitung von  
 Getränken, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige  
 Wasser.  
 Int. Kl. 9, 29, 30, 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1990 **382757**  
**The Procter & Gamble Company**, One Procter &  
 Gamble Plaza, Cincinnati (OH, Vereinigte Staaten  
 von Amerika)



Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfer-  
 nungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien;  
 ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheits-  
 pflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; pharmazeuti-  
 sche und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie  
 Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische  
 Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost;  
 Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und  
 Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desin-  
 fektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädli-  
 chen Tieren; Fungizide; Herbizide.  
 Int. Kl. 3, 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 7 mai 1990 **382758**  
 «Kohinoor» J.-C. Brasier, 14, rue Ancienne,  
 1227 Carouge GE



Renouvellement avec modification de l'indication  
 des produits de la marque no 244255. Protection à  
 partir du 26 janvier 1990.

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces  
 matières ou en plaqué, compris dans la classe 14,  
 joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et  
 instruments chronométriques.  
 Cl. int. 14

Fabrication.

Poinçon de maître: no 2501.

Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1990 **382759**  
**Verband Schweiz. Armaturefabriken (URS)**,  
 c/o Dr. Peter Bratschi, Bollwerk 15, 3011 Bern

**N  
 URS**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und  
 Darstellung der Marke Nr. 243057. Schutz ab  
 5. Dezember 1989.

Kleisenwaren und Metallrohre, Wasserleitungs-  
 geräte sowie sanitäre Apparate und Anlagen.

Int. Kl. 6, 11

Kollektivmarke.

Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1990 **382760**  
**DAR Deutsche Autokat Recycling GmbH**, Sie-  
 mensstrasse 20, D-8755 Alzenau (Bundesrepublik  
 Deutschland)



Edelmetalle, die insbesondere mittels Material-  
 rückgewinnung, nämlich Aufbereitung von  
 gebrauchten Abgaskatalysatoren durch Zerkleinern  
 und Schmelzen, gewonnen werden.

Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1990 **382761**  
**Bernische Grossmsterei Worb AG**, 3076 Worb

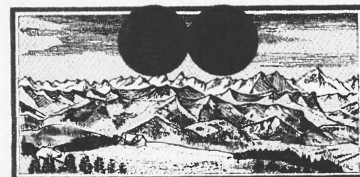


Spirituosen französischer Herkunft.

Int. Kl. 33

Produktion und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1990 **382762**  
**Adolf Studer, Distillerie, Ramona, 6110 Wolhusen**



KRÄUTERLIQUEUR

31 Vol. %

Kräuterlikör schweizerischer Herkunft.

Int. Kl. 33

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1990 **382763**  
 Adolf Studer, Distillerie, Ramona, 6110 Wolhusen



**Schloss Wyher**



KRAUTERLIQUEUR

Erneuerung mit Übertragung von Adolf Studer, Wolhusen, und abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. 244309. Schutz ab 4. März 1990.

Alkoholische Getränke (Kräuterlikör).  
 Int. Kl. 33  
 Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 9 maggio 1990 **382764**  
 Milario Enterprise S.A., via Canova 18, 6900 Lugano

**CALENDARIO  
 DELLE PRINCIPALI  
 MANIFESTAZIONI E  
 APPUNTAMENTI DELLA  
 SVIZZERA ITALIANA**

**Q U i d ?**

Calendario di provenienza svizzera.  
 Cl. int. 16  
 Fabbricazione e commercio.

Date de dépôt: 11 mai 1990 **382765**  
 Eclair Vuilleumier S.A., 26, route de Crochy, case postale 312, 1024 Ecublens VD



Farines et préparations faites de céréales, pain, produits de boulangerie, pâtisserie et confiserie, coques de meringues, glaces comestibles, cornets à glace, pâte à gâteaux et à pizza, préparations à base de pâte pour la confection de mets et de pâtisseries.  
 Cl. int. 30

Fabrication et commerce.  
 Revendication de couleur: rouge, gris, noir.  
 La marque s'est imposée dans le commerce.

Date de dépôt: 11 mai 1990 **382766**  
 Esselte Pendaflex Corporation, 71 Clinton Road, Garden City, (NY 11530, Etats-Unis d'Amérique)



Renouvellement avec modification de la raison de l'entreprise et de l'indication des produits de la marque no 247518. Protection à partir du 11 mai 1990.

Produits chimiques destinés à l'industrie, aux arts graphiques et à la photographie, papiers photographiques, films, substances adhésives destinées à l'industrie, peintures, vernis, laques, matière tinctoriales, couleurs, mordants, métaux en feuilles et en poudre pour les peintres, les décorateurs et les arts graphiques en général, câbles et fils non-électriques, feuilles et rouleaux en métal non-précieux, machines pour l'industrie graphique, machines, appareils et instruments à étiquetter, à empreindre et à adresser, machines à estamper, machines à injecter, machines pour le pliage de matières plastiques, machines d'emballage, machines pour matricer, machines pour le moulage sous pression, transporteurs, outils et instruments à main pour adresser et étiquetter, outils et instruments à main pour le marquage de prix et autres données, appareils et instruments électriques pour adresser, pour étiquetter, pour le marquage de prix et autres données et pour imprimer, appareils et instruments optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation et de contrôle (seuls ou en relation avec les appareils et instruments précédents), appareils et instruments d'enseignements, caisses enregistreuse et machines à calculer, appareils déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, papier et articles en papier, à savoir formules commerciales, étiquettes, enseignes, affiches, carnets, répertoires, enveloppes, carton, articles en carton pour les arts graphiques, pour l'emballage et pour le bureau, imprimés, reproductions graphiques, matériel et articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives pour la papeterie, matériaux pour les artistes, pinces, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), caractères d'imprimerie, clichés, caractères, dessins et tous autres signes ou figures transférables à sec, couleurs transférables à sec, décalcomanies, feuilles, plaques et rouleaux de matières plastiques, matériaux d'emballage en papier, en carton, en métal, en matière synthétique végétale ou animale, articles en plastique, à savoir, étiquettes, rouleaux et bandes estampables, magasins pour le stockage et la distribution desdits articles, crochets, oeillets, épingles, aiguilles, rouleaux d'étiquettes en tissu, jeux et jouets.

Cl. int. 1, 2, 3, 6 à 9, 16, 17, 20, 22, 24, 26, 28  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1990 **382767**  
 Bruno Troller AG, Alte Landstrasse 6, 8810 Horgen



Erneuerung mit Übertragung von Bruno Troller, Horgen, und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 247542. Schutz ab 15. November 1989.

Gold- und Silberwaren; Bijouterieartikel.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2534.

Date de dépôt: 15 mai 1990 **382768**  
 Iberia, Líneas Aéreas de España, S.A., Calle Velázquez 130, E-28006 Madrid (Espagne)



Imprimés, brochures, catalogues, publications et autocollants.  
 Cl. int. 16  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 15 mai 1990 **382769**  
 Iberia, Líneas Aéreas de España, S.A., Calle Velázquez 130, E-28006 Madrid (Espagne)



Imprimés, brochures, catalogues, publications et autocollants.  
 Cl. int. 16  
 Fabrication et commerce.

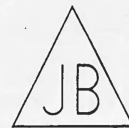
Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1990 **382770**  
 Hemmi + Baur AG, Freigutstrasse 8, 8002 Zürich



Erneuerung mit Übertragung von Hemmi und Baur, vormals Hans Hemmi, Zürich 2, und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 247835. Schutz ab 20. März 1990.

Röstkaffee.  
 Int. Kl. 30  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 mai 1990 **382771**  
 Jacoby-Bender S.A., 53, avenue de la Gare, 2002 Neuchâtel



Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 244645. Protection à partir du 9 février 1990.

Bracelets de montres, bijouterie.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 2507.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1990 **382772**  
 Union Oil Company of California, 1201 West 5th Street, Los Angeles (CA 90017, Vereinigte Staaten von Amerika)

**76 UNIPURE**

Anlagen und Einrichtungen zum Behandeln und Reinigen von Abwässern, einschliesslich verschiebbar gelagerte Behandlungseinheiten, Ausfallreaktoren und Kläreinheiten.  
 Int. Kl. 11  
 Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 22 mai 1990 **382773**  
 NT Incorporated, 3-29, Nakano 4-chome Higashi-sumiyoshi-ku, Osaka (Japon)

**NT Cutter**

Découpeurs, coupe-papier, lames de rechange pour découpeurs et coupe-papier, règles de découpage et tapis de découpage.  
 Cl. int. 8, 16  
 Fabrication et commerce.  
 La marque s'est imposée dans le commerce.



## euroINFORMATION

EWR:

## Stand der Verhandlungen

## Gruppe 1: Freier Warenverkehr

**Landwirtschaft:** Die Schweiz ist bereit, den Zugang zu ihrem Markt für die sogenannten Kohäsions-Produkte zu erleichtern; dies sind im wesentlichen Produkte aus den südeuropäischen Staaten. Einseitige Konzessionen auf der Grundlage einer Zolltarifreduzierung sind möglich. Die Forderungen der EG gehen aber darüber hinaus. Die Diskussionen werden bilateral geführt, nach den Regeln des GATT, und dürfen sich nur auf Reduzierungen konzentrieren, die tatsächlich die wirtschaftlichen Unterschiede zwischen den Staaten Nord- und Südeuropas vermindern. Zurzeit warten wir auf die Antwort der EG auf unser Angebot, welches ein Handelsvolumen von 400 Millionen Franken betrifft.

Auch die Fischerei ist in den Verhandlungsgruppen Thema hartnäckiger Debatten. In der Frage des Zugangs zu den Fischgründen der nordischen Staaten kommt man nicht voran. Die Meinungsverschiedenheiten sind beträchtlich.

**Wettbewerb:** Die in diesem Bereich zu lösenden Probleme stehen in direktem Zusammenhang mit denjenigen der institutionellen Fragen. Die EFTA-Staaten gehen heute von der Arbeitshypothese eines EFTA-Pfeilers aus: dies würde die Schaffung eines EFTA-Überwachungsorgans bewirken. Demnach stellt sich die Frage der Kompetenzen für einen EG- und EFTA-Pfeiler. Die Definition der Zuweisungskriterien für einzelne Fälle ist noch in der Schwebe. Auch müssen die Kompetenzen der nationalen Überwachungsinstanzen einerseits und der internationalen Organe andererseits noch festgelegt werden. Hier geht es darum, die Zusammenarbeit zwischen den beiden Pfeilern zu regeln. Was für uns nicht in Frage kommt, wäre ein EFTA-Pfeiler, der nur Ausführungsorgan für die Entscheidungen der Kommission oder des Gerichtshofs in Luxemburg wäre. Je nach Lösungsansatz müsste unter Umständen unser Kartellrecht angepasst werden.

**Technische Normen:** Hier geht es darum, die höheren Umweltschutz- und Gesundheitsnormen der EFTA-Staaten mit den Prinzipien des freien Warenverkehrs unter einen Hut zu bringen. Sowohl EG wie EFTA-Staaten wollen Rückschritte vermeiden. Es wurde vereinbart, Fall für Fall vorzugehen. Für gewisse Produkte müssen noch Über-einkommen gefunden werden. Beispiel: Lärmrichtlinien bei Motorfahrzeugen, Abgasvorschriften für leichte Nutzfahrzeuge und Cadmiumgehalt bei gewissen Düngemitteln.

## Gruppe 2: Freier Kapitalverkehr; Lex Friedrich

Für die EFTA-Staaten geht es darum, die unbefristeten Ausnahmen durch nationale, nicht-diskriminierende Massnahmen zu ersetzen, die nach einer Übergangsperiode eingeführt und mit einer Schutzklausel versehen werden sollen. Was die Alternativen zur Lex Friedrich angeht, sehen wir nicht-diskriminierende Massnahmen beim Bodenrecht und beim Raumplanungsgesetz vor. Diese sind:

- Förderung von Bau und Erwerb von Wohneigentum
- eine Wartezeit vor Wiederverkauf von Immobilien
- die Verpflichtung zur Amortisation der Hypotheken
- die Finanzierung von Wohneigentum, vorwiegend durch Mittel aus der beruflichen Vorsorge
- Ein Vorkaufrecht für Mieter
- ein minimales Gleichgewicht zwischen Haupt- und Zweitwohnsitz und vor allem eine bessere Transparenz der schweizerischen Immobilienstatistik, um genau feststellen zu können, wie hoch der ausländische Anteil an Schweizer Immobilien beträgt.

Die Übergangsfrist zur Inkraftsetzung dieser Massnahmen bleibt Verhandlungsgegenstand.

**Verkehr:** In diesem Bereich ist der Druck gross, denn noch immer konnte kein Transitabkommen abgeschlossen werden. Nach Ansicht der Kommission hängen die EG-Bedingungen betreffend Zugang zum Transportmarkt mit dem Ausgang des Transit-Abkommens zusammen. Dazu sei festgestellt, dass die EG im Prinzip die 28-Tonnen-Limite akzeptiert, jedoch Ausnahmeregelungen fordert.

## Gruppe 3: Freier Warenverkehr

Hier geht es um hängige Fragen wie Schutzklauseln, Dauer der Übergangsfristen und finanzielle Auswirkungen des EWR auf unser System der sozialen Sicherheit.

Bei den Schutzklauseln dreht sich die Diskussion im Prinzip darum, ob eine allgemeine oder spezifische, für einzelne Sektoren abgestimmte Klausel gewählt werden soll. Die EG fordert nach wie vor eine allgemeine Klausel, die EFTA-Staaten zögen spezifische Klauseln vor. Die Anwendung der Klausel soll sich nach qualitativen Kriterien richten. Die gegenwärtig innerhalb der EFTA diskutierte Lösung sieht eine Form zwischen allgemeiner und spezifischer Klausel vor.

**Übergangsfristen:** Eine Einigung über das Prinzip einer langen Übergangsfrist (7 Jahre) liegt im Rahmen des Möglichen. Qualitative Verbesserungen – zum Beispiel die Abschaffung des Saisonierstatus – sollten bereits vor Ende einer solchen Frist in Kraft treten können. Im übrigen streben wir spezifische Übergangsfristen zur Anpassung unseres Systems der sozialen Sicherheit an.

Was den freien Personenverkehr angeht, darf nicht vergessen werden, dass die gegenseitige Anerkennung von Diplomen interessante Möglichkeiten mit sich bringt. Anpassungen, die Übergangsfristen erfordern, sind auch da nötig. Aber der dadurch mögliche Zuzug von Arbeitskräften wäre interessant für die Wirtschaft, da im dritten Semester des letzten Jahres (1990) über 54 Prozent unserer Unternehmen einen Mangel an qualifizierten Arbeitskräften beklagten.

**Auswirkungen auf die soziale Sicherheit:** Die Anwendung des EG-Rechts in unserem gegenwärtigen System würde erhebliche zusätzliche Kosten mit sich bringen. Für gewisse Anpassungen werden Übergangsperioden nötig sein, namentlich beim Export gewisser Dienstleistungen bei AHV und Zusatzrenten.

## Gruppe 4: Flankierende Politiken

Auf dem ausserordentlich wichtigen Gebiet der Forschung und Entwicklung wurde den EFTA-Staaten die Teilnahme an den Rahmenprogrammen der EG und den für deren Verwaltung notwendigen Ausschüssen zugesichert.

**Gesellschaftsrecht:** Dieses wird eine Anpassung der Regeln über die Offenlegung der stillen Reserven und der Buchführung mit sich bringen, um die Transparenz der Gesellschaften zu verbessern.

**Sozialpolitik:** Das relevante EG-Recht (acquis communautaire) enthält hier 22 Gesetze in den Bereichen Gleichstellung Mann/Frau, Information der Angestellten in Fällen von Massenentlassungen sowie über Mitbestimmung der Angestellten in den Bereichen Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz.

Die Schweiz ist beträchtlichem Druck ausgesetzt, was die Verkürzung der Übergangsperioden in den Bereichen Verkehr, Gesellschaftsrecht und Sozialpolitik betrifft.

## Gruppe 5: Rechtliche und institutionelle Fragen

Die Verhandlungsergebnisse Zwischen den EFTA-Staaten und der EG besteht Einigkeit über verschiedene wesentliche Elemente des Entscheidungsprozesses:

- die Experten der EFTA-Staaten werden in die Ausarbeitung der für den EWR relevanten EG-Gesetze einbezogen (wozu auch die daraus resultierenden Anpassungen gehören);
- gegenseitige Information und Konsultation der Vertragsparteien werden während des gesamten Entscheidungsprozesses zugesichert;
- die EFTA-Staaten werden ein weitgehendes Evokationsrecht haben, welches ihnen erlaubt, in den gemeinsamen EWR-Organen zu jedem Zeitpunkt des Entscheidungsprozesses einzelne Probleme aufzuwerfen;
- die EWR-Regeln werden vom EWR-Organ im Einvernehmen mit allen Vertragsparteien genehmigt;
- im EWR-Ministerrat wird sich jede Vertragspartei individuell äussern können.

## Die noch offenen Fragen

Viele Grauzonen und wichtige Meinungsverschiedenheiten zwischen den EFTA-Staaten und der EG bleiben bestehen:

- wie weit wird sich die Schweiz individuell äussern können und welches ist der Umfang der Beteiligung am EWR-Gesetzgebungsverfahren («Beteiligung» in den EG-Komitees)?
- welches sind die Folgen einer Weigerung der Schweiz (oder eines anderen EFTA-Staates) neue EG-Gesetze nicht an bestehende EWR-Gesetze anzupassen oder zu übernehmen (individuelles Ausschüssen)?
- wird es für die Ausführung der EWR-Vertrags-Verpflichtungen durch alle Vertragsparteien eine ausgewogene Überwachung geben (das Recht, ein Verfahren gegen die Partei durchzuführen, die sich nicht an die Verpflichtung hält)?
- welche Eigenschaften und Aufgaben wird das Rechtsorgan des EWR haben (ein unabhängiges und ausgewogenes Organ, Verfahrensvorschriften bei vorgängiger, unterschiedlicher Auslegung)?

Wie man sieht, sind die noch offenen Fragen mindestens ebenso wichtig wie die bereits vorliegenden Lösungen. Doch sieht es so aus, als ob die EG wahrscheinlich erst am letzten Verhandlungstag endgültig auf die institutionellen Forderungen der EFTA-Staaten eingehen wird.

Integrationsbüro  
Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten  
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

## euroINFORMATION

EEE:

## Etat des négociations

## Gruppe 1: Libre circulation des marchandises

Au nombre des questions encore à résoudre relevons notamment l'agriculture, les normes techniques et la concurrence.

**Agriculture:** La Suisse est d'accord pour faciliter l'accès à son marché des produits dits de cohésion, produits provenant essentiellement des pays du sud de l'Europe. Des concessions unilatérales basées sur une réduction des tarifs douaniers sont possibles. Mais les requêtes communautaires vont bien au-delà. Les discussions ont lieu de manière bilatérale, selon les règles du GATT et ne doivent se concentrer que sur les réductions qui sont réellement utiles à la diminution de disparités économiques entre les pays du sud et du nord de l'Europe. Nous attendons maintenant une réponse communautaire à notre offre. Celle-ci couvre un volume commercial de 400 millions de francs.

**La pêche** représente dans le groupe de négociation un autre thème de discussion ardue. La question de l'accès aux ressources de pêche des pays nordiques ne progresse pas. Les divergences sont importantes.

**La concurrence:** Les problèmes à résoudre sont directement liés à ceux touchant aux questions institutionnelles. Les pays de l'ALEE travaillent aujourd'hui sur l'hypothèse d'un pilier ALEE, ce qui impliquerait la création d'une autorité de surveillance ALEE. Se pose alors la question des compétences, d'une part du pilier CE et d'autre part du pilier ALEE. La définition des critères d'attribution des cas est encore en suspens. Il s'agit aussi de s'entendre sur la coopération entre les deux piliers. De même, il s'agit encore de déterminer les compétences des instances nationales de surveillance d'un côté, et de l'autre, les compétences de l'autorité internationale. Ce que nous ne saurions admettre, c'est l'établissement d'un pilier ALEE qui ne soit qu'une agence à exécuter les décisions prises par la Commission ou la Cour de Luxembourg. La résolution de ces problèmes pourrait conduire à une modification de notre droit des cartels.

**Normes techniques:** Il s'agit ici de concilier le principe des normes de protection de l'environnement et de santé plus élevées dans les pays de l'ALEE avec le principe de la libre circulation des marchandises. CE et pays de l'ALEE sont d'accord pour qu'il n'y ait pas de retour en arrière. Nous nous sommes entendus pour procéder cas par cas. Pour certains produits des accords sont encore à trouver. Exemple: norme anti-bruit pour motos, émission de gaz pour véhicules utilitaires légers et teneur en cadmium de certains engrais.

## Gruppe 2: Libre circulation des services et de capitaux; Lex Friedrich

Pour les pays de l'ALEE, il s'agit d'étudier le remplacement des exceptions permanentes par des mesures nationales non discriminatoires, mises en place après une période transitoire et complétées par une clause de sauvegarde. Cette clause (frein de sécurité) serait déclenchée pour limiter temporairement, en cas de difficultés majeures sur le marché de l'immobilier, la libre circulation des capitaux affectant ce secteur.

Au titre des mesures alternatives à la Lex Friedrich, nous envisageons des mesures non discriminatoires en matière de droit foncier et d'aménagement du territoire. Notamment:

- l'encouragement à la construction et à l'accès à la propriété de logements
- un délai minimum à respecter pour la revente des biens immobiliers
- l'obligation d'amortir les emprunts hypothécaires
- le financement de la propriété de logements par les moyens financiers provenant de la prévoyance professionnelle
- un droit d'emption pour les locataires
- un équilibre minimal entre résidences principales et secondaires et surtout une meilleure transparence quant aux statistiques immobilières suisses, afin de connaître avec précision quelle est la part de l'immobilier suisse en mains étrangères.

La période transitoire dont nous disposerons pour mettre en œuvre ces mesures reste à négocier.

**Transports:** Dans ce secteur la pression est forte car nous ne sommes pas encore parvenus à un accord sur le Transit. Or, les conditions d'accès au marché des transports de la CE sont liées, aux yeux de la Commission à la qualité de l'accord sur le Transit. Précisons à ce propos que la CE admet le principe de la limite des 28 tonnes mais elle revendique des exceptions.

## Gruppe 3: Libre circulation des personnes

Les questions en suspens touchent à la clause de sauvegarde, la durée de la période transitoire et les incidences financières de l'EEE sur notre système de sécurité sociale.

**Clause de sauvegarde:** La discussion porte sur le principe d'une clause générale ou d'une clause spécifique et par secteur. La CE défend la clause générale, les pays de l'ALEE opteraient plutôt pour la clause spécifique. Le critère de déclenchement serait qualitatif. La solution actuellement discutée au sein de l'ALEE prévoit une combinaison entre une clause générale et spécifique.

**Période transitoire:** Il pourrait y avoir entente quant au principe d'une période transitoire longue (7 ans). Des améliorations qualitatives pourraient cependant avoir cours avant la fin de cette période, par exemple l'abolition du statut de saisonnier. En outre des périodes de transition spécifiques sont demandées pour adapter notre système de sécurité sociale.

Au titre de la libre circulation des personnes, il faut relever les possibilités intéressantes résultant de la reconnaissance mutuelle des diplômes. Des adaptations, impliquant des périodes transitoires, sont là aussi nécessaires. Mais l'apport en force de travail qui pourrait en résulter serait intéressant pour l'économie. Rappelons que durant le troisième semestre de l'an dernier (1990), plus du 54% de nos entreprises suisses faisait état d'un manque de personnel qualifié.

**Incidences sur la sécurité sociale:** L'application du droit communautaire à notre système actuel, impliquerait des coûts supplémentaires importants. Des périodes transitoires sont nécessaires pour permettre certaines adaptations, notamment en ce qui concerne l'exportation de certaines prestations au titre de l'AVS et des rentes complémentaires.

## Gruppe 4: Politiques d'accompagnement

Dans le secteur capital de la recherche et du développement, les pays de l'ALEE sont assurés d'une participation aux programmes cadre de la CE et aux comités nécessaires à leur gestion.

**Droit des sociétés:** Il impliquera de notre part de modifier les dispositions relatives à la présentation des comptes annuels et consolidés, donc aussi celles sur les réserves latentes, afin de garantir une meilleure transparence des sociétés.

**Politique sociale:** L'acquis communautaire pertinent représente 22 directives touchant à l'égalité hommes/femmes, à l'information des travailleurs en cas de licenciements massifs et à la participation des travailleurs s'agissant de la sécurité et de la santé à la place de travail. D'une manière générale, la Suisse est exposée à des pressions considérables, concernant la réduction des périodes transitoires, dans le secteur des transports, du droit des sociétés et de la politique sociale.

## Gruppe 5: Questions juridiques et institutionnelles

## Les acquis de la négociation

Il y a accord entre les pays de l'ALEE et la CE sur plusieurs éléments essentiels du processus de décision:

- les experts des pays de l'ALEE pourront participer à l'élaboration de la législation communautaire pertinente pour l'EEE (y compris ses modifications subséquentes);
- l'information et la consultation mutuelle des parties contractantes seront assurées tout au long du processus de décision;
- les pays de l'ALEE disposeront d'un droit d'évocation étendu, leur permettant de soulever tout problème dans les organes communs EEE à tout moment et à tout stade du processus de décision;
- les règles EEE seront adoptées par l'organe EEE de commun accord entre toutes les parties contractantes;
- au sein du Conseil des ministres de l'EEE, chaque partie contractante pourra s'exprimer individuellement.

## Les questions encore ouvertes

De nombreuses zones d'ombre et des divergences importantes subsistent entre les pays de l'ALEE et la CE:

- dans quelle mesure la Suisse obtiendra-t-elle le droit de s'exprimer individuellement et le droit d'être pleinement impliquée dans le processus de développement des règles EEE («participation» aux comités CE)?
- quelles seront les conséquences d'un refus de la Suisse (ou d'un autre pays de l'ALEE) de modifier des règles EEE existantes ou d'adopter de nouvelles règles EEE sur la base de nouvelles règles communautaires pertinentes pour l'EEE (droit d'opting-out individuel)?
- la surveillance de l'exécution des obligations du TEEE par toutes les parties contractantes sera-t-elle équilibrée (droit d'introduire une procédure judiciaire contre la partie qui ne respecte pas ses obligations)?
- quelles seront les qualités et les attributions de l'organe judiciaire de l'EEE (organe indépendant et équilibré, procédures de renvoi préjudiciel en interprétation)?

Comme on le voit, les questions qui doivent encore être réglées sont au moins aussi importantes que les problèmes déjà résolus. Mais, selon toute vraisemblance, ce n'est qu'au dernier jour de la négociation que la CE répondra de manière définitive aux exigences institutionnelles des pays de l'ALEE.

Bureau de l'intégration  
Département fédéral des affaires étrangères  
Département fédéral de l'économie publique

## Diplomatische Vertretungen

Der Bundesrat hat **Ritter Jean-Pierre**, früher Botschafter in Wien und gegenwärtig mit einer Sondermission im Rahmen der Konferenz über Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa beauftragt, der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken ernannt wurde, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in der Mongolischen Volksrepublik, mit Sitz in Moskau, ernannt.

Eidgenössisches Departement für Auswärtige Angelegenheiten

## Représentations diplomatiques

Le Conseil fédéral a nommé **Ritter Jean-Pierre**, auparavant ambassadeur à Vienne et actuellement chargé d'une mission spéciale dans le cadre de la Conférence sur la Sécurité et la Coopération en Europe, et récemment nommé ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en Union des Républiques socialistes soviétiques, en cette même qualité également en République Populaire Mongole, avec résidence à Moscou.

Département fédéral des affaires étrangères

CS Gold Mines  
Management Company, Luxemburg

**Ausschüttung  
per 1. Juni 1991**

an die Anteilscheininhaber der Tranche A des

**CS GOLD MINES**

**Anlagefonds luxemburgischen Rechts  
für Goldminenaktien**

Valoren-Nrn.  
Tr. A 595.617  
Tr. B 595.618

Tranche A: Coupon Nr. 2, **US-\$ 3.-** pro Anteil  
verrechnungssteuerfrei  
Tranche B: thesaurierend (keine Ausschüttung)

Der Couponbetrag kann spesenfrei bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt Paradeplatz 8  
CH-8021 Zürich  
Crédit Suisse (Luxembourg) S. A. 56, Grand-Rue  
L-1660 Luxemburg

Der CS GOLD MINES investiert weltweit in Goldminenaktien sowie in Aktien von Minenfinanzierungs- und Holdinggesellschaften dieser Branche. Dabei stehen hoher Wertzuwachs, angemessener Ertrag und eine breite Streuung des Risikos im Vordergrund. Jahresbericht und Kurzbericht für das Geschäftsjahr 1990/91 können ab etwa Anfang Juli 1991 mit untenstehendem Talon angefordert oder bei den oben erwähnten Zahlstellen und bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der SKA bezogen werden; dort sind auch der letzte Halbjahresbericht sowie der Verkaufsprospekt erhältlich.

In Blockschrift ausgefüllt sanden an:  
Schweizerische Kreditanstalt, Ressort Anlagefonds, Postfach 590, 8021 Zürich

Bitte senden Sie mir den  Jahresbericht  Halbjahresbericht  
 Kurzbericht  Verkaufsprospekt  
des CS GOLD MINES

Herr/Frau/Frl. \_\_\_\_\_ SHAB  
Beruf \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_



CS Europa Bond  
Management Company, Luxemburg

**Ausschüttung  
per 1. Juni 1991**

an die Anteilscheininhaber der Tranche A des

**CS EUROPA BOND**

**Anlagefonds luxemburgischen Rechts  
für hochverzinsliche Obligationen  
in europäischen Währungen**

Valoren-Nrn.  
Tr. A 595.036  
Tr. B 595.037

Tranche A: Coupon Nr. 2, **DM 25.-** pro Anteil  
verrechnungssteuerfrei  
Tranche B: thesaurierend (keine Ausschüttung)

Der Couponbetrag kann spesenfrei bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt Paradeplatz 8  
CH-8021 Zürich  
Crédit Suisse (Luxembourg) S. A. 56, Grand-Rue  
L-1660 Luxemburg

Das Fondsvermögen des CS EUROPA BOND wird vor allem in festverzinslichen Titeln mit hoher Rendite - einschliesslich Wandelanleihen, Optionsanleihen und Zero-Bonds - angelegt, die auf eine westeuropäische Währung oder Ecu lauten.

Jahresbericht und Kurzbericht für das Geschäftsjahr 1990/91 können ab etwa Ende Juni 1991 mit untenstehendem Talon angefordert oder bei den oben erwähnten Zahlstellen und bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der SKA bezogen werden; dort sind auch der letzte Halbjahresbericht sowie der Verkaufsprospekt erhältlich.

In Blockschrift ausgefüllt sanden an:  
Schweizerische Kreditanstalt, Ressort Anlagefonds, Postfach 590, 8021 Zürich

Bitte senden Sie mir den  Jahresbericht  Halbjahresbericht  
 Kurzbericht  Verkaufsprospekt  
des CS EUROPA BOND

Herr/Frau/Frl. \_\_\_\_\_ SHAB  
Beruf \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_



CS Hispano Iberia Fund  
Management Company, Luxemburg

**Ausschüttung  
per 1. Juni 1991**

an die Anteilscheininhaber der Tranche A des

**CS HISPANO IBERIA FUND**

**Anlagefonds luxemburgischen Rechts  
für spanische und portugiesische Aktien**

Valoren-Nrn.  
Tr. A 595.829  
Tr. B 595.830

Tranche A: Coupon Nr. 1, **Pts. 550.-** pro Anteil  
verrechnungssteuerfrei  
Tranche B: thesaurierend (keine Ausschüttung)

Der Couponbetrag kann spesenfrei bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt Paradeplatz 8  
CH-8021 Zürich  
Crédit Suisse (Luxembourg) S. A. 56, Grand-Rue  
L-1660 Luxemburg

Der CS HISPANO IBERIA FUND konzentriert seine Investitionen auf Titel führender spanischer Unternehmen. Bis zu 25% des Fondsvermögens können in portugiesischen Aktien angelegt werden. Die Aktien werden insbesondere nach den Kriterien Wachstumspotential, Konkurrenzfähigkeit und Finanzkraft ausgewählt. Im Mittelpunkt stehen dabei die Sektoren Banken, Chemie, Elektrizität sowie der Bau- und Immobilienbereich, die besonders von den guten Konjunkturperspektiven der beiden Länder profitieren werden.

Jahresbericht und Kurzbericht für das Geschäftsjahr 1990/91 können ab etwa Anfang Juli 1991 mit untenstehendem Talon angefordert oder bei den oben erwähnten Zahlstellen und bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der SKA bezogen werden; dort sind auch der letzte Halbjahresbericht sowie der Verkaufsprospekt erhältlich.

In Blockschrift ausgefüllt sanden an:  
Schweizerische Kreditanstalt, Ressort Anlagefonds, Postfach 590, 8021 Zürich

Bitte senden Sie mir den  Jahresbericht  Halbjahresbericht  
 Kurzbericht  Verkaufsprospekt  
des CS HISPANO IBERIA FUND

Herr/Frau/Frl. \_\_\_\_\_ SHAB  
Beruf \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_



CS Euro Blue Chips  
Management Company, Luxemburg

**Ausschüttung  
per 1. Juni 1991**

an die Anteilscheininhaber der Tranche A des

**CS EURO BLUE CHIPS**

**Anlagefonds luxemburgischen Rechts  
für Aktien der führenden  
europäischen Unternehmen**

Valoren-Nrn.  
Tr. A 595.569  
Tr. B 595.570

Tranche A: Coupon Nr. 1, **DM 4.20** pro Anteil  
verrechnungssteuerfrei  
Tranche B: thesaurierend (keine Ausschüttung)

Der Couponbetrag kann spesenfrei bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt Paradeplatz 8  
CH-8021 Zürich  
Crédit Suisse (Luxembourg) S. A. 56, Grand-Rue  
L-1660 Luxemburg

Der CS EURO BLUE CHIPS erwirbt Aktien führender europäischer Unternehmen. Die Titel werden insbesondere nach den Kriterien Wachstumspotential, Konkurrenzfähigkeit und Finanzkraft ausgewählt. Dabei bevorzugt der Anlagefonds Firmen, die von den kommenden strukturellen Änderungen im europäischen Binnenmarkt in hohem Masse profitieren.

Jahresbericht und Kurzbericht für das Geschäftsjahr 1990/91 können ab Anfang Juli 1991 mit untenstehendem Talon angefordert oder bei den oben erwähnten Zahlstellen und bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der SKA bezogen werden; dort sind auch der letzte Halbjahresbericht sowie der Verkaufsprospekt erhältlich.

In Blockschrift ausgefüllt sanden an:  
Schweizerische Kreditanstalt, Ressort Anlagefonds, Postfach 590, 8021 Zürich

Bitte senden Sie mir den  Jahresbericht  Halbjahresbericht  
 Kurzbericht  Verkaufsprospekt  
des CS EURO BLUE CHIPS

Herr/Frau/Frl. \_\_\_\_\_ SHAB  
Beruf \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_



**Hier könnte  
auch Ihr  
Insertat  
stehen,  
und Sie  
würden  
damit  
mehr als  
21 000  
Abonnenten  
erreichen!**



**L'HUMEUR METEO:**

L'été approche  
faites le nécessaire - vous vous  
sentirez mieux.



- \* Élégant \* Silencieux
- \* Haute performance

Avec une installation décentralisée  
AIRWELL vous assurez le bien-être de  
vos collaborateurs et de vos clients.  
Convient pour bureaux, boutiques,  
salles de réunion et locaux d'ordina-  
teurs.

**Airwell**

la haute technologie française  
pour le savoir vivre

Huber Air Conditionné S.A.  
Via Monnet 6  
1214 Vernier / Genève  
Tel. (022) 41 18 00, Fax (022) 783 00 12

**Offerten  
unter Chiffre ...**

**1. Für den Offertenschreiber**

Offerten auf Chiffre-Insertate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Insertaten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

**2. Für den Empfänger von Offerten**

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

**Publicitas Bern**



Kotierungsinsert

**OZ Put-Optionen auf CIBA-GEIGY AG Namenaktien**

Einführung der OZ Put-Optionen auf Namenaktien der CIBA-GEIGY AG, Basel, an den Börsen von Zürich und Basel, beantragt und bewilligt auf den 3. Juni 1991



**350 000 Put-Optionen**

Valoren-Nummer 216.666

zum Verkauf von 175 000 Namenaktien der CIBA-GEIGY AG, Basel

**Angaben zu den Optionen**

**Optionsrecht:** Zwei Optionen berechtigen zum Verkauf von einer Namenaktie der CIBA-GEIGY AG  
**Optionspreis:** Fr. 2300.-  
**Optionsfrist:** 21. Mai 1991 bis 20. Januar 1993

**Ausübung des Optionsrechtes**

Die Optionsrechte sind durch schriftliche, an die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder an den Schweizerischen Bankverein, Basel, gerichtete Erklärung auszuüben, unter gleichzeitiger Einreichung der entsprechenden Anzahl Namenaktien der CIBA-GEIGY AG, Basel. Als schriftlich gelten auch Erklärungen durch Telegramm, Telex oder Telefax. Zur Einhaltung der Optionsfrist genügt das fristgemässe Eintreffen der Ausübungserklärung bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder beim Schweizerischen Bankverein, Basel.

Die Optionsrechte können nur von Personen ausgeübt werden, welche im Aktienregister der CIBA-GEIGY AG, Basel, eingetragen sind. Vom Ausübenden sind allfällige in der Schweiz im Zusammenhang mit der Lieferung der Namenaktien verbundene Stempelsteuern und ähnliche Gebühren sowie die jeweilige Courtage zu entrichten.

**Absicherung**

Die Verpflichtungen aus den Optionen sind durch Bareinlagen, durch Verpfändung von an der Zürcher Börse kotierten Wertpapieren oder durch Garantien beziehungsweise Zahlungsverpflichtungen von Schweizer Kantonalbanken oder Schweizer Grossbanken jederzeit sichergestellt.

**Bekanntmachungen**

Mitteilungen, welche die Optionen betreffen, werden im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in je einer Tageszeitung in Zürich und Basel veröffentlicht.

**Kotierung**

Die Kotierung dieser Optionen ist an der Börse von Zürich durch die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, und an der Börse von Basel durch den Schweizerischen Bankverein, Basel, beantragt worden. Die Kotierung an jeder dieser Börsen wurde bewilligt und wird während der ganzen Optionsfrist aufrechterhalten werden. Die nachfolgenden Angaben sind eine gekürzte Fassung des vollständigen, für die Hauptbörsenzulassung allein massgebenden Kotierungsprospektes in deutscher Sprache. Dieser kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, sowie beim Schweizerischen Bankverein, Postfach 4001 Basel, bezogen werden.

Dieses Kotierungsinsert ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 651 bzw. 1156 OR. Die in diesem Kotierungsinsert aufgeführten Optionen sind von der OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft, Zürich, ausgegeben worden.

**Angaben über die Namenaktien der CIBA-GEIGY AG**

Die Namenaktien der CIBA-GEIGY AG, Basel, sind an den Börsen von Zürich, Genf und Basel kotiert. Angaben über die CIBA-GEIGY AG, Basel, werden gemäss den an den drei Börsen geltenden Vorschriften publiziert. Der Geschäftsbericht dieser Gesellschaft kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft eingesehen werden.

**Angaben über die OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft**

**Firma, Sitz und Deuer**

Die OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft wurde am 17. März 1988 in Zürich gegründet und gleichentags ins Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen. Sie hat ihren Sitz in Zürich. Die Dauer der Gesellschaft ist unbegrenzt.

**Zweck**

Die Gesellschaft bezweckt die Ausgabe von Optionen und Terminkontrakten zum Kauf oder Verkauf von Indizes und anderen Finanzinstrumenten. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte aller Art tätigen, unter Ausschluss der öffentlichen Empfehlung zur Annahme fremder Gelder.

Sie kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art, gleichgültig unter welcher Rechtsform, beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern.

Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, diesen Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern.

**Kontrollstelle**

ATAG Allgemeine Treuhand AG, Bern.

| Bilanz                 | 1989        | 1990        |
|------------------------|-------------|-------------|
| Aktiven                | Fr.         | Fr.         |
| Kurzfristige Anlagen   | 7 251 751   | 34 866 531  |
| Wertschriften          | 104 024 570 | 78 303 277  |
| Transitorische Aktiven | 1 556 310   | 1 421 089   |
| Sonstige Aktiven       | 766 113     | 313 363     |
| Bilanzsumme            | 113 598 744 | 114 904 260 |

| Pessiven                  | 1989        | 1990        |
|---------------------------|-------------|-------------|
| Transitorische Passiven   | 2 119 737   | 1 946 269   |
| Sonstige Passiven         | 5 238 000   | 3 810 000   |
| Nachrangiges Darlehen     | 50 000 000  | 50 000 000  |
| Aktienkapital             | 50 000 000  | 50 000 000  |
| Gesetzliche Reserven      | 200 000     | 500 000     |
| Sonstige Reserven         | -           | 3 000 000   |
| Gewinnvortrag vom Vorjahr | 1 816 555   | 1 241 007   |
| Reingewinn                | 4 224 452   | 4 406 984   |
| Bilanzsumme               | 113 598 744 | 114 904 260 |

| Gewinn- und Verlustrechnung                 | 1989      | 1990       |
|---------------------------------------------|-----------|------------|
| Aufwand                                     | Fr.       | Fr.        |
| Zinsaufwand                                 | 1 997 547 | 2 046 364  |
| Personalaufwand                             | 280 161   | 444 678    |
| Büro- und Verwaltungsaufwand                | 396 732   | 942 186    |
| Steuern                                     | 1 278 477 | 1 889 104  |
| Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen | 641 286   | 657 535    |
| Reingewinn                                  | 4 224 452 | 4 406 984  |
| Total                                       | 8 818 655 | 10 386 851 |

**Ertrag**  
 Kommissionsertrag ..... 4 734 416 ..... 5 554 149  
 Wertschriftenertrag ..... 4 084 239 ..... 4 832 702  
 Total ..... 8 818 655 ..... 10 386 851

**Dividenden**  
 Die Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1990 eine Dividende von Fr. 2 000 000 ausgeschüttet.

**Ergänzende Angaben**  
 Ausstehende Optionen per 8. Mai 1991

| Symbol       | Put-SBGB    | OZXT        | Put-OZXR    | Put-ROGP     | Put-CIGF    |
|--------------|-------------|-------------|-------------|--------------|-------------|
| Anzahl       | 51 000      | 100 000     | 100 000     | 100 000      | 350 000     |
| Bezugspreis  | Fr. 784.-   | OZX 2400    | OZX 2400    | ROG 3800     | CIGN 2300   |
| Verfalldatum | 17. 7. 1991 | 18. 9. 1991 | 18. 9. 1991 | 18. 12. 1991 | 20. 1. 1993 |

Zürich, den 1. Juni 1991

BZ BANK ZÜRICH AKTIENGESELLSCHAFT

Kotierungsinsert

**BZ Optionen auf CIBA-GEIGY AG Namenaktien**

Einführung der BZ Optionen auf Namenaktien der CIBA-GEIGY AG, Basel, an den Börsen von Zürich und Basel, beantragt und bewilligt auf den 3. Juni 1991



**370 000 Call-Optionen**

Valoren-Nummer 130.941

zum Kauf von 185 000 Namenaktien der CIBA-GEIGY AG, Basel

**Angaben zu den Optionen**

**Optionsrecht:** Zwei Optionen berechtigen zum Bezug einer Namenaktie der CIBA-GEIGY AG, Basel.  
**Optionspreis:** Fr. 2500.-  
**Optionsfrist:** 21. Mai 1991 bis 20. Januar 1993.

**Ausübung des Optionsrechtes**

Die Optionsrechte sind durch schriftliche, an die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder an den Schweizerischen Bankverein, Basel, gerichtete Erklärung auszuüben, unter gleichzeitiger Entrichtung des Optionspreises in bar. Als schriftlich gelten auch Erklärungen durch Telegramm, Telex oder Telefax. Zur Einhaltung der Optionsfrist genügt das fristgemässe Eintreffen der Ausübungserklärung bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder bei dem Schweizerischen Bankverein, Basel.

Vom Ausübenden sind allfällige in der Schweiz im Zusammenhang mit der Lieferung der Namenaktien verbundene Stempelsteuern und ähnliche Gebühren sowie die jeweilige Courtage zu entrichten.

**Absicherung**

Zur Absicherung ist der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, die für die Erfüllung der Optionsrechte entsprechende Anzahl Namenaktien verpfändet.

**Bekanntmachungen**

Mitteilungen, welche die Optionen betreffen, werden im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in je einer Tageszeitung in Zürich und Basel veröffentlicht.

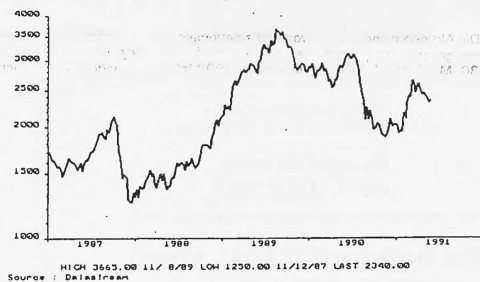
**Kotierung**

Die Kotierung dieser Optionen ist an der Börse von Zürich durch die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, und an der Börse von Basel durch den Schweizerischen Bankverein, Basel, beantragt worden. Die Kotierung an jeder dieser Börsen wurde bewilligt und wird während der ganzen Optionsfrist aufrechterhalten werden.

**Angaben über die Namenaktien der CIBA-GEIGY AG, Basel**

Die Namenaktien der CIBA-GEIGY AG, Basel, sind an den Börsen von Basel, Genf und Zürich kotiert. Angaben über die CIBA-GEIGY AG, Basel, werden gemäss den an den drei Börsen geltenden Vorschriften publiziert. Der Geschäftsbericht dieser Gesellschaft kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, eingesehen werden.

**Kursentwicklung der Namenaktie der CIBA-GEIGY AG, Basel**



**Angaben über die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich**

Für Angaben über die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, verweisen wir auf das am 3. März 1991 im Zusammenhang mit der Ausgabe von BZ Versicherungsbasket Optionen in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlichte Kotierungsinsert in Verbindung mit dem entsprechenden Kotierungsprospekt.

Die obestehenden Angaben sind eine gekürzte Fassung des vollständigen, für die Hauptbörsenzulassung allein massgebenden Kotierungsprospektes in deutscher Sprache. Dieser kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, bezogen werden.

Dieses Kotierungsinsert ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 651 bzw. 1156 OR. Die in diesem Kotierungsinsert aufgeführten Optionen sind von der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, ausgegeben worden.

Zürich, den 1. Juni 1991

BZ BANK ZÜRICH AKTIENGESELLSCHAFT

**Frisco-Findus AG, Rorschach**

**Einladung zur 75. ordentlichen Generalversammlung**

Donnerstag, 20. Juni 1991, 14 Uhr, im Stadttheater St. Gallen.

**Traktanden:**

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1990, Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Der Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Bericht und Antrag der Kontrollstelle sowie das Protokoll der 74. Generalversammlung liegen vom 31. Mai 1991 an bei der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, bitten wir, sich spätestens 10. Juni 1991 bei uns anzumelden, gegen Hinterlegung der Aktien oder Bankbestätigung. Hierauf werden wir ihnen eine Zutrittskarte zustellen. Den bis zum 21. Mai 1991 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären wurde die Einladung mit Zutrittskarte an die unserem Aktienregister zuletzt gemeldete Adresse zugestellt. Vom 21. Mai bis und mit 21. Juni 1991 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Der Verwaltungsrat



8005 Zürich, Hardturmstrasse 201

**EINLADUNG****zur 60. ordentlichen  
Generalversammlung****Dienstag, 25. Juni 1991,  
9.15 Uhr****in der Aula  
Hardturmstrasse 201,  
8005 Zürich**

Die am 3. Juni 1991 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre erhalten die Zutrittskarte zusammen mit der Einladung und dem Jahresbericht direkt zugestellt.

Der Bericht der Kontrollstelle liegt am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

In der Zeit vom 4. bis 25. Juni 1991 werden keine Eintragungen im Aktienregister vorgenommen.

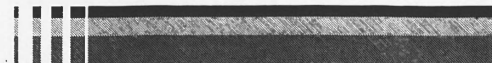
Für den Verwaltungsrat:

Dr. H. Huschke  
Präsident

Zürich, 15. Mai 1991

## Traktanden

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung für das Jahr 1990
2. Bericht der Kontrollstelle
3. Bericht über die neue Strategie im Bereich Finanzinformationen
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
5. Wahlen
- 5.1 Verwaltungsrat
- 5.2 Kontrollstelle
6. Varia

**Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau****Einladung zur 121. ordentlichen  
Generalversammlung der Aktionäre**

vom Donnerstag, den 20. Juni 1991, 10.30 Uhr, Kunst- und Kongresshaus, Luzern.

## Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1990.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die
  - a. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für 1990;
  - b. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion;
  - c. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Wahlen.
5. Orientierung Zusammenarbeit Arth-Rigi-Bahn.

Die Jahresrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 3. bis 19. Juni 1991 bei der Direktion in Vitznau zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Gegen Vorlage der Aktien oder einer schriftlichen, mit Nummernangabe versehenen Bescheinigung über den Aktienbesitz, können bei der Luzerner Kantonalbank, Luzern, und bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern, vom 3. bis 18. Juni 1991 der gedruckte Jahresbericht, die Eintrittskarten für die Generalversammlung und die Gutscheine zum Bezug von Aktionärsbilletten zu reduziertem Preis bezogen werden.

Nach dem 18. Juni 1991 werden keine Eintrittskarten zur diesjährigen ordentlichen Generalversammlung mehr ausgestellt und auch keine Gutscheine zum Bezug von Aktionärsbilletten abgegeben.

Für den Verwaltungsrat:  
E. Schacher, Präsident**NESTLÉ AG, CHAM und VEVEY  
Zahlung der Dividende**

Die Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen werden davon in Kenntnis gesetzt, dass ihnen, gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. Mai 1991, für das Geschäftsjahr 1990 folgende Dividende ausgerichtet wird, zahlbar ab 3. Juni 1991:

|                                                                        | pro Aktie  | pro Partizipationsschein |
|------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------------|
| brutto                                                                 | CHF 200. - | CHF 40. -                |
| abzüglich der an der Quelle erhobenen eidg. Verrechnungssteuer von 35% | CHF 70. -  | CHF 14. -                |
| netto                                                                  | CHF 130. - | CHF 26. -                |

Die Dividende wird für Inhaberektien und für Partizipationsscheine gegen Einreichung des Coupons Nr. 10 ausbezahlt.

Für die couponslosen Namenaktien-Zertifikate wird gemäss den Instruktionen der Aktionäre die Dividende direkt auf deren Bankkonten überwiesen, oder die Vergütung erfolgt durch Übergabe einer Dividendenanweisung.

Die Dividende wird in Schweizerfranken ausbezahlt und ist spesenfrei für die Begünstigten. Die Auszahlung durch die Zahlstellen ausserhalb der Schweiz erfolgt in Landeswährung zum Tageskurs gegen Einlösung der Coupons bzw. der Dividendenanweisungen. Die Banküberweisungen werden zu dem am 3. Juni 1991 gültigen Kurs mit Wert gleichen Datums in lokaler Währung vorgenommen.

Der Coupon Nr. 10 und die Dividendenanweisung können ab 3. Juni 1991 bei folgenden Zahlstellen der Gesellschaft eingelöst werden:

|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>in der Schweiz:</b>                         | Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und Filialen<br>Schweizerischer Bankverein, Basel, und Filialen<br>Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, und Filialen<br>Schweizerische Volksbank, Bern, und Filialen<br>Bank Leu AG, Zürich, und Filialen<br>BSI, Banca della Svizzera Italiana, Lugano, und Filialen<br>Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, sowie Filialen und Agenturen<br>Zürcher Kantonalbank Zürich, und Filialen<br>Berner Kantonalbank Bern, und Filialen<br>Zuger Kantonalbank, Zug, und Filialen<br>Freiburger Staatsbank, Freiburg, und Agenturen<br>Darier, Hentsch et Cie, Genf<br>Lombard, Odier & Cie, Genf<br>Pictet & Cie, Genf,<br>Coutts et Co. AG, vormals Handelsbank NatWest<br>Zürich, und Filialen |
| <b>in England:</b>                             | Credit Suisse, London<br>Swiss Bank Corporation, London<br>Union Bank of Switzerland, London,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>in den Vereinigten Staaten von Amerika:</b> | Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York<br>Credit Suisse, New York<br>Union Bank of Switzerland, New York                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>in Frankreich:</b>                          | Crédit Commercial de France, Paris<br>Banque Paribas, Paris                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>in Deutschland:</b>                         | Dresdner Bank AG, Frankfurt / Main und Düsseldorf                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>in den Niederlanden:</b>                    | Pierson, Heldring & Pierson, Amsterdam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>in Oesterreich:</b>                         | Girozentrale und Bank der österreichischen Sparkassen AG, Wien                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>in Japan:</b>                               | Nomura Securities Co. Ltd., Tokyo<br>Yamaichi Securities Co. Ltd., Tokyo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>in Belgien:</b>                             | Banque Bruxelles Lambert, Brüssel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

Cham und Vevey, den 30. Mai 1991

Der Verwaltungsrat

**NESTLÉ S.A., CHAM et VEVEY  
Paiement du dividende**

Les actionnaires et détenteurs de bons de participation sont avisés que, selon décision de l'Assemblée générale du 30 mai 1991, il leur sera payé, dès le 3 juin 1991, un dividende pour l'exercice 1990:

|                                                                     | Par action | Par bon de participation |
|---------------------------------------------------------------------|------------|--------------------------|
| brut                                                                | CHF 200. - | CHF 40. -                |
| sous déduction de l'impôt fédéral anticipé perçu à la source de 35% | CHF 70. -  | CHF 14. -                |
| net                                                                 | CHF 130. - | CHF 26. -                |

Ce dividende sera payé contre remise du coupon N° 10 des actions au porteur ou bons de participation.

Les dividendes des certificats d'actions nominatives sans coupons seront payés par virement au compte en banque des actionnaires ou par remise d'une assignation, selon les instructions données par les actionnaires.

Les dividendes sont payables en francs suisses, sans frais pour le bénéficiaire. En dehors de la Suisse, les domiciles de paiement paieront les coupons et les assignations qui leur seront présentés dans leur monnaie nationale au cours de change du jour; les virements bancaires s'effectueront en monnaie locale au cours en vigueur le 3 juin 1991 et valeur à cette date.

Le coupon N° 10 et l'assignation peuvent être présentés à partir du 3 juin 1991 aux domiciles de paiement de la société, qui sont:

|                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>en Suisse:</b>                 | Crédit Suisse, Zurich, et ses succursales<br>Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales<br>Union de Banques Suisses, Zurich, et ses succursales<br>Banque Populaire Suisse, Berne, et ses succursales<br>Banque Leu S.A., Zurich, et ses succursales<br>BSI, Banca della Svizzera Italiana, Lugano, et ses succursales<br>Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne et ses succursales et agences<br>Banque Cantonale de Zurich, Zurich, et ses succursales<br>Banque Cantonale de Berne, Berne, et ses succursales<br>Banque Cantonale Zougnoise, Zoug, et ses succursales<br>Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg, et ses agences<br>Darier, Hentsch et Cie, Genève<br>Lombard, Odier & Cie, Genève<br>Pictet & Cie, Genève<br>Coutts et Co. AG, anciennement Handelsbank NatWest, Zurich, et ses succursales |
| <b>en Angleterre:</b>             | Credit Suisse, Londres<br>Swiss Bank Corporation, Londres<br>Union Bank of Switzerland, Londres                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>aux Etats-Unis d'Amérique:</b> | Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York<br>Credit Suisse, New York<br>Union Bank of Switzerland, New York                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>en France:</b>                 | Crédit Commercial de France, Paris<br>Banque Paribas, Paris                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>en Allemagne:</b>              | Dresdner Bank AG, Francfort / Main et Düsseldorf                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>aux Pays-Bas:</b>              | Pierson, Heldring & Pierson, Amsterdam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>en Autriche:</b>               | Girozentrale und Bank der österreichischen Sparkassen AG, Vienne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>au Japon:</b>                  | Nomura Securities Co. Ltd., Tokyo<br>Yamaichi Securities Co. Ltd., Tokyo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>en Belgique:</b>               | Banque Bruxelles Lambert, Bruxelles                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

Cham et Vevey, le 30 mai 1991

Le Conseil d'administration

## SG Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 26. Juni 1991, 10.15 Uhr, im Kunst- und Kongresshaus, Luzern (Eintragung in die Präsenzliste ab 9.30 Uhr).

#### Tagesordnung:

1. Vorlage und Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1990 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung und der Direktion.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht für das Jahr 1990 sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung vom 28. Juni 1990 liegen ab 11. Juni 1991 am Geschäftssitz der Gesellschaft, Wertstrasse 5, Luzern, vorschriftsgemäss zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Änderungen im Aktienregister können ab dem Datum der Einladung für die bevorstehende Generalversammlung keine mehr vorgenommen werden.

Luzern, 3. Juni 1991

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. H. Heller



## Sportbahnen Hasliberg-Käserstatt AG Hasliberg Wasserwendi

Die Aktionäre werden höflich eingeladen zur

### ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 15. Juni 1991, 15 Uhr, im Berghaus Käserstatt, Hasliberg, zur Behandlung folgender

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1990.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
5. Wahlen:
  - a. Verwaltungsräte;
  - b. Rechnungsrevisoren.
6. Neubau Twing: Orientierung.
7. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Geschäftsbericht pro 1990 können ab 5. Juni 1991 am Sitz der Verwaltung, bei der Betriebsleitung in der Talstation Gondelbahn in Twing-Wasserwendi, eingesehen werden.

Stimmabgabe können vor Beginn der Versammlung und gegen genügenden Ausweis beim Eingang bezogen werden. Öffnung des Büros um 14 Uhr.

Vertretung, Art. 9 der Statuten: Jeder Aktionär kann sich durch einen anderen Aktionär vertreten lassen.

Am Tage der Generalversammlung werden die Aktionäre mit der Gondelbahn gratis befördert.

Hasliberg, 8. März 1991

Namens des Verwaltungsrates:  
Ch. Ott Hch. Steudler

## HARWANNE Compagnie de participations industrielles et financières SA, Genève

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Les actionnaires sont invités à participer à

### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le lundi 17 juin 1991, à 11 h., à l'Hôtel Métropole, quai Général-Guisan 34, 1204 Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Présentation des comptes de l'exercice 1990 et du rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et vote sur ces rapports.
4. Décision concernant la répartition du bénéfice.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Nomination des administrateurs et de l'organe de contrôle.
7. Divers et propositions individuelles.

Le bilan au 31 décembre 1990 et le compte de pertes et profits de l'exercice 1990, le rapport de gestion, le rapport de l'organe de contrôle et la proposition du conseil d'administration relative à la répartition du bénéfice peuvent être consultés à partir du 7 juin 1991 au siège de la société, boulevard Helvétique 25, 1207 Genève, ou soit chez Banque Leu SA, Bahnhofstrasse 32, 8001 Zurich, soit chez MM. Darier, Hentsch & Cie, banquiers, rue de la Corratierie 15, 1204 Genève, soit enfin chez MM. Lombard, Odier & Cie, banquiers, rue de la Corratierie 11, 1204 Genève.

Les cartes d'admission pour les détenteurs d'actions au porteur devront être retirées au plus tard jusqu'au mercredi 12 juin 1991 compris aux mêmes adresses auprès de la Banque Leu SA, Zurich, ou MM. Darier, Hentsch & Cie, banquiers, et MM. Lombard, Odier & Cie, banquiers, Genève, qui les délivreront contre le dépôt des actions ou contre remise d'un avis de blocage d'un établissement bancaire.

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions le 31 mai 1991 recevront la convocation par la poste. Elle sera accompagnée d'une carte d'admission. Aucune inscription d'action nominative ne sera faite au registre des actions du 3 au 18 juin 1991 compris.

Genève, 3 juin 1991

Le conseil d'administration

## CS-FONDSLEITUNG AG

Depotbank SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

### CS TIGER FUND

Schweizer Aktienfonds für ostasiatische Schwellenländer  
(Valoren-Nr. 277 161)

Ausschüttung per 1. Juni 1991

|                                                                                                                     | Brutto   | 35% eidg. Verrechnungssteuer | Netto     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------|-----------|
| <b>1. Für Anleger mit Domizil Schweiz</b><br>Coupon Nr. 1<br><b>Ausschüttung je Anteil</b>                          | Fr. 26.— | Fr. 9.10                     | Fr. 16.90 |
|                                                                                                                     | Brutto   | Steuerrückbehalt USA         | Netto     |
| <b>2. Für Anleger mit Domizil Ausland</b><br>(mit Bankenerklärung)<br>Coupon Nr. 1<br><b>Ausschüttung je Anteil</b> | Fr. 26.— | Fr. —.80                     | Fr. 25.20 |

Der CS Tiger Fund konzentriert seine Investitionen insbesondere auf die Aktienmärkte der «Tiger-Staaten» Südkorea, Hongkong, Singapur, Taiwan, Malaysia, Thailand, Indonesien und Philippinen. Der Fonds eignet sich für Anleger, die von der Dynamik, dem Wirtschaftswachstum und den Zukunftsperspektiven dieser Länder profitieren wollen.

#### Wiederanlage der Jahresausschüttung:

Bei Wiederanlage der Jahresausschüttung bis 31. Juni 1991 gewähren wir bei Bezug aus Emission einen Rabatt von 1/2%. Wir empfehlen, diese Gelegenheit zum weiteren Erwerb von Anteilen CS TIGER FUND zu nutzen.

Die Coupons werden spesenfrei eingelöst bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und ihren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen.

Der Jahresbericht mit ausführlichen Angaben über den Anlagefonds CS TIGER FUND kann bei allen SKA-Geschäftsstellen oder direkt mit nachstehendem Coupon bezogen werden.

In Blockschrift ausgefüllt senden an:  
Schweizerische Kreditanstalt, Ressort Anlagefonds, Postfach 590,  
8021 Zürich

Bitte senden Sie mir den Rechenschaftsbericht CS TIGER FUND

Herr/Frau/Frl. \_\_\_\_\_ SHAB

Beruf \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
SKA

## 6 1/2 % BANQUE CANTONALE VAUDOISE

Emprunt 1991-2001 de Fr. 120 000 000.—

Le produit de l'emprunt est destiné au financement des opérations de crédit et de prêts

|                   |                                                     |
|-------------------|-----------------------------------------------------|
| Titres:           | obligations de Fr. 5000.— et de Fr. 100 000.—       |
| Coupons:          | annuels au 20 juin                                  |
| Durée:            | 10/8 ans                                            |
| Prix d'émission:  | 100,50%                                             |
| Libération:       | 20 juin 1991                                        |
| Cotation:         | sera demandée aux Bourses de Genève, Bâle et Zurich |
| Souscription:     | jusqu'au 5 juin 1991, à midi                        |
| Numéro de valeur: | 026 613                                             |

Les souscriptions sont reçues sans frais par les banques en Suisse.



BANQUE CANTONALE  
VAUDOISE



SOCIÉTÉ INTERNATIONALE  
DE PLACEMENTS, Basel/Zürich

### Ausschüttungen per 1. Juni 1991

#### «SCHWEIZERAKTIEN»

Anlagefonds für Schweizerwerte (Valoren-Nr. 278.890)

|                                                | Brutto          | 35% eidg. Verrechnungssteuer | Netto            |
|------------------------------------------------|-----------------|------------------------------|------------------|
| <b>Für Anleger mit Domizil Schweiz/Ausland</b> |                 |                              |                  |
| Coupon Nr. 18                                  | Fr. 10.—        | Fr. 3.50                     | Fr. 6.50         |
| Coupon Nr. 19 (realisierte Kursgewinne)        | Fr. 4.—         | Fr. 4.—                      | Fr. 4.—          |
| <b>Gesamtausschüttung je Anteil</b>            | <b>Fr. 14.—</b> |                              | <b>Fr. 10.50</b> |

Der Ausgabepreis des «SCHWEIZERAKTIEN» erhöhte sich im Geschäftsjahr 1990/91 per saldo von Sfr. 560.75 auf Sfr. 584.— pro Anteil. Die Zahl der umlaufenden Anteile verringerte sich auf 491 956 Stück, das Fondsvermögen erhöhte sich von Sfr. 265,4 Mio. auf Sfr. 273,9 Mio. Die Ertragsentwicklung verlief sehr positiv. Die Ausschüttung konnte auf Sfr. 14.— erhöht werden, wovon Sfr. 10.— auf Ertrag, und Sfr. 4.— auf Kursgewinne entfallen. Auf der Basis des um die Ausschüttung berichtigten Ausgabepreises ergibt sich eine Barrendite von 2,5%. Der «SCHWEIZERAKTIEN» eignet sich optimal als Basisanlage am Schweizer Aktienmarkt.

#### EUROPA-VALOR

Anlagefonds für europäische Werte (Valoren-Nr. 278.925)

|                                                                 | Brutto          | 35% eidg. Verrechnungssteuer | Netto           |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------|-----------------|
| <b>1. Für Anleger mit Domizil Schweiz</b>                       |                 |                              |                 |
| Coupon Nr. 34                                                   | Fr. 4.20        | Fr. 1.47                     | Fr. 2.73        |
| <b>Gesamtausschüttung je Anteil</b>                             | <b>Fr. 4.20</b> |                              | <b>Fr. 2.73</b> |
| <b>2. Für Anleger mit Domizil Ausland (mit Bankenerklärung)</b> |                 |                              |                 |
| Coupon Nr. 34                                                   | Fr. 4.20        |                              | Fr. 4.20        |
| <b>Gesamtausschüttung je Anteil</b>                             | <b>Fr. 4.20</b> |                              | <b>Fr. 4.20</b> |

Der Ausgabepreis des EUROPA-VALOR verringerte sich im Geschäftsjahr 1990/91 per saldo von Sfr. 224.50 auf Sfr. 217.25. Die Zahl der umlaufenden Anteilscheine reduzierte sich auf 166 247 Stück, das Fondsvermögen auf Sfr. 34,4 Mio. Die gesamthaft gute Ertragslage des Fonds erlaubte es, die Ausschüttung bei Sfr. 4.20 je Anteil zu halten. Auf Basis des Ausgabepreises, berichtet um die Ausschüttung, ergibt sich eine Barrendite von 2,0%. Der EUROPA-VALOR bietet dem international orientierten Anleger eine interessante Beteiligungsmöglichkeit am grossen europäischen Wirtschaftsraum.

Die Coupons werden spesenfrei eingelöst bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und bei ihren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen. Die Rechenschaftsberichte können bei diesen Zahlstellen bezogen oder mit untenstehendem Talon angefordert werden.

In Blockschrift ausgefüllt senden an:

**Schweizerische Kreditanstalt,  
Ressort Anlagefonds, Postfach 590, 8021 Zürich**

Bitte senden Sie mir den Rechenschaftsbericht  
 «SCHWEIZERAKTIEN»  
 EUROPA-VALOR

Herr/Frau/Frl. \_\_\_\_\_ SHAB

Beruf \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_



## Trogenerbahn AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 20. Juni 1991, 15 Uhr, im Hotel Krone, in Trogen.

Traktanden:

1. Abnahme des 89. Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung 1990.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen:  
Verwaltungsrat;  
Kontrollstelle.
4. Umfrage.

Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz per 31. Dezember 1990 liegen ab 6. Juni 1991 zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf, wo auch die Zutrittskarten bis spätestens 18. Juni 1991 gegen Aktenausweis bezogen werden können.

Jeder Aktionär kann sich aufgrund einer schriftlichen Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten lassen. Die Zutrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt in den Zügen der Trogenerbahn.

Trogen, 23. Mai 1991

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Rudolf Widmer

Hier könnte auch Ihr Inserat stehen, und Sie würden damit mehr als 21 000 Abonnenten erreichen!

Ohne Installation!



**ANSON „MOBIL“  
Klimageräte**

Nur aufstellen. Sofort angenehm kühl in Büros, Wohn- und Schlafräumen, Läden. 220 V, 1400 W. Ab Fr. 2600.—

Fragen Sie uns an!  
ANSON AG 01/4614444  
8055 Zürich, Friesenbergstr. 108



«INTERFONDS»  
Internationale  
Investmenttrust-  
Gesellschaft, Basel

### Coupons-Auszahlungen

per 3. Juni 1991

**AmericaValor** Valoren-Nr. 278 840

Anlagefonds für amerikanische Wertschriften

Coupon Nr. 17 abzüglich 35% Verrechnungssteuer pro Anteil

US\$ 7.50  
US\$ 2.625  
netto US\$ 4.875

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilseininhaber mit Bankenerklärung: netto US\$ 6.50

**AngloValor** Valoren-Nr. 278 865

Anlagefonds für englische Wertschriften

Coupon Nr. 4 (einschliesslich £ 1.20 zurückgefordertes englischer Quellensteuern) abzüglich 35% Verrechnungssteuer pro Anteil

£ 8.—  
£ 2.80  
netto £ 5.20

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilseininhaber mit Bankenerklärung: netto £ 6.80

**FranceValor** Valoren-Nr. 278 866

Anlagefonds für französische Wertschriften

Coupon Nr. 4 (einschliesslich FF 6.— zurückgefordertes französischer Quellensteuern) abzüglich 35% Verrechnungssteuer pro Anteil

FF 35.—  
FF 12.25  
netto FF 22.75

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilseininhaber mit Bankenerklärung: netto FF 29.—

**GermaniaValor** Valoren-Nr. 278 867

Anlagefonds für deutsche Wertschriften

Coupon Nr. 4 (einschliesslich DM - 90 zurückgefordertes deutscher Quellensteuern) abzüglich 35% Verrechnungssteuer pro Anteil

DM 8.50  
DM 2.975  
netto DM 5.525

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilseininhaber mit Bankenerklärung: netto DM 7.60

**IberiaValor** Valoren-Nr. 278 871

Anlagefonds für spanische und portugiesische Wertschriften

Coupon Nr. 1 abzüglich 35% Verrechnungssteuer pro Anteil

Plas 2.200  
Plas -770  
netto Plas 1.430

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilseininhaber mit Bankenerklärung: netto Plas 2.200

**ItaValor** Valoren-Nr. 278 868

Anlagefonds für italienische Wertschriften

Coupon Nr. 4 abzüglich 35% Verrechnungssteuer pro Anteil

Lit. 12.000  
Lit. 4.200  
netto Lit. 7.800

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilseininhaber mit Bankenerklärung: netto Lit. 12.000

Die Coupons können bei allen inländischen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins eingelöst werden.



**Schweizerischer  
Bankverein**



## Dividendenauszahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung unserer Aktionäre vom 30. Mai 1991 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1990

|                                      | Inhaberaktien | Partizipationsscheine |
|--------------------------------------|---------------|-----------------------|
| brutto                               | Fr. 175.—     | Fr. 8.75              |
| abzügl. 35% eidg. Verrechnungssteuer | Fr. 61.25     | Fr. 3.05              |
| netto                                | Fr. 113.75    | Fr. 5.70              |

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei vom 31. Mai 1991 an gegen Vorweisung von Coupon Nr. 20 ab Inhaberaktien bzw. Coupon Nr. 5 ab Partizipationsscheinen bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken:

- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Kreditanstalt

Zürich, 31. Mai 1991

Namens des Verwaltungsrates  
der Reisebüro Kuoni AG:  
R. Gullotti, Präsident

## Kobag-Holding AG, Zürich

### Einladung zur 25. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 22. Juni 1991, 11 Uhr, ins Hotel Zürcherhof (1. Stock), Zähringerstrasse 21, 8025 Zürich.

#### Traktanden:

1. Protokoll der 24. Generalversammlung vom 30. Juni 1990.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes.
3. Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1990.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Geschäftsbericht und Anträge über die Verwendung des Reingewinnes der Kobag-Holding AG liegen ab 7. Juni 1991 am Sitz der Gesellschaft, Weinbergstrasse 94, 8006 Zürich, zur Einsicht auf. Gleichzeitig können die Aktionäre Einsicht in die Bilanzen der IBK und der Kyburg nehmen.

Die Stimmrechtsausweise sind an die Generalversammlung mitzubringen und am Eingang vorzuweisen.

Kobag-Holding AG  
Der Verwaltungsrat

## Luftseilbahn Gstaad-Höhi Wispile AG Gstaad

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 29. Juni 1991, 14.30 Uhr, im Berghaus Wispile, Gstaad.

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1990.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1990, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. November 1990 und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über Vortrag des Saldos.
4. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Orientierung über die Fusionsbestrebungen der Bergbahnen. Bevollmächtigung des Verwaltungsrates an den Fusionsverhandlungen in zustimmendem Sinne teilzunehmen unter Vorbehalt der Genehmigung einer Fusion durch die Generalversammlung.
7. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

## SI Rue de Lausanne 44 SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 14 juin 1991, à 14 h. 30, dans les locaux de Naef & Cie SA, rue de la Corratierie 18, Genève.

#### L'ordre du jour est le suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 22 mai 1990.
2. Lecture du rapport de gestion relatif à l'exercice 1990 ainsi que du bilan au 31 décembre 1990 et du compte de pertes et profits de l'exercice 1990.
3. Présentation du rapport de contrôle.
4. Délibération et approbation desdits comptes et rapports.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Décision quant à l'utilisation du bénéfice disponible.
7. Election du conseil d'administration.
8. Election de l'organe de contrôle.
9. Divers et propositions individuelles.

Les comptes de l'exercice 1990, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont dès ce jour à disposition des actionnaires au siège de la société.

## Medicompex SA

### Ordre du jour du conseil d'administration

Le conseil d'administration de Medicompex SA aura lieu le mercredi 19 juin, à 11 h., au siège de la société, chemin du Dévent, à 1024 Ecublens.

#### Ordre du jour:

1. Situation générale de la société.
2. Points divers.

Ecublens, 29 mai 1991

Le président: Marc Decoppet  
Le secrétaire: Frédéric Koehn

## Medicompex SA

### Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

L'assemblée générale de Medicompex SA aura lieu le mercredi 19 juin, à 12 h., au siège de la société, chemin du Dévent, à 1024 Ecublens.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des rapports, des comptes de l'exercice au 31 décembre 1990 et des propositions du conseil.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Election du conseil d'administration.
6. Election de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Ecublens, 29 mai 1991

Le président: Marc Decoppet  
Le secrétaire: Frédéric Koehn

## Südmittel Handels AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 14. Juni 1991, 9.15 Uhr, OBT Treuhand AG, Bahnhofstrasse 14, 9470 Buchs.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1990; Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über:
  - 2.1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
  - 2.2 Entlastung der Verwaltung;
  - 2.3 Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen:
  - 3.1 Verwaltungsrat;
  - 3.2 Kontrollstelle.
4. Sitzverlegung.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes für das Jahr 1990 liegt ab sofort zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Aktionäre werden gebeten, sich bis spätestens 9 Uhr zur Stimmrechtskontrolle einzufinden.

9470 Buchs, 23. Mai 1991

Südmittel Handels AG  
Der Verwaltungsrat:  
E. Bischofberger

## Société Anonyme de l'Hôtel Royal Lausanne

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le lundi 24 juin 1991, à 14 h., à l'Hôtel Royal, avenue d'Ouchy 40, Lausanne.

#### Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et présentation des comptes de l'exercice 1990.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Votation sur les rapports de gestion et du contrôleur aux comptes.
4. Décharge au conseil d'administration et à la gestion.
5. Election statutaire du conseil d'administration.
6. Election statutaire de l'organe de contrôle.
7. Divers et propositions individuelles.

Les rapports de gestion, de l'organe de contrôle, les comptes de l'exercice 1990 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 18 juin 1990 peuvent être consultés sur demande préalable au siège de CDM Hotels & Restaurants SA (M. Reto de Mercurio), avenue d'Ouchy 66, 1000 Lausanne 6, tél. 021 617 13 81.

Le conseil d'administration

## Spencer & Du Nilac SA

### Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

Date et lieu: mardi 9 juillet 1991, à 11 h., au siège genevois de la société.

Ordre du jour: Annulation des anciens certificats d'actions et constitution de nouveaux certificats d'actions.

Pargesa

Holding SA  
GENÈVE

DIVIDENDE 1990

Conformément à la décision de l'Assemblée générale du 31 mai 1991, le dividende de l'exercice 1990 est payable sans frais, à partir du 3 juin 1991, auprès de la BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A., de l'UNION DE BANQUES SUISSES et du CRÉDIT SUISSE, selon les modalités suivantes:

Par action au porteur de FS 1.000 de valeur nominale, contre remise du coupon N° 14:

Montant brut:  
(-35% impôt fédéral anticipé)

FS 65,00

N° de valeur: 217.375



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seine Bilder gute Kritiker zu finden.  
Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.